PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO. INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 SATURDAY APRIL 5, 1941.

申報

中華民國叁拾年
肆月伍日 星期陸
今日本報三張半
售國幣六分三厘
第二萬四千零九十二號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號六〇七八
電話九三二〇五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

預防中風

海藻晶

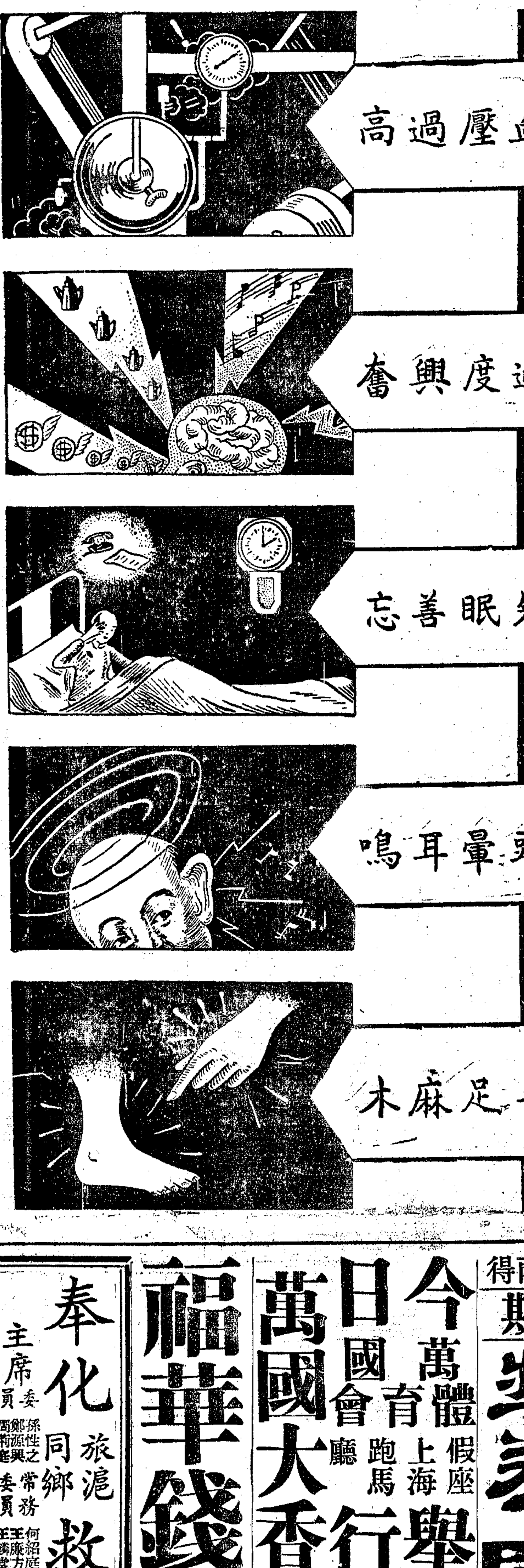
調平血壓

欲求肥人不中風 須服佛慈海藻晶

中風有一定之先兆，如失眠善忘，頭暈，耳鳴，言語不清，手足麻木等，此乃腦血管已經破裂，但其出血量少，僅壓迫其一部份神經而起痲痺，吾人當知此爲早晚有大溢血之預徵，故凡發現頭暈等症狀者，宜隨時請有經驗之專科醫師，檢查血壓，服藥預防，若忽於防範，則血壓增高，偶爾興奮過度，必致突然昏倒，此係血管破裂而大出血，其狀如觸電，喪失知覺，即所謂中風…腦溢血之危險症也。

佛慈藥廠出品之海藻晶，是根據我國驗方，將國產藥物提煉精華，配合調製者，有軟化血管，澄清血液，調平血壓，醫治中風之特效，蓋海藻有清血變質之奇能，製成海藻晶，有助長新陳代謝之功，可排除代謝之殘留物，而淨化血管，使血管無一沉着物質，以免其硬化，故海藻晶堪稱爲中風…腦溢血，半身不遂，血管硬化，血壓亢進等症之惟一治療及預防劑，凡感血壓增高，有中風之先兆者，宜早服海藻晶，作未雨綢繆之計。

佛慈藥廠備有水銀血壓檢查機，每日下午二時至四時歡迎各界檢查血壓，預防中風，檢查完全服務，不取費用，（奉贈中風之病理與海藻晶之藥理一册）（各大藥房均有經售）



上海佛慈大藥廠發行
虞洽卿路三十九號。電話：九〇六三一

樂口福 滋養餅乾

用料高貴 滋養豐富
美味鬆脆 入口即化

上海九福製藥公司滋養食品部監製

各大公司食品商店均售

華龍路中 霞飛路口

金龍綢緞公司

金都綢緞公司

顧家宅公園正門前 電話八五八四一

春·聯合特價十四天

夏季◎時新衣料：

色澤艷麗 品質上乘

▲▲犧牲品·任意選購·

其他貨品繁多 售價一律減低

綢緞部

文雅 春錦綃 旗袍料 每件 四元八角
純素 四季呢 旗袍料 每件 五元八角
五彩 錫蘭綢 旗袍料 每件 六元五角
條子 麥金綢 旗袍料 每件 七元五角
著名 薩斯丁 旗袍料 每件 八元八角

呢絨部

歐美名廠百餘種最新花色
豆蓉 西綠 蓮花 紫牙 桃紅 洋藍 檀香 奶白
美色派立司 旗袍料 每件念九元五角

布疋部

印花格子蔴紗 保不退色 旗袍料 每件 二元八角
不退色 愛來格 旗袍料 每件 三元五角
襯衫府綢 足尺 每套 六元二角五分
綸昌 印花麻紗 每碼 一元六角 色十餘種
公平 法司哥布 每碼 一元九角五分
公平 士林布 各色齊備
洋行 列寧（即麻布） 售價特廉

代製時裝

式樣新穎 縫紉考究

零頭衣料

件件成料 價格便宜

小南門

一新綢布染廠 復業

今日正式開幕 大減價三星期

精染 綢緞呢絨布疋 還覆舊衣拆片
乾洗 中西服裝 粗細皮貨 整舊如新 取貨迅速

接送部電話八七四八八轉

地址 法界愷自邇路貝勒路口

行善致富·一舉兩得

第三十二期

慈善獎券 售最後三天

四月八日在逸園開獎

各大票行·均有出售

頭獎十萬元

全張五元·分條一元

至少保證可得現鈔五萬元

額少獎多●中獎極易

總經銷處 逢興貿易公司 電話九〇〇三八

特設門市部 虞洽卿路二〇五號 備券充足 聽憑選購 電話購券 隨接隨送 不取送力

凡一次購滿百元者贈送樂善好施眞皮新式鈔票夾一只 多購多贈 惟以敝門市部爲限

永安先施二大公司特設專櫃

今日 假座上海萬國體育會跑馬廳 舉行

常年大賽 第一天

下午一點一刻起共賽十二次

入場券 會員看台每天每位五元 長券四天每位十五元 概請預購 來賓看台每天每位一元

搖彩票 今日及本月十二日十四日三天套頭票各計七次每次每套廿元 本月十九日套頭票計七次連萬國大香賓票一全張在內每套四十元 自一號起至一千號概可預定

提成救難 本會仍定由本屆大賽之全部售票總數項下提成捐撥本埠各慈善團體爲諸君造福

萬國大香賓票

本月十九日開獎 每全張十一元 分條每條一元

頭獎淨得國幣十九萬六千元 每全張十一條國幣十一元 分條每條一元

定額有限 請速選購

福華錢莊啟事

啓者本莊業經籌備就緒 謹於本月七日先行交易 擇吉開幕 務希各界光臨賜顧 無任歡迎

服務部 代客買賣 期貨現貨 美票公債 赤金棉紗

銀業部 存款放款 棧押匯兌 以及其他銀錢業務

地址北京路一八七號 電話一五八八二轉接各部分線

奉化旅滬同鄉救災勸募委員會啟事

主席委員 孫性之 鄔源興 周荊庭
常務委員 何紹庭 王廉方 王麟堂 陳浩 何平龍 童德維 王和興 竺泉通 鄔文敬 袁恒通 毛文榮 江輔臣 竺培元 莊志宸 王寶信
財務委員 秘書長 何步熊 方濟川 余華龍
代收捐款處 大來銀行（寧波路） 四明銀行（北京路） 浙江地方銀行（江西路） 瑞大銀號（寧波路同和古里七號）（北京路墾業大樓）
會址 勞合路甯波里

敬啓者吾邑奉化去歲遭凶旱水蟲三災爲患，粒穀無收，民食恐慌，已達極點，目前情形更趨嚴重，飢民遍地，餓殍載道，嗷嗷待哺，慘不忍聞，凡吾同鄉，情關桑梓，痛癢在抱，奚能坐視，爰特組織奉化旅滬同鄉救災勸募委員會，敬懇各界善士及全體同鄉，踴躍捐輸，共襄義舉，俾得集腋成裘，拯救垂斃鄉人，造福鄉邦，積德子孫，此啓

奉化旅滬同鄉會

百樂快輪准於四月七日直放香港 結關

船泊法租界外灘金利源浮筒裝貨穩妥便利如蒙委裝貨物請向五馬路一二三號

中通航運公司洽接(電話)一五九五〇〇 一九三〇〇

寶隆洋行啓

華培洋行爲『海品聖』漲價啓事

逕啓者邇以萬物昂貴原料高漲敝行所發行之『海品聖』比目魚肝油精丸夙因成分準確功效超特荷蒙各界推許銷路日旺敝行雅不願過抬價值以圖厚利實因成本繼續激增原定價格萬難維持不得不有所增加爰自四月十五日起將原價每盒九元六角改訂爲每盒十二元以維血本迫不獲已諸希各界鑒諒是幸特此通告

華培洋行西藥部謹啓

上海新亞旅行袋廠爲改訂新價目啓事

本廠於民國廿四年首創發明五星商標各種國貨帆布拉鍊旅行袋及袋等早經呈請經濟部商標局註册在案出品優良有口皆碑頗著信譽行銷國內各埠及國外南洋羣島星加坡仰光等地有年素用上等原料製成抱薄利主義爲中外人士所樂用查近有同業中仿冒本廠各種貨品式樣偷工減料在外混銷企圖漁利殊屬可惡務望中外客戶採辦時格外注意本廠五星商標免遭意外損失惟際此各種原料飛漲相差甚巨因之敝廠已於本年四月一日起更訂新價目茲除各客戶前定之貨已付定洋外一律照新價目計算事非得已一切尚希 亮察

總發行所 法租界八仙橋恒茂里五十八號 電話八七二七一號

製造廠 法租界貝勒路貝勒里十五至十六號 電話八三八一九號

上海市五金拉鍊廠漲價聯合啓事

逕啓者茲因原料飛漲開支激增吾業出品務須另訂新價方克維持血本業經同業公議准於登報日起一律以新訂價格如下

三寸至五寸	每寸打實價	六角
六寸至八寸	每寸打實價	五角五分
九寸至十六寸	每寸打實價	六角五分

以上均屬中牙拉鍊之價格尚有大小牙拉鍊等因花色繁多原料不一其價格不克規定以待面議恐未週知特此登報聲明諸希 鑒諒是幸

愈爾胃靈 又名 五分鐘立止胃痛粉漲價啓事

敝行經理南洋華德普藥廠出品一五分鐘立止胃痛粉一藥性王道功效準確夙荷病家一致贊揚不勝榮幸近因原料及裝璜品等一再猛漲成本激增茲由廠方咨照自即日起售價改爲每打四元勉維血本事不獲已尚希各界 亮鑒是幸

總經理上海明華商行謹啓 地址南京路哈同大樓三二二號 電話一二二九八號

中國亞浦耳電器廠出品漲價啓事

敬啓者敝廠出品亞浦耳老牌各種燈泡於四月五日起一律照原定價格各漲兩成事非得已尚希 鑒諒爲荷

中國亞浦耳電器廠謹啓 製造廠小沙渡路六二號 發行所北京路四九二號 電話三三七一五 九四四三三

上海康成造酒廠重訂新價啓事

逕啓者敝廠出品之星象牌各種名酒問世以來卅載於茲向以減輕顧客負擔爲宗旨現因百物飛漲原料激增迫不得已爰自四月五日起重訂新價稍資挹注此後無論本埠外埠及各處經銷一律概照新訂價目發售批發折扣照舊尚希各界鑒諒爲荷

康成造酒廠發行所謹啓 電話八三七四三 法大馬路朱葆三路

浙江建業商業儲蓄銀行召開新舊股東會公告

本行增加資本一百五十萬元合原有資本共計二百萬元茲定於國曆四月二十七日下午二時在山西路天津路226號本行二樓召開股東會修改章程選舉董事監察人自公告日起至開會日止照章所有本行股票一律停止過戶除分函外特此公告

董事會謹啓

亞洲銀行開第七屆股東常會公告

茲經本會議決定於國曆四月六日下午二時在本行二樓開第七屆股東常會屆時務請惠臨除專函通知外特此公告並自即日起照章停止股票過戶至會議終了日止合併聲明

亞洲銀行董事會啓

上海煤業銀行召集第二十屆股東常會通告

茲經本會議決訂於五月四日(星期日)新鐘午後二時在香港路銀行公會開股東常會報告第二十屆帳略並改選監察人請各股東於開會十天前携帶股票至北京路本行掛號取入場券以憑到會股東如因事不能到會務請委託他股東代表到會仍將股票帶交除另發通函外特此通告再自登報日起至閉會日止暫停股票過戶並聞

上海煤業銀行董事會啓

大康銀行召集第七屆股東常會通告

茲經本會議決訂於國曆四月六日星期日下午二時在寧波路一二號本行二樓舉行第七屆股東常會除專函通知並附奉到會證委託書外特此公告自即日起至開會日止照章停止股票過戶合併聲明

大康銀行董事會啓

中國實業銀行長期儲蓄分配紅利公告

本行長期儲蓄每屆決算後得照章分配紅利二十九年下期決算業已辦竣該項長期儲蓄紅利規定爲年息一釐五毫連同保息年息七釐共計年息八釐五毫用特通告諸希 公鑒

三十年三月二十八日

中國興業印鐵廠股份有限公司召集股東大會通告

茲經董事會議決定於本年四月六日下午二時假座同孚路三百十五號中國興業水瓶廠召開第三屆股東大會報告廿九年份營業及帳略並照章改選董事及監察人除分函專達外特此登報通告再自登報日起迄閉會日止停止股份過戶合併聲明

董事會啓 中華民國卅年三月二日

九福製藥股份有限公司召集股東常會公告

本公司茲定於四月六日即星期日下午二時(節約時間)在白克路二五〇號本公司二樓召集股東常會並改選董事及監察人凡我股東務請屆期准時蒞會如因事不能到會者請出具委託書委託其他股東代表出席除另函通知外特此公告

董事會啓

家庭工業社股份兩合公司召集股東常會公告

茲定於本年五月三日下午二時(節約時間)假座上海愛多亞路一四五四號(福熙路口)浦東大樓六樓「謹備茶點」召開股東常會報告營業狀況除分函專達外謹先一月登報公告如有股東過戶須在股東會後辦理請順此附聞至希 公鑒

(附告)股東地址如有變更請即函知以便更正

中英大藥房股份有限公司股東年會公告

茲定國曆四月六日星期日午後新鐘三時在上海香港路銀行公會俱樂部舉行股東年會報告上年帳略並改選董事及監察人除專函通知外特此公告自即日起至閉會日止股票停止過戶合併聲明

董事會啓 三月六日

大有餘機器榨油股份有限公司啓事

逕啓者敝廠因油池不能容積爲此所給豆油棧單繼續增收棧租保險會經在報公會通告各行號客戶執有敝廠豆油棧單者務於限前趕速出清得免耗費諸事定蒙 鑒及惟敝廠非爲繳收棧租及保險起見實感油池不能容積爲少存備豆油計故自二十九年七八兩月所給豆油棧單定四月一日起增收棧租保險茲敝公司有鑒於此特再寬限將七八兩月之豆油棧單如在四月十五日以前即行出清者免收棧租保險依舊不出於四月十六日起至四月底止其棧租保險每擔每月繳收法幣一元按月計算不再通融爲此登報週知諸希公鑒

保險仍按一個月計算九月份豆油棧單於五月一日起繳收十月份豆油棧單於六月一日起繳收限前不出如屆期內其棧租保險

華美煙草股份有限公司召集臨時股東會公告

本公司定於四月五日(星期六)下午新鐘三時假座寧波路三十五號鄧脫摩飯店開臨時股東會報告營業狀況及帳略討論減折資本增加新資改選董監事屆時務請各股東蒞臨集議除分函通知外特再登報公告

董事會啓

立信會計補習學校 晨校 夜校 函授 速成科 招生

課程(中學組)初級簿記 高級簿記 會計學(大學組)初高級會計 銀行會計 成本會計 ▲上課時間:晨校上午七時十分至八時三十分新舊時間均有 夜校下午六時至八時(舊時間) ▲修業期限:晨校五個月 夜校四個月 ▲開學日期:四月十五日 ▲報名:即日起 ▲函授校:常年招生隨時入學 ▲索章報名處:上海江西路四〇六號浙江興業大廈四樓

交通部立案 教育部備案 中國無綫電工程學校 第四十屆招生

第四招(學科)電信科 工程科 高級科 日夜班 插班生(程度)初高中或相當學力驗證免試(開學)四月十日 報名即日起 戰時期內納費減低 ●極合有志青年培養自立技能 設獎學金額 宿舍齊備 ●校址上海愛多亞路一三九五號 電話三一二一二號

上海市電影院業職業工會召開會員大會通告

爲通告事查本會籌備就緒茲定於四月七日上午七時(節約時間)假座康腦脫路延平路康家橋四八號(上天殯儀館隔壁)召開成立大會凡已登記之會員均須準時到會(憑證章入場)如有未入會工友限於大會期前來會辦具入會手續以便出席萬勿延誤爲要特此通告

臨時籌備處新聞路西斯文里一二二三號

上天殯儀館 第一安全

電話 21943 21944 21945

大禮廳一百五十元 優禮廳一百元 甲禮廳六十元 經禮廳二十元

車接南市虹口閘北等區遺體

韶光荏苒歲序逢潤本館特備陰沉楠木杉枋婺源血板不論建木圓心俱在漲價前專員採辦成本既輕訂價尤廉精工監製誠爲各界定造壽器之良機凡賢孝孫不匱孝思盍興乎來

經濟殯殮一百五十元一切包括

館址 康腦脫路延平路口一八一號

白宮殯儀館

禮廳 二〇〇元起(備無宿舍雜費)

殯殮 一五〇元起

丙舍 四元起

照原價不漲價

電話 三三四五六 三三一三三

館址 大西路五十二號 公共汽車二十四路直達

樂園殯儀館

全一週 獨 ●電氣樂隊 ◀最新型▶

大禮廳 經濟廳念元

新造宮殿式大小各廳一概不加花費

經濟殯殮 五百五十元 三百八十元 二百元

包括壽器壽衣禮堂寄柩不加殮殯雜費

壽器衣衾均有樣子設有殯舍間四元起

地址大西路愫信路口 共二十四路公共汽車直達門口

電話 [illegible] 辦事處 七七八五三

安全第一 安樂殯儀館

日夜電話 38249 37887

館址 戈登路巡捕房南 武定路西摩路口

取費極廉

唯一安全 大安殯儀館

禮廳 念元

殯殮 一五〇元 一九〇元 包括一切無須外需索

高尚殯舍 自元起

電話 三三〇四七 九三六八八

館址 霞飛路底陸家路四百弄口

大華殯儀館

定價低廉 服務週到

經濟殯殮 一百五十元起

電話 二二二六六 三三三二五

館址 愫信路凱旋路口

中華殯儀館

地點租界中心 安全便利無比 紫楠大廳 陳設富麗

經濟禮堂 念元

經濟殯殮共壹百五十元(包括禮廳化裝殮工灰包領照汽車接送建木壽材寄柩全年)

免費寄柩運回原籍 凡借南壽廳得免費寄柩或運送回籍

電話 30085

館址 小沙渡路星加坡路海防路口

報喪

敬啟者王友畊 玉成 永泉 維鈞 翰梅 幼棟 女菊珍 先生之尊翁之棟公諱鏡琛老太爺於國曆四月三日戌時壽終滬寓擇於四月五日上午十一時(新鐘)在大西路愫信路口樂園殯儀館大殮謹此報聞

王三槐堂賬房啓

報喪

孫東吳老爺於國曆四月四日(即夏曆三月初八日)寅時壽終擇於四月五日申時(下午四時)在西摩路武定路口安樂殯儀館大殮謹此報聞

孫凝德堂賬房具

上海慈善團體聯合救災會鳴謝廣告 第一百七十九號

茲續承各大善士捐助(救濟難民暨冬振)振款振品除分別掣奉收據外特此登報鳴謝奉揚仁風

振款 邵興國君捐國幣二百二十元 姚裕祺君一百五十元 寂智君 顧仁棟君—各一百元 懋震號六十元 喬天慶君五十元 以上許賡慶君起四戶係壽儀助振 許賡慶君四十元 春生君 莫松生君 星五同人各二十元 潘其生君二十元 蒳人君 金長生君—各十二元 王以上 徐先生三十元 池浴室二十九元 名氏(217001)二十二元 楊孝識君(慈願收容所轉來) 宿酒餅業(代表人王修才君交來)—各十元 袁恒記六元 楊季忻太太 唐太炎君 黃振之君 朱邵公記 無名氏(216999) 金忠房 史門盛氏 無名氏(216982) 中國道德會坤記 蔣陶氏 周太太—各五元 中國毛織廠同人 李蘊文小姐(節省生辰費用) 無名氏(217019)四元一角 天運洸四 洗清 無 范增鴻 毛桂順 張可功 唐舉正諸君各三元 以上四戶范增鴻君交來 吳紀根君各二元 沈瑞蓉君 以上共收國幣一千〇四十四元一角

振品 李鳳雙君合 中國紅十字會駐滬辦事處捐碎米三百袋 食米 大餅 陳如炳君 夏友才君合(各一百只) 范增鴻君(五百二十只) 薛立祥君(一百十一只) 紀廣隆君(各六十只) 解樹元君 顧洪章君合 毛桂柏君(五十只) 武啓淼君(七十六只) 衣褲帽鞋等 中國毛織廠同人(童帽四十五頂) 凌小寶小姐(舊童衣褲十件童帽一頂書本玩具八件) 姜右和君 左榮德君 徐榮萬君 陳梅生君

冬振項下捐款 韓昌基君捐國幣一百元 伯玉善士五十元 (亞美公司經募)周孝慈君三元六角 (慈願收容所轉來)後兩戶指助施粥 以上共收國幣一百五十三元六角 以上振款振品均截至三月卅一日止

上海平糶委員會收款彙報第廿二號(第三期第五屆)

自本年二月廿一日起至三月三十一日止本會自收及各行莊代收平糶捐款如下

(甲)本會自收 申新紡織第九廠(王常委禹卿經募)二萬元 上海公共租界工部局(第一次) 上海法租界公董局(第一二兩月) 棉布業公會 以上三戶各一萬元 桐油苧蔴業公會五千元 米號業公會五千元 (乙)上海銀行代收 綢緞業公會二百九十三元五角三分 以上共計國幣六萬零三百四十三元五角三分 連前總計念八萬九千九百八十元零八角一分整

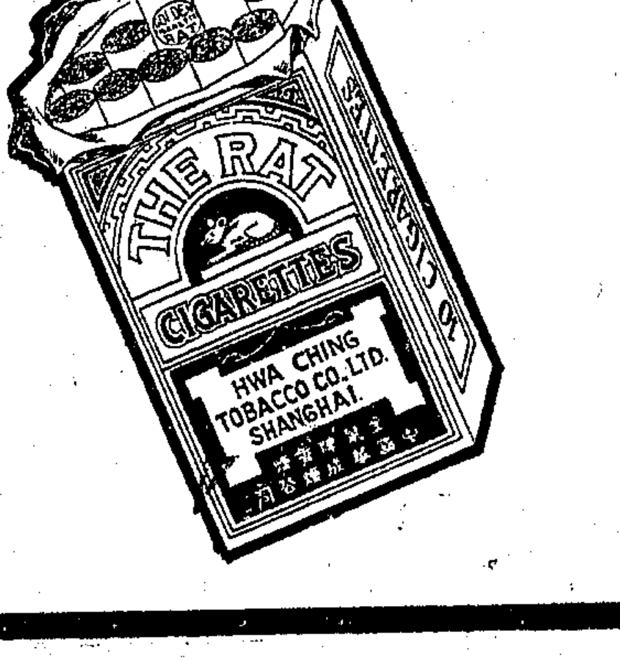
主席虞洽卿 會計委員吳蘊齋 裴雲卿 王禹卿等同啓 會址廣東路九十三號 電話一六六七四號

南市老西門口 西園飯店

高尚娛樂・日夜營業・汽車免費接送・

租界電話:三〇〇三 七四七五

南市電話:二〇〇三 七四七六

烟味好價錢巧
華成烟公司出品


金鼠

今日本報要目

國內 上高奉新間華軍續向東北挺進 全國合作會議舉行二次大會

國外 美政府要求義撤回海軍武官 里比亞英軍放棄班加齊 南國宣佈京城爲不設防區

上海 變更工董名額必經過合法手續 法租界當局切盼居民減電 稅制不平等當局建議補救 防止汽車喇叭聲下月舉行宣傳周

第一張…國內外要電
第二張「國際電 敎育體育 商業新聞
第三張…本市新聞
第四張「自由談 游藝界

昨日本報發報時間 七點十五分

美國決予經濟援助 增强中國作戰力量

英美會商在遠東防務合作 英軍總司令樸芳自菲抵港

◉華盛頓 政府某高級人士昨稱、美國意欲加緊該國之經濟力量、俾能同時削弱軸心國並增强英國及其他與軸心敵對各國之地位、該發言人表示、政府大部份之措施、與蔣委員長最近之觀察、互相吻合、即謂中日戰事之軍事階段、已於對華有利之狀態中成爲過去、此後戰爭之主要點厥在經濟方面、昨日此間種種現象均表示政府正計劃將下列七項經濟活動、付諸更直接之實施、㈠美國已以巨大之力量、予中英希三國以援助、並已批准以價值八·三〇〇·〇〇〇·〇〇〇美元之物品援助該三國、㈡美國藉禁運及出口護照制度、控制無數主要之原料、以保證不致資敵、該發言人表示此類物品於必要時、將更受嚴厲之統制、㈢美國藉統制航業及造船力量、力能維持對友國之運輸航綫、同時並能對敵國之運貨船隻加以奪取、㈣美國藉購買軍用原料如鋼·炭·錫等物、已對某某數國表示友好、同時並增强一己之戰事準備、㈤美國所貯之巨數食糧乃一經濟之武器、此後將以謹愼之態度、用以援助友國及中立國、㈥美國力能動用二十萬萬美元之平準基金、以援助友國之幣款、㈦美國藉凍結某某數國財貨、可避免此種款項轉移予不友好之國家、而有害於美國之友國、（四日合衆社電）

◉東京 據「朝日新聞」昨載紐約消息稱、美國政府現正考慮禁止汽油運日、據稱此舉乃欲免使美國貨物之轉運入德云、（四日海通社電）

◉馬尼剌 遠東英軍總司令樸芳爵士、已於今日由此啟程前往香港、樸芳在留此兩日期內、曾與美方亞洲艦隊司令赫特上將·及菲律賓總司令格蘭少將晤談、據馬尼剌民聲報載、樸芳將於一週內重來此間、作數日盤桓、（四日路透電）

◉華盛頓 確訊、遠東英軍總司令樸芳昨在馬尼剌與美國亞洲艦隊司令赫特上將及菲律賓軍事顧問格蘭納會商時、曾全盤研討菲律賓在南太平洋英美屬地防務上所居之戰略地位、遠東英美軍事代表接觸、當以此爲第一次、華盛頓方面尚未接到昨日會談之詳細內容、惟消息靈通人士謂、會談結果必使英美在南太平洋之防禦計劃、更能取得密切之聯繫、此間各界對樸芳聘問菲港一節極爲注意、觀察家謂自義海軍在愛奧列亞海作戰失敗以後、太平洋上之局面已有緩和之希望、英美之海軍力量、較諸十月之前亦已大見增强云、（四日電）

◉華盛頓 素以羅斯福發言人著稱之社會保安部部長麥克納特、近在遠東問題演講會中發表演說、力促美國在中國對日之戰爭中、予以一切可能之援助、麥氏爲前駐菲高級專員、渠謂、雖日本可威脅美國、但渠不認爲美國有對日作戰之必要、惟美國不能放棄在亞洲之地位、而求與任何外國相安協、麥氏反對國會予菲律賓獨立之決議完全獨立、謂苟美國自太平洋撤退、則將嚴重損害美國爲世界第一流國家之威望、而發生難以挽救之經濟損失、麥氏又謂、中日戰爭已具有菲律賓外圍防綫初步行動之性質、與吾人之和平希望已打成一片、故吾人所予中國之一切經濟援助、亦係加强吾人本身之外圍防綫云云、（三月十五日航訊）

◉紐約 「紐約時報」本日稱、英美在馬尼剌舉行之海陸軍事會商、並非欲反應軸心之密切接觸、而係東亞局勢逐漸闡明之自然而合理之結果、英美在亞洲之利益係平行趨向於一共同目標、即東方國家得自由解決其自身之問題是也、（四日合衆電）

緬甸籌築鐵路 便利中國運輸

◉仰光 緬甸衆院於休會動議中曾以緬甸漸有捲入遠東戰爭漩渦之危險、而討論滇緬鐵路事、數議員主張緬甸應付英政府所供給之費建造該鐵路、俾緬甸握有該路全部之管理權、國防參議克勞切言中國請假道緬運輸物品、緬甸無拒絕之理由、蓋中華爲緬甸之大鄰國、試問以一小國而不友於大鄰國、其智者所當不爲、首相索氏否認新鐵路之建造有受侵略之危險、（四日路透電）

近衛內閣重要調動 豐田任商工大臣 鈴木企劃院總裁

◉東京 首相近衛對於任命海軍省次官豐田貞次郎中將爲商工大臣、及興亞院代理總裁鈴木中將爲企劃院總裁、已於今日午後獲得日皇之核准、鑒於四月一日近衛對新聞記者之談話、謂並無調動內閣之意云云、一般人對於此項內閣中重要經濟職位之調動、殊表驚異、兩氏之親任儀式均將於今晚舉行、按原任工商大臣者爲小林、企劃院總裁爲星野（四日路透電）

吳良材 同業領袖
眞貨實價 做出信用
全部眼鏡標明實價歡迎實地比較方知眞正便宜
地址南京路拋球場西首

日語百日通
極有經驗之日語日文專家 用極新方法編著
從字母教起，逐字用華字註音，華文解釋，作爲課本，教學俱便
特優點
(一)易識易讀 注音精當準確
(二)華日對照 譯文容易記牢
(三)分類指導 無所不教
(四)語文並重 初學必備
華人自習日語日文之特效新書 無師自通 百日必成
全三〇二頁 特價二元三角
本書早經國民政府內政部審閱核准註冊警字第三四五〇號 絶非市上最近發現之投機日語書可比擬
電話 九四七二九
上海 百新書店 發行 總店 四馬路中 分店 棋盤街中

高安奉新間日肅淸 華軍向東北挺進

淮安日向城東南進犯未逞 雲溪附近日火車一列被炸

◉重慶 軍息、海豁公平墟之日軍、三十一日又向西坑進犯、當被華軍擊退、斃日甚衆、同時進據陸豐之日東犯博美、亦遭華軍創、現仍激戰中、華各路追擊部隊、於肅淸高安奉新間地區日軍後、刻正分向西山萬壽宮及安義挺進中、蘇北淮安日一部、進向城東南周家莊兩度進犯、均被華軍擊退、斃日頗衆、高密日一部、日前南犯王朱、經華軍迎擊、斃日百餘、獲步槍多枝、日即敗回、（三日電）

◉興集 晉東南方面、日來華日時有接觸、㈠高平東南龍從山日一部、二十四晨東犯四明山、又晉城東北高都日一部、於二十七晨向東峯頭村進犯、均經華前後予以痛擊、日受創敗退、㈡二十九日、華分向龍從山高都之日進襲、當將高都日擊敗、襲擊龍從山之某部、奮勇奪佔日碉堡數座、斃日極衆、鹵獲重機槍一挺、步槍多支、日退大廟堡困守、同時另部向陵城嶺日襲擊、㈢二十三晚、華某部襲擊絳縣東南逃馬嶺一帶、斃日甚多、（三日電）

◉興集 河津東北張吳村南、到日軍千餘、一日分股援犯琵琶園佛峪口、華軍堵截、并向日砲擊、斃日多名、華另部在祝巷村與日戰三小時、斃日百餘名、（三日電）

◉汨維 上月二十九晚、華軍在雲溪附近炸毀南來日火車一列、隨車護路之日軍全部被華擊斃、華另獲機槍四支、步槍百餘支、次日晨、華軍又襲浦圻東八里之項家坡、亦斃日頗多、（三日電）

◉常德 華某部、連日在長湖截擊日運輸船隻、現沙市后港間日之航運、已無法通行、（三日電）

華軍炸毀南潯路軌

◉上高 南潯路毛家橋黃老門段鐵軌、全長約五百公尺、三十日晚、被華炸毀、華軍奮勇攻擊、日死傷甚衆、（二日電）

何應欽電薛羅致賀

◉重慶 何應欽以此次贛北大捷、舉國騰歡、造成最後勝利之先聲、頃特電薛長官·羅總司令·暨各軍師長致賀、（四日電）

爲追念吳佩孚 南川建蓬萊閣

◉重慶 據國民公報訊、孔副院長等爲追念吳佩孚將軍、特在南川建立蓬萊閣、藉誌紀念、定於今日舉行揭幕典禮、孔氏特派曹士植前往主持云、（四日哈瓦斯電）

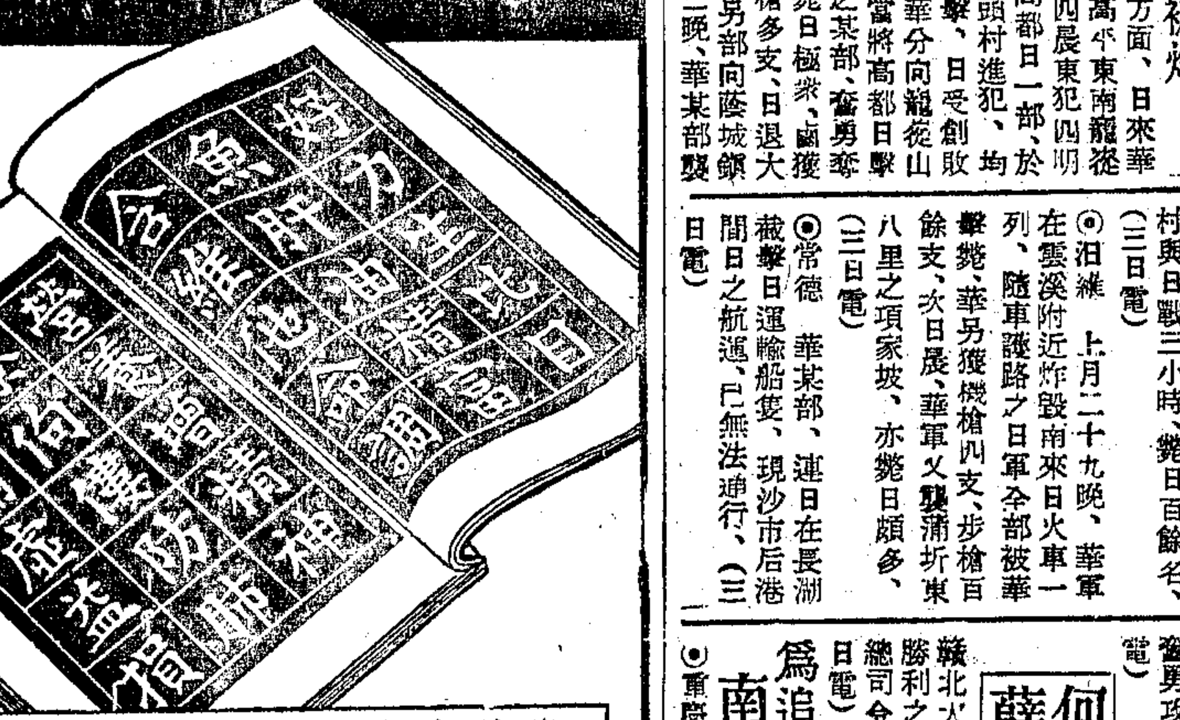
顧維鈞將調任駐英大使

◉倫敦 據可靠消息、中國駐法大使顧維鈞將繼郭泰祺任駐英大使、（四日合衆社電）

美作家赫明威夫婦離粵赴桂

◉重慶 美國著名作家赫明威夫婦、來華游歷、日前在粵北前綫視察、本日返抵韶關、當即向第四戰區副總司令余漢謀將軍告別、啟程前往桂林、計程於今晚到達該處、以便自該處前來重慶、據赫明威談稱、本人視察前綫結果、甚覺滿意、中國士兵富於忍耐及戰鬥力、中國軍隊各種供應及配備、雖在運輸萬分困難之中、仍能保持優良品質、實非意料所及、同時中國軍隊與民衆之密切合作、亦令人發生深刻印象云、（四日哈瓦斯電）

◉韶關 美紐約下午報記者赫明威夫婦視察粵北前綫完畢、今上午返此、向余長官等辭行、并致謝招待之盛意、晚六時乘曲柳通車赴桂、約四日晚可抵桂林、（三日電）

最高尚之贈品
信誼字帖

學校家庭及好愛書法者必備一本
鄭午昌書帖 俞化行楷書
贈送辦法
即日起至本埠各藥房購買本廠各種出品滿洋五元以上者、憑藥房發票向本廠廣告部掉取信誼字帖一本（函索者須附回件郵票二分）
各種著名出品
維他賜保命·好力生·食母生·力弗肝·四維葡萄糖·長命新鈣·婦美素·多年可·橡皮膏·各種化學治療劑·維他命製劑·家用良藥·
信誼藥廠謹啟 福煦路三百九十七號

綢業巨擘 薄利聞名
大綸
南京路中 拋球場口
全部貨物 大廉價 一律削碼

安芬氏創製
養陰調肺汁
陰虛肺癆多條生路
心灰意冷罷手停醫未服此汁不算絕望
治癆理咳 潤肺除痰 提神健胃 養陰生津
鄭安之總經理 公司藥房均售

蔣委長與共黨代表 廿八年夏談話內容

「中國人」期刊首次宣佈

◉重慶 兩週期刊「中國人」、今日第一次宣布民國二十八年六月十日、蔣委員長與共產黨代表周恩來·葉劍英之談話、蔣委員長因共產黨與中央政府發生許多次磨擦、故特邀周葉二氏作此談話、蔣委員長於談話中說明、目前共產黨問題之焦點、不在陝北數縣土地、而在共產黨是否誠意服從中央政府之命令、並施行

國家法律 以爲中國革命運動樹一榜樣、而勿處於國家制度之外、造成特殊地位、爲共他希圖建立單獨權威之反動分子樹一惡例、渠爲全國革命運動之領袖、處理國務、一切皆取國家正直之立場、不聽個人或一團之私言、或取偏袒之態度、凡有決議、全以國家與民族爲本、爲

革命運動 之主義計、從不求折衷或徇情、共產黨爲求解決某種問題、時常造成特殊狀況、以圖壓迫、渠爲全國革命運動之領袖、必須依革命精神公允解決各問題、故不能容許此種態度、繼勸共產黨誠意服從中央命令、恢復常狀、如果出此、則渠決不

歧視共黨 並謂渠對此事、純以仁愛爲重、渠對共產黨亦然、凡有所命、或予譴責、實爲愛護共產黨起見、希望該黨能在全國革命運動中樹一好榜樣、渠凡有所舉、必以國家統一與獨立爲其唯一目的、苟非統一、則

不能獨立 所以力圖統一者、全爲國家與民族利益計、此亦當爲中國共產黨之目的云云、按該期刊爲重慶新出版物、其文字幾全討論共產黨事件、最近一期宣露新四路軍指揮葉挺、歸各該軍副指揮項英、謂項英違抗總司令之命令、而僅受延安共產黨當局之調遣云、（四日路透電）

南洋僑胞舉行會議

◉重慶 中央日報訊、南洋僑胞在新加坡舉行會議、荷印香港泰國越南及菲島華僑、均有代表參加、會議已於昨日結束、一致選舉陳嘉庚連任中國救濟基金委員會聯合會主席、並分電英美政府對援華致謝、又電國府表示忠誠（四日哈瓦斯電）

貴陽舉行兒童節慶祝會

◉貴陽 筑今熱烈慶祝兒童節、正午舉行慶祝大會、到兒童萬餘人、並通過致電林主席、蔣委長、致敬、及電慰前方將士、蔣委致電全國兒童、暨全世界小朋友祝賀、會畢復舉行歡會、參加小朋友極爲踴躍、成績甚佳、（四日電）

明星香水
無遠弗銷 到處可買
明星香水

中西大藥房
九星預防 今日：第五天 霍亂 腦膜炎 傷寒 副傷寒 狂犬 傷寒霍亂混合 疫苗招請經銷
特價拾天 原價每聽七元五角 特價陸圓

治疫聖藥 功德水 大瓶二元五角 小瓶二角五分
中西時疫水 四十瓶一盒四元五角
藥製白蘭地 特裝二元二 小瓶五角
癩沙淨衛生藥皂 居家旅行衛生實消毒除垢美容好 每箱一百塊實售四十元
著名老牌 每箱壹百念塊 實售肆拾肆圓 日月肥皂
月色肥皂 高等藍色家用肥皂 呢絨棉毛整舊如新 每箱一百念塊實售四十六元
頭等肥皂 高等品質 潔白堅硬交關香 每箱一百二十塊 實售國幣四十元 赤黑抹㧓翻花樣
金嗓子保喉片 每瓶一元六角五分
痰敵 止咳化痰 平喘治癆 大瓶五元 小瓶二元五角
胃鑰 止肝胃痛 治腸胃病 大瓶二元 小瓶一元二角五分
九星米地丸 根除淋濁 三元五角
百花露香粉 紅字商標 大號二元一角 小號四角五分 白嫩 去斑 防油 制汗
電購部特價貨 奎寧頭水 中瓶每瓶四元 電話98200
本廠除上述出品外，尚有九星抗瘧伏疾，九星抗副傷寒伏疾，以及九星癈針創膏（即橡皮膏），九星藥粽（即空心丸），九星藥糖（即糯米糖），均印有批發價目，歡迎經銷。 九星生物製藥廠啓

社評

第三階段中之上海民食

上海米價日趨昂貴，米市日見惡劣，綜觀經過，迄今茲而可謂進入第三階段矣。蓋自淪陷區米糧遭封持，滬上米價步漲，致有國米限價之辦法；及限價寬放仍不能維持，終於被迫廢棄，是爲第一階段。此一階段，其時期爲自華軍西撤之後至民國二十八年終止。價格則自每市石二十元左右直高至四十餘元。再自放棄國米限價，專評洋米限價，及洋米替代國米居民食中之主要地位起，荏苒至本年三月杪米糧評價委員會無形消滅止，歷時一年光景，既一再衝破限價，發生暗盤貼價，而致米價寖寖十倍於戰前，有如本年三月份一百十餘元之洋米價，是爲第二階段。此一時期中米糧漲風最爲猛烈。今則第三階段在發軔之始，來日方長，變化正多，何時方可作一結束，殆待蕩平戡亂之後歟。

曠觀大勢，盱衡時局，第三階段中之民食，不言而喻之爲最嚴重時期，然亦未始非爲剝復之交也。蓋自其變化以觀之，㈠則米糧季節性之變遷，愈接近夏季愈烈，此去青黃不接時期伊邇，在平時尚見其漲，今且更甚。㈡則肥料如豆餅等無不昂貴異常；再加以食用貴則人工亦貴，米之生產費既高，則新米之價亦難平。㈢則寄生之蟊一日不去，則淪陷區內產量縱豐，仍不能舒民食之急；何況尙與我爭海外之糧，西貢米之不來，蓋爲有七十萬噸正在搬運中也。㈣淪陷區不但無米運滬，反爭倚滬上相接濟，於是滬上米商更居爲奇貨，米價之漲，振振有辭，囤積之風不可嚮邇矣。㈤歐戰發生，輪船多被徵調，船隻既缺，水腳節節上漲，果如市上所傳仰光之米一噸運滬，需水腳百四十先令，幾等於噸米之價，則滬上一石米價之所費，固半爲運費也；若戰事延長，運費再漲，不將使米價隨之而俱高耶！㈥爲上海糧市，薪求合理處置之難，難於理論雖好，而事實不相符；用意雖佳，而人情不可通，既不可操切從事，亦非可以敷衍塞責，又非可以偏重一部分之利害，而以爲民食行政如是而已；凡此一偏之見，非徒不能造福民食，行且如治絲而棼。

就上而言，上海民食，行將無辦法已，是亦不然。蓋今日最所困難者不能以中國之糧濟中國之急，於是不得不求諸異域；求諸異域，則市價之高下悉聽人意，而如匯兌不上運輸上保險上種種額外之損失，又所不能免，米價遂不易平準，此既爲事實所已然，則惟有忍受一時高價米糧之苦痛，以待後來其□耳！至泰越之米，雖爲日商所壟斷，然日商所與交易者，非現金，而爲日本之貨物，當非泰越之人所受之而心願也。況有爲日貨所不能交換者，尙有緬甸之米也。緬甸之米，非現款不易購得，如欲與中國爭購，其競爭之方法，與中國等，同是外匯，此日人所不爲，亦無力出此也。緬甸爲英屬，中英方謀合作，則以緬甸之糧，濟中國之食，用英商之船，運英屬之糧，縱在軍運頻繁之秋，不難量爲調撥，以應中國民食之所求，此應爲情理所容許之事。何況上海工部局已有租船委員會之設置，更無慮運輸不盡；即水腳問題亦將隨租船問題之解決，獲得相當之解決。此在法公董局爲保全界內治安，自必採取同樣步驟，運越南之米，以來上海，想不至爲日商搬運而竟絕迹，如此則上海米糧貴則有之，尙不至於絕粒也。若以日本南進爲慮，將併緬甸之米而亦不能來，此雖非過慮；然世事變化難測，日人之所重者，皆欲出以不戰而服人也。今東非之戰事有結束望，巴爾幹之變化未可知，而美國援助民治國家着着進行；美英遠東海陸軍長官又在密切晤談中，於是松岡方欲作歐陸之遊，而遽傳奉召回國之訊；則南進實現之一問題，更形撲朔迷離，又焉知不慮紙糊木屋之遭殃，舍生張，投熟魏，而默爾以息乎？即不然，今以工部局之船隻，轉運地方民衆所需之食糧，此在無論何一方面，當不至甘心破壞，阻撓上海一隅之運糧，更可證諸運入法國自由區內糧食不受封鎖制限，上海更非法國比，可益信不致橫遭干涉，於以見南洋即使有戰事，在上海之地位，不難於泰越緬三國之中獲得可能之接濟。所難者，上海米糧之分配問題。此一問題至複雜，按戶口以授糧，從集團以購米，理論非不佳，而集團購米裨益於上海民食者幾何，或未嘗有其實。至按口授糧，事更艱鉅，非倉卒所能舉。即如辦理平糶，事尙易爲，尙且人言藉藉，不謂互相勾結，從中侵占；即謂倚勢強買，莫敢誰何；或且分購合販，轉地牟利。眞正貧民，反至連日奔走，不得購米；則欲按口授糧，苟無先之以精密人口調查，繼之以戶口異動登記，若仍委之於米行米號轉售於食戶，則漏卮浩大，弊不勝防。否則又何從辨其爲貧民或爲非貧民購買乎？至工部局租船委員會所運之糧，將爲商辦之糧，抑爲公辦之糧，未聞確切決定，如爲公辦之糧，且有振濟貧民之意義於其間，則糧食之如何分配轉賣，稽核防弊，事亦誠難。況仍將兼運商辦之米，以供全市民食所需，則米質固不必限定於何號，而到銷採辦各方面仍應由公家作相當之控制。要知處理整個民食問題，非爲消極之振濟，乃爲積極之建設。今既困於環境，不能從生產以相調整，而惟就運銷以事補救，則宜乘限價方在無形撤銷，爲改正上海民食管理最適宜之時機，一則米價已如是其高，二則存糧又如是其豐，三則定貨復如是之盛，而運輸水腳得有相當解決，則所欠缺者厥惟分配之方式未善耳！夫去其泰甚，匡其不足，而納之於軌物之中，固亦匪異，其在目前之上海，則舍兩租界當局誰能負此艱鉅哉！

海力命

本品用比目魚肝油精與丁種惟他命合製。又有膠囊丸及原液之分。液分普通與加濃二種。服量極少。效力宏大。治體瘦。衰弱。傳病。病後。夜盲症。腺病性體質。老人及戒烟後調補。均有顯著之功。誠同類製劑之首座也。

上海新亞藥廠製造　藥房均售

HAGIMIN

TRADE MARK
程慕頤博士監製
●痲疹預防及治療特效藥●
痲疹平
MORBIN
適應需要．最新出品．
本品係由人類胎盤內提煉製成之人體免疫球蛋白．專供預防及治療痲疹之用．功效確實．
新亞血清廠製造
新亞藥廠總經理

程慕頤博士監製
星牌 霍亂疫苗
傷寒霍亂混合疫苗
本疫苗有注射及內服兩種均採用本國流行菌種製成功效確切當此疫症流行之際請各界採用以資預防
上海　新亞血清廠出品　新亞藥廠總發行　藥房均售

美國製
赫立維他
比目魚肝油精

赫立維他有補身抗癆之特效，爲世界最大之魚肝油類出品專家 HEALTH PRODUCTS CORP. NEWARK, U.S.A. 所製，其維他命含量經生物標準鑑定，保證強於禁魚肝油壹百倍，故其補力超越，爲任何他種「魚肝油精」所不及，確爲舶來品中之最優等者也。

赫立維他不是藥物，而是一營養人體之食物結晶，其補力是天然的，不是興奮的，君日常飲食，應佐以赫立維他，以保健康，成人日服膠囊二顆，兒童日服一顆已足，嬰孩則可服滴劑。

藥房公司均有出售

HALIVITA

五屆八中全會決議案內容摘要

各省田賦概歸中央整頓管理　行政院增設貿易部與糧食部　動員一切確立戰時經濟體系

◉重慶（綜昨）八中全會議決案

㈢爲適應戰時需要，擬將各省田賦概歸中央接管，以便統籌，而資整理案，（總裁交議）決議通過。

▲提案要點　理由、查我國田賦向爲國家稅，自民國十七年頒行國地收支劃分標準，以田賦劃歸地方，各省遂視爲收入之大宗，每有需用，大都增加田賦，以供支應，遂賦則紛歧、附加雜出，輕重失其平衡，人民病其煩擾，嗣後財政部爲整理計，呈請核定土地陳報辦法、督導各省限期辦竣，行之數年、略具成效，嗣以戰事發生，多歸停頓，惟抗建同時並進，爲中央既定國策，上項陳報辦法，自應賡續積極進行，且近來糧價高漲，土地之利潤陡增，軍糧民食，則轉受其影響，尤非整理田賦，無以裕國計而濟民生，查戰時財政利在統籌，中央地方原爲一體，分之則力小而策進爲難、合之則力厚而成效迅舉，故爲調整地方收支，並平衡土地擔負起見，亟應將各省田賦、收歸中央整頓徵收，以適應作戰需要，其理由有如左列各端，㈠各地方田賦賦則不一，輕重不平，而限於所處境地，未能大舉革新，中央管理以後，可積極統籌寬期完成土地陳報，並辦理地價稅，俾賦則臻於公平，苛雜悉行廢止，㈡中央整理田賦後，按地價徵稅收入，可較現在遞增至四倍以上，於抵補原定額征田賦外，並得斟酌各地方財政情形，酌予協濟，使地方管敎養衛諸政，切實推行，全國經濟建設，亦因財政上之調劑盈虛，得平均遂其發展，㈢依建國大綱所定，各縣對於中央政府之負擔，當以每縣之歲收百分之幾爲中央歲費，是田賦收入自不能專歸地方，若由中央管理，則中央統收統支，必可爲合理之分配，㈣爲調劑各地軍糧民食起見，得由中央統籌斟酌各地方供需情形，改徵實物，收儲運濟，俾產銷得其平衡，糧價賴以穩定，㈤田賦歸中央統收統支，則中央與地方財政之聯繫，更臻密切，地方稅制得在中央督導之下，切實調整，所有互相抵觸之稅捐，自可一律取銷，㈥田賦歸中央統一徵收，其事務與經費易臻於合理化、經濟化、

▲辦法　（略）

㈣在行政院內設置貿易部、與糧食部案，（總裁交議）、決議通過、

▲提案原文　查進出口貿易與對外易貨之管理、及全國糧食之管理，當此戰時，其任務特爲繁重，擬在行政院增設貿易部及糧食部，藉以加重其職權，而增進其業務效能，其原設之財政部貿易委員會、及全國糧食管理局，應予撤銷，特提請大會決定，

㈤積極動員人力物力財力，確立戰時經濟體系案、（主席團提）、決議通過、交常務委員會注意、

▲提案原文　理由、國家在戰時，其經濟力之能否持久，爲最後勝利之關鍵，而經濟力之能否配合軍事以進展，又有賴於其機體之健全樹立，以及靈活運用，我國作戰三年又半以來，對於經濟各部門之措施、已建立有堅強之基礎，現日軍軍事久陷困頓苦境，惟有對我經濟封鎖，滲着進逼，而我後方物價仍有逐漸上騰之趨勢，故今後對策，實應積極動員全國人財物力，加強戰時經濟體系，以求生產之增加，分配之公允，並厲行消費節約，務使一切經濟之力量，得收全盤控制之運用，庶幾軍事之需要無虞不給，而作戰勝利之把握，端在於斯，是以目前要務，首在謀戰時經濟體系之確立，貫徹戰時經濟法令之實施，宜使一般服務於經濟事業之人員自覺，其責任之特別重大，而一般人士亦應重視經濟人員之地位與貢獻、以積極提高經濟人員自強自重，爲國奮鬥之精神，爲達進經濟戰鬥勝利之目的，亟宜先由大會決定基本政策，交由政府主管機關，切實擬具實施之具體辦法及組織，茲謹擬確立戰時經濟體系綱領十則，提會討論，敬請公決、

▲確立戰時經濟體系基本綱領　㈠確認當前情勢經濟鬥爭，爲勝利之主要關鍵，放棄一切陳腐不合時令之經濟觀念，而代之以軍事第一與經濟國防化之基本信念，確立戰時經濟體系努力之方針，㈡全黨同志深切瞭解新時代國防經濟政策之重要，領導全國國民，不避任何艱苦與代價，全力推行，達成作戰最後勝利之目的㈢決定統一步驟，限定最短期間充實並調整各級經濟機構，特別注重基本組織如金融及稅務機關，合作機關、運輸機關緝私機關，糧糧管理機關等，務須建立健全之經濟機構，以爲實行全面經濟統制之據點，㈣動員全國專門人才，分配於各級經濟機構中，使之担任管理及技術工作，確定其權責，保障其地位，使成爲經濟作戰之幹部，㈤動員全國優秀青年，施行短期訓練，充任經濟作戰之戰鬥員，應認定其重要性等於前線浴血苦戰之將士，國家當予以前方將士同樣之優遇與獎進，㈥動員全國工人農民及婦女分期加以組訓，積極從事生產，㈦經濟機構均依軍事管理與科學管理統一指揮，分層負責，簡化手續，以達軍令式之迅速現實化，並確定效率標準，厲行定期考核，對各級人員之待遇，應加調整，使其合理化，必要時以實物支付之㈧對於人民經濟活動，從生產過程以迄最後消費，應作有體系之計劃統制，並逐漸加強，使能全盤控制，以配合軍事之運用，㈨對於金融貿易運輸生產等關鍵事業，以擴大國營，聯合民營，加強聯繫等手段，使成爲整個經濟作戰集體，並運用公營方式，及財政手段，力求分配之公允，對於人民生活最低需要，由政府統籌，平定物價，並以公營合作方式分配之，同時發動民衆厲行節約，並逐漸養成集體生活之習慣，（三日電）

（完）

郭泰祺與英記者談話

對英人之不屈不撓備極推崇　英朝野於郭氏歸國表示惜別

◉倫敦　中國駐英大使郭泰祺、新膺外交部長任命、即將返國就職，今日語往訪之每日電聞報訪員云、余此次離英、悒惜與希望之情緒、

交集於懷

、余對於近八九年來在英所締交之友人、殊覺不勝依依、余對君等近數月來不屈不撓之精神、每一懷及、輒爲之欽慕不已、吾國人民曾有同樣之經歷、余知英人即在最黑暗之時、精神未嘗

稍形頹喪

中國人民之精神亦然、蓋轟炸常可堅強自由人民之決心也、泰晤士報外交訪員聲稱、英國外交界及許多非官場人士、對於中國大使郭泰祺之離英、將表示

無限惜別

、郭氏在使英任內、曾以鎭定及堅持之態度、辦理其國家之事件、其間固曾經多次失望，但從無痛苦之表示、今茲離去、適值全世界自由人民之主義已臻團結、羅斯福總統曾將中國與

英希並列

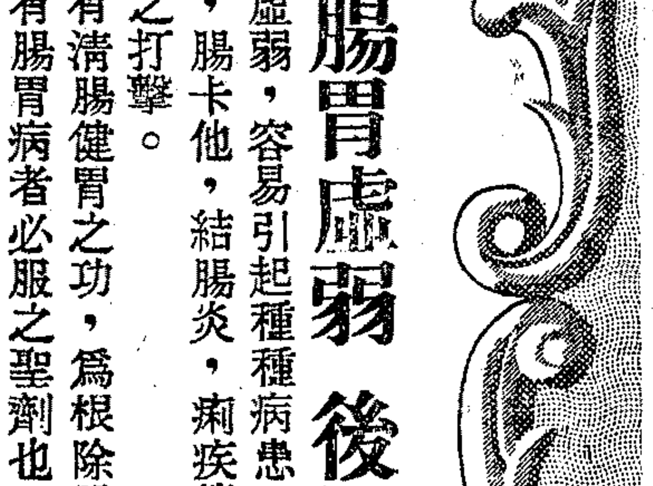
、而曾在多方面援助中國之英國、亦已在遠東堅決拒絕犧牲中國

以謀妥協

、郭氏任此艱鉅工作、現時已博得一切人士之尊崇、其所將担任之新職，當此日本外相正在設法斷絕蘇聯對華援助之際，自將更爲棘手、郭氏此次離英返國、請拐回一抵抗侵略國家對另一同樣遭遇國家之祝福及敬意、轉達中國之委員長、（四日路透電）

下午四時半至七時
今日茶舞
每客四元茶點在內
金門大酒店
Hotel Pacific
靜安寺路一〇四號（華安大廈）
定座請話九〇一〇〇轉招待部

介力
（即大蒜精）

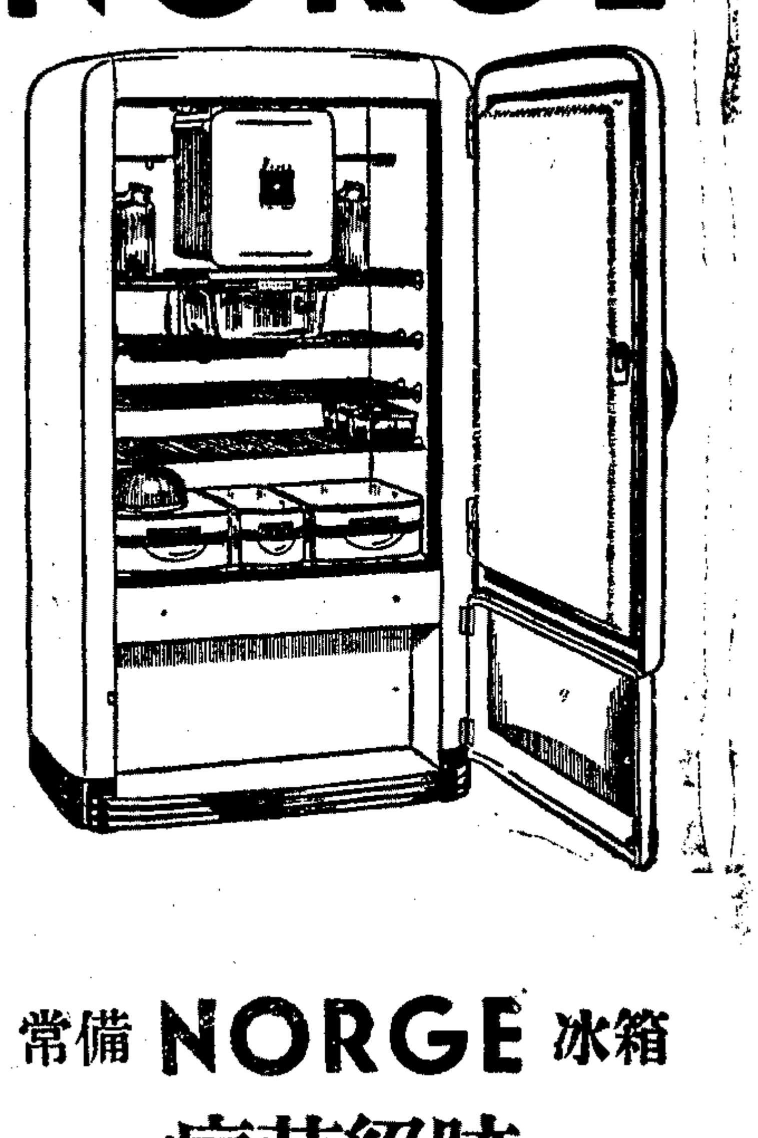


腸胃虛弱　後患無窮

腸胃虛弱，容易引起種種病患，習見者如腹瀉，腸炎，腸卡他，結腸炎，痢疾等，皆足使健康受重大之打擊。介力有清腸健胃之功，爲根除腸胃病之希世良藥，患有腸胃病者必服之聖劑也。

上海□□藥廠

NORGE



常備 NORGE 冰箱
病菌絕跡
食品雖藏數日鮮美如新

歡迎參觀
百代公司
（上海英商電氣音樂實業有限公司）
樣子間
靜安寺路八七八號　電話三六八六五

聖母大藥房

聖母院路蒲石路口

開幕伊始 奉送贈品

贈品有限，買客擁擠；各界賜顧，請速光臨！

贈品辦法

凡購五洲大藥房各種家用藥品

滿幣四元　贈大號固本藥皂一塊
滿幣六元　贈大號固本洗衣皂一塊
滿幣八元　贈五洲一三一牙膏一支
滿幣十元　贈絲寶香皂一塊
（多購多贈……依次類推）

凡購各種外牌藥品……
滿幣十元　贈固本藥皂一塊或五洲固本洗衣皂一塊
滿幣廿元　贈四兩裝亞林沙而一瓶或硼酸藥皂一塊
（承蒙多購……恕不類推）

一・凡購五洲大藥房地球牌各種家用藥品，除照章贈品外，照定價一律九折計算，以示優待。
二・贈品及九折優待，均以門市現購爲限，批發記賬不在此例。
三・購濟魚肝油・原藥・製劑・概無贈品及九折優待。

顧問醫師……楊郁生醫師

接方配藥　電話購貨　隨接隨送　（電話）六八四七四

配方：（愼重精密）（手續周到）

今日犧牲品

五洲固本洗衣皂，每包十塊，特別犧牲，實售國幣三元六角。每人限購一包，無贈品，恕不專使送上，（以門市零售爲限）今天二百四十包，以售完爲止。

戰時三年 建設計劃大綱

◎重慶　八中全會通過之「戰時三年建設計劃大綱」摘要錄左、㊀四年作戰之總結、中國經過四年作戰、業已取得國際間無限同情與援助、並加強國內之統一團結、一掃過去分崩離析之危機、在政略戰略方面、日益接近勝利、而在黨政經濟社會各方面之努力、以及各項救濟工作之推進、已使前方後方合爲一體、凡此皆爲可以自慰之點、惟爲完成任務、實現使命起見、必須更加努力、故特確立戰時三年建設計劃、以爲全黨同志同胞奮鬥之鵠的、（四日電）

大批德國顏料 即將運渝

◎重慶　據商報載稱、渝市德國商人向本國訂購顏料數百箱、業已經由蘇聯運抵甘肅、即當運來此間、（四日哈瓦斯電）

中央研究院 設蟻光炎獎金

◎重慶　旅泰華僑蟻光炎氏生前對泰國華僑教育及祖國學校鼓吹贊助、不遺餘力、蟻氏殉難後、旅泰僑胞舉行公祭、收得楮金二萬五千元、蟻氏家族秉其遺志、除全部楮金外、又籌巨金湊足國幣五萬元、交泰國中華總商會呈請僑務委員會轉商中央研究院設置（蟻光炎學術獎金）、以資提倡文化、用垂紀念、僑務委員會陳委員長樹人已將此項獎金送交中央研究院、聞該院已同意設置（蟻光炎學術獎金）、現正草擬實施辦法、最近即可公佈、又中央研究院爲紀念故幹事楊銓丁文江兩氏、設有楊銓獎金及丁文江獎金兩種、前年新加坡華僑李俊承氏捐救國公債十萬元、設置李俊承獎金、此次又增設蟻光炎學術獎金、計設置獎金四種云、（四日電）

美與軸心國 互相投資統計

◎華盛頓　此間昨日開列美國在德義兩國之投資暨軸心之在美國投資、美國在德投資共計美金二萬二千八百萬元、而美國所持有之德國證券值美金一萬六千五百萬元、短期票據值美金二千五百萬元、美國在義投資共計直接投資美金七千萬元、持有義國證券七千三百萬元、德方之投資於美國股券值美金一萬萬元、短期票據美金九百萬元、義國在美投資計股票及證券美金二千一百萬元、直接投資美金一千二百萬元、地產抵押等項美金二千二百萬元、（四日合衆電）

法國調動 駐華外交人員

◎維希　外交部本日宣佈調動遠東外交人員多人、名單如次、㊀汕頭領事館一等譯員加杜爾、調在廈門領事館辦事、㊁瀋陽領事館一等譯員若爾曼、調在漢口領事館辦事、㊂北平大使館一等譯員杜博思、實授檔案管理員、㊃駐香港副領事穎諾爾、調在瀋陽領事館辦事、㊄駐哈爾濱領事杜伐爾、迄未就職、調在香港領事館辦事、㊅北平領事館三等譯員摩拉爾、調在漢口領事館辦事、（三日哈瓦斯社電）

全國合作會議 昨續開一次大會

通過電蔣委員長致敬 下午特種會審查議案

◎重慶　全國合作會議四日上午續開第二次大會、到會員一〇九人、首通過議案、電蔣委員長及前方將士致敬、繼由粵桂院鄂豫陝綏渝各省市代表、相繼報告、下午第二特種委員會開始審查關於合作金融之提議、「中心議題爲社會部交議、創設中央及省縣市合作金庫、以建立合作金融系統案、討論至爲熱烈云、（四日電）

蔣總裁致訓詞

◎重慶　全國合作會議開幕日、蔣總裁之訓詞如次「此次社會部召開全國合作會議、本人認爲有極重大之意義、甚望能收到極良好之效果、吾人作戰建國、必須確能以三民主義爲最高準則、而後作戰始能勝利、建國始能成功、因此我國之社會經濟建設、亦必須爲三民主義合作事業之特質、在以平等互助追力合作之精神、與和平奮鬥自力更生之手段、團結力量、改造社會、以建立一種新的社會經濟體系、始與三民主義民族民權民生建設之理想完全一致、是以諸君能共同努力於合作事業之發揚光大、實不愧爲實行三民主義建設之中堅、近年來我國合作事業、頗有突飛猛晉之象、殊可引爲欣慰、此後新縣制普遍實施、與合作事業配合進行、其發展當更迅速、惟至今各省市縣合作行政、尙未能充實、合作事業、未能普遍、合作教育、亦欠暢達、今後務須切實整理、力求改進、使三民主義社會經濟建設、確實能於合作事業中、穩立基礎、有厚望焉、（三日電）

婦女慰勞會撥款 助兒童保育會

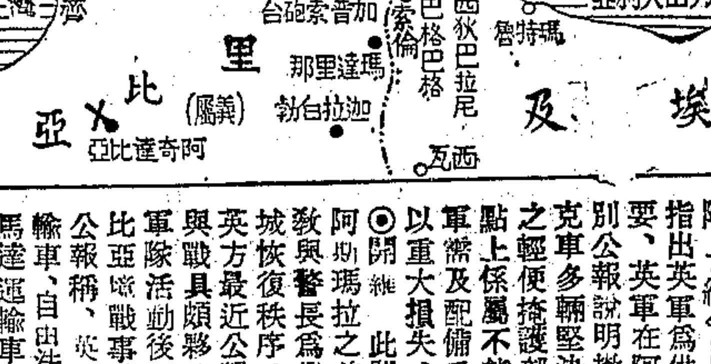
◎重慶　中國婦女慰勞總會主任委員蔣夫人諭、特於兒童節撥款一百五十萬元、補助戰時兒童保育會、作爲擴充兒童保育事業之用、（三日電）

澳門葡商 判徒刑十五年

◎澳門　此間有名葡籍利格、因於去年六月間謀殺另一葡人諾斯柯未遂、案發被控、審訊多次、今日始定讞、判處徒刑十五年、此案頗引起澳門羣衆之注意、（四日路透社電）

德軍在北非助戰 英軍放棄班加齊

退守阿奇達比亞以北陣地 東非英軍迫令瑪薩華投降



◎柏林　據德軍部宣稱、英軍在北非被德義聯軍與英軍發生遭遇戰後、英軍喪失愛爾白里加及比里蘇拉之根據地後、復自阿奇達比亞撤退、同時復被德義空軍轟炸、（四日海通電）

◎開羅　官方宣布、里比亞方面英軍先頭部隊退守阿奇達比亞（班加齊以南約百哩）以北陣地後、西列內加區英軍亦已退出要港班加齊、按班加齊係二月六日被從杜那沿海疾進之英軍所佔領、（四日路透電）

◎柏林　北非方面、德義兩國軍隊、已於昨日佔領班加齊以南之希米納斯、（四日海通電）

◎倫敦　路透社隨軍特派員電稱、英軍現已要求瑪薩華海港投降、大約今日可獲答覆、英方會派軍官一名持白旗前往瑪薩華、指出英軍爲供給阿斯瑪拉居民之食糧起見、殊有佔領該港之必要、英軍在阿斯瑪拉所俘義兵共計三千人、開羅方面會發表特別公報說明撤退班加齊之理由、謂英軍鑒於強大德義軍隊携坦克車多輛堅決前進、並爲遵守選擇吾人自己之戰場起見、所有之輕便掩護部隊業已撤退選擇集中之區域、按班加齊在軍事觀點上係屬不能防守、英軍並未利用之爲海港、此次係將所俘得之軍需及配備悉行破壞後始行撤退、英軍業予敵軍員兵及坦克車以重大損失、（四日路透電）

◎開羅　此間英軍發言人昨夜聲稱、英軍開入伊里特里亞首邑阿斯瑪拉之前、義方殖民地軍隊在該城暴動大肆劫掠、該城義主教與警長爲保障城內義人家屬之安全起見、乃籲請英軍進佔該城恢復秩序、由此愈見東非剩餘之義軍遭受嚴重的內亂之威脅、英方最近公報稱、英軍在伊里特里亞續獲大砲多尊與戰具頗夥、刻從阿斯瑪拉向南續進中、里比亞方面敵機械化軍隊活動後、英先頭部隊移至阿奇達比亞以北陣地、發言人謂里比亞戰事乃小接觸、並無特殊重要性、又中東英空軍司令部發公報稱、英空軍昨在伊里特里亞續襲往阿斯瑪拉南退之義軍運輸車、自由法蘭西轟炸機轟炸阿杜華大道上敵軍營、台西至阿渡西大道上馬達運輸車亦遭掃射轟炸、損毀多輛、星期三日阿爾巴尼亞方面有敵轟炸機四架圖襲伏洛斯（希臘）、遭英戰鬥機截擊、三架射落、另一架亦受重創、本月一日英空軍夜襲特里波里太尼亞港、彈中防堤、敵方運輸車亦遭猛襲推毀多輛、英機並無喪失、公報又宣布英軍佔領距阿狄斯阿巴約一百八十哩之梅蘇、謂英機與陸軍合作、迭炸敵陣後方及其交通頗收功效、英軍發言人稱、南非軍佔領梅蘇後、刻正向敵軍窺施壓力、開羅方面預料阿狄斯阿巴將宣佈爲不設防城市、因該地義人婦孺頗多也（四日路透社電）

英機晝夜襲 德海軍根據地

德兩萬噸艦二艘炸沉

◎倫敦　今日午後航空部公布、昨晚英機空襲勃里斯特、曾目擊德方二萬六千噸戰鬥巡洋艦香霍斯特與格尼希那兩號、已行沉沒、香霍斯特號爲德國大戰後所造之第一艘戰鬥巡洋艦、格尼西那號與之爲姊妹艦、該艦係於一九三四年下水、一九三八年五月廿一日落成、格尼西那號則於同年九月竣工、艦上軍備計有十一吋口徑重砲九、五・九吋砲十二、四・一吋高射砲十四、三七口徑高射砲十六、各載飛機四架、全艦員兵一九六一人、香霍斯特號係於一九三九年一月七日在威廉哈芬正式加入艦隊服務（四日路透電）

中比鐳錠治療院爲特關免費門診部啓事

比國駐華醫事事業　本院係屬慈善事業之一、其目的在使癌症者得普遍療癒之機會、故凡貧病來院就醫而應用之鐳錠及X光、雖然收費從廉、僅足維持成本而已、本院之用意厥爲促使患者迅速就醫、毋使因經濟關係而因循自誤也、本院機械：X光：DEMAN式及GAIFFE式各一、發力可達廿二萬伏打、紫外線、紅外線、高熱度治療、本院之手術室設備新穎機械精良、倘蒙各界賓臨參觀無任歡迎之至

本院每日上午每位按次診金法幣五元、茲特關免費門診部每逢星期二五自下午二時半起至四時半止、來院診病及詢問療病方針者、得享受免費之優待、本院醫務費用概予免費、若需經X光及其他物理治療者、則因所費過鉅、本院限于經濟殊難完全負擔、本院堪稱爲中國最完善之鐳錠醫院、具有其他醫院所未備之機械、並備有鐳錠一克蘭姆及下列各種：X光鐳錠、各種X光攝影及透視、透熱治療

地址霞飛路一七二九號　電話七四四三四

溫溪造紙股份有限公司召集股東臨時會啓事

本公司定於本年四月二十二日下午二時在香港皇后大道華人行華商俱樂部舉行股東臨時會討論本公司應否依照公司法第二〇一條規定辦理重要事務希各股東準時出席除專函通知外特此登報公告在此公告期間本公司股份停止過戶並希各股東查照　董事會啓　通訊處上海愛多亞路一二三號

餘興房產公司朱介人緊要啓事

查本埠南京路中段自福建路湖北路餘興里一帶基地前由敝公司向公平洋行承租並自行建築房屋分別出租嗣由公平洋行將是項基地移歸哈同洋行管業兩年前該哈同洋行忽於原租地契約明文規定範圍以外強要敝人依照滙豐銀行黑市滙率折合給付地租因此發生訴訟迄未判決確定由此可證該哈同洋行顯已違約於先是以無論租地合同有無滿期自應暫維現狀以待終審判決敝公司除已去函哈同洋行鄭重聲明外深恐一般租戶不明事實受人蒙蔽擅將租金給付哈同洋行合亟登報公告凡屬餘興之房客所有應付租金應請暫緩交付第三人一俟判決後通盤解決後自應正式通知也此啓

同發公司買受朱根生所有貫西義路陶慧貞所有東有恒路土地聲明

查朱根生所有坐落特別區貫西尼路十二圖雨字圩十一號六十五乙圻朱根生戶四分六厘七毫之土地連同地上建築物業於三月二十九日絕賣於本公司爲業又陶慧貞所有坐落虹口東有恒路第二四一號哈華托古沃公館掛號英冊第一〇六二三號道契地一畝六分二厘四毫之土地業於本月三日絕賣於本公司爲業俱經簽立絕賣契據載明陶慧貞出賣之土地業已遵例過戶將來再行辦理過戶手續如有與該土地業有關係之人應於登報後一星期內來本公司接洽過期概不負責特此聲明如上

張法堯律師受任大星大戲院經理孫時丁君常年法律顧問並代表緊要啓事

茲受任上開當事人聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害孫君信譽財產及其他法益者本律師當依法保障之並據委稱本院承租院址房屋迄今十餘年目下仍在繼續租賃期內並無轉租情事近聞有人在外聲言本院房屋有轉租或出頂等情實屬不確誠恐外人不明眞相以致受愚特委請代爲登報聲明等語前來據此合代登報聲明如上

事務所威海衛路八十六及八十八號　電話三〇五〇〇 三七三五八

王樹勳律師代表張國震顧寶林先生緊要啓事

茲據上開當事人等委稱近有不肖之徒假借鄙人等名義專行在外向親友濫發請帖及招搖撞騙等情殊屬可惡除委請依法澈究外特再委代登報聲明以免誤會既辱諸親友一再垂詢有勞錦注並致歉忱等語前來合代啓事如上

事務所派克路卡爾登大廈二〇八號電話六一〇七〇

張正學律師代表張化崇君定買南市傳家街裕成里房地產緊要聲明

茲據張化崇君聲稱向吳濤生戶名即南市傳家街裕成里全部土地房屋業已交付定金即將正式立契成交應請貴律師代爲登報聲明倘有對於該項房地產權主張任何權利或對於該件買賣有任何異議限於登報十五日內向貴律師書面聲明否則將來無論有何異議化崇概不承認等語前來相應代爲聲明如上

事務所新大沽路四〇六弄一一號　電話三三二一〇九號

張濯塵律師代表張仁德君爲警告楊馥辛啓事

茲據張仁德君委稱鄞縣西揚人楊馥辛於本年國歷三月初間騙敝處夥員吳君將價值三千五百餘元之貨物寄放其處約定三月九日同往岱山行距楊馥辛先於八日悉數將寄放之物私行取去趁滬岱山班輪船逃往岱山迄今二十餘日音訊杳然再事前復向敝處借去現款陸百五十元亦不返還此種不法行爲應自覺悟茲委貴律師代表登報警告該楊馥辛限一星期內速至敝處返還貨價及貸款否則惟有依法訴究莫怪無情等語到所據此合代警告此啓

事務所梅白格路平泉別墅　電話三三〇〇一

上海商務印書館發行

初版特價新書

書名	著作人	價(單位元)	特價	截止期
歷史綜合方法(英文本)	鳴邦福著	七・八〇	六・二四	四月七日
龍州土語	李方桂著	九・七五	七・八〇	四月十四日
活葉工藝新教材(一)(二)(三)	朱允松 潘公望編	各三・三	各二・六四	四月廿一日
江河之水文	吳尙時譯	三・九〇	三・一二	四月廿一日
社會科學史綱(二冊)	王造時等譯	一〇・[illegible]	八・五八	四月廿八日
普通心理學	宋桂煌譯	五・八五	四・六八	五月四日
瑞典之中道	王清彬譯	三・一二	二・五〇	五月四日
景明刻本紀錄彙編(七十六冊)	明沈節甫輯	一五六・〇〇	一二四・八〇	五月十一日
鄭堂讀書記(附補逸)(六冊)	清周中孚撰	九・七五	七・八〇	五月十八日
都市計劃學	陳訓烜著	四・八八	三・九〇	五月十八日
函數論(二冊)	胡濬濟譯	七・八〇	六・二四	六月一日
飼料與飼養(三冊)	陳宰均譯	一九・五〇	一五・六〇	六月一日
動物學精義(六冊)	杜亞泉等譯	一九・五〇	一五・六〇	六月八日
釀造學總論(二冊)	陳騊聲著	一一・七〇	九・三六	六月八日
天地會研究	薛澄清譯	四・六八	三・七四	六月十五日
微積分學	孫光遠等著	五・八五	四・六八	六月廿二日
數論	樊壎等編	五・八五	四・六八	七月一日
植物圖解	黃紹緒譯	三・五一	二・八一	七月一日
論道	金岳霖著	五・八五	四・六八	七月八日
近代歐洲政治社會史(下)	曹紹濂譯	一五・六〇	一二・四八	七月八日
中國政府會計	吳□編	五・八五	四・六八	七月十五日
農藝植物考源	俞德浚等譯	二・七三	二・一八	七月十五日
現代歐洲社會經濟史	宋衡之譯	五・八五	四・六八	七月廿二日
中國音韻學研究	趙元任等譯	三九・〇〇	三一・二〇	七月廿二日
高級有機化學	譚勤餘等譯	五・八五	四・六八	七月廿九日
長生論	佘小宋譯	二・三四	一・八七	七月廿九日

附註（一）各書內容提要另見本館新書通告（二）社會科學史綱另有分訂本十冊特價發售

江蘇上海第一特區地方法院公告第二一五三號（聲請執管丁純濤遺產）

爲公告事據丁文耀具狀聲請發給執管遺產證書略稱故父丁純濤江蘇川沙人於民國十六年在上海逝世時年三十九歲遺有（一）英冊道契第七四六三號坐落公共租界熱河路即二十五保二圖過字圩土名蔡家宅計地九分八釐五毫英商馬海洋行掛號戶名丁純濤連同地上所建熱河路九十一號市樓房各一宅八號三幢樓房一宅（二）美冊道契第二一六六號坐落公共租界熱河路市樓房各一宅依法應由聲請人繼承執管爲此聲請發給執管遺產證書以憑過戶等情前來據此合行公告登報週知如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停登報後二十日內來院聲明逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告　中華民國三十年三月　日

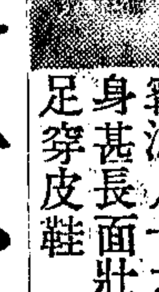
江蘇上海第一特區地方法院9520公告（爲催告已故康斯撻丁阿來克山特羅未趨耶法（Constantine Aleksandrovitch Yapha）之繼承人於一定限期內承認繼承）

爲公示催告事：案據聲請人克拉乞賓尼谷夫（Petre Illich Krachenimikoff）述稱：「已故康斯撻丁阿來克山特羅未趨耶法（Constantine Aleksandrovitch Yapha）俄人，於中華民國二十八年（即公歷一九三九年）六月二十九日逝世，時年四十二歲，生前立有遺囑，除將其遺產內償還遺債及支付喪葬費，更以不逾所餘遺產百分之五之數額捐助慈善暨宗教事業外，再以餘下之遺產作六股分配，以六分之三給與其妹尼伐阿來克山特羅夫那凡特尼亞賓（Mrs. Niva Aleksandrovna Vedeniapine），以六分之二給與其妹伊麗沙佛塔尼古拉愛夫那格利古利愛夫（Mrs. Elizaveta Nicolaevna Grigorieff）分配，並將其他遺產六分之一給與其母蘇非亞撤特洛夫那耶法（Mrs. Sofia Petrovna Yapha）此六分之一由聲請人及巫地尼亞賓（Petre Aleksandrovitch Vedeniapine）代替之，設巫地尼亞賓又不能完成其任務，則由卜立司尼谷伏夫（Boris Nicolaevitch Govoroff）爲遺囑執行人，倘不能執行任務時，則由彼脫爾阿來克山特羅未趨耶法（Constantine Aleksandrovitch Yapha）爲郭伏樂夫之繼承人（Vladimir Constantinovich Molostvoff）爲遺囑執行人，如此，則以全部遺產百分之五給與該事務所作爲報酬，茲聲請人願照遺囑爲執行人，惟聞康斯撻丁阿來克山特羅未趨耶法生前有一妻已離婚，而不能證明其確已離婚，並不知其住址，又其母蘇非亞撤特洛夫那耶法（Mrs. Sofia Petrovna Yapha）現在何處，是否仍尙生存，又康斯撻丁阿來克山特羅未趨耶法有無其他繼承人存在，聲請人均不知悉，其所有繼承人對於遺產願否主張於其依法應得之特留分及願否承認繼承其特留分，亦無從明悉，爲此請求公示催告命其繼承人於一定期限內承認繼承，如逾期不爲承認，聲請人即依其遺囑而爲執行」等情，前來，據此，除裁定准許外，仍設法另行通知外，合行公告，仰該康斯撻丁阿來克山特羅未趨耶法之繼承人，於本公告最後登報之日起二十一個月內向該遺囑執行人克拉乞賓尼谷夫（住上海法租界葛羅希路五十一號十五號房間）承認繼承，並爲願否承認繼承其特留分之聲明，毋自延誤，特此公告。中華民國廿九年十一月　日

江蘇上海第一特區地方法院二二三一公告（聲請執管李秉法遺產）

爲公告事據李朝標具狀聲請發給執管遺產證書略稱故父李秉法浙江鄞縣人於民國十九年在滬逝世時年五十二歲遺有洋行掛號與李秉鏞共有之英冊道契第三二一二號計地四分三厘連同地上房屋依法應由聲請人繼承執管二分之一其遺產證書以資過戶等情前來據此合行公告登報週知如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停登報後二十日內來院聲明逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告　中華民國三十年三月　日

招尋

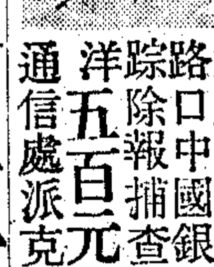


寧波人十九歲　身甚長面壯滿　足穿皮鞋

陳金初（德隆）兒覽

昨晨汝不別而行汝母得悉之下悲急萬分汝若不願服務商界欲另營他業或心中有不樂之事儘可與父商量何必出此汝自幼父母扶養汝成人今汝竟一旦忘去養育之恩耶且出走時所帶衣服川資亦均有限豈能久居異鄉乎望我兒三思之見報速回爲要以免父母日夜啼哭不安或與父母面談後再往亦未爲遲也若有仁人君子能知其着落或護送至處者即當儲款重謝決不食言　通訊處英租界寧波路457弄12號電話93523　父示

捉拿賞格



上爲徐祖榮之照片渠係浙江紹興人現年三十九歲向在靜安寺路成都路口中國銀行辦事處服務上月卅一日晨十時騙取巨額美金票潛逃無踪除報捕查究外爲特登報懸賞不論何人如能通風報信因而獲案者賞洋五百元如人贓並獲者賞洋一千元儲款以待決不食言　通信處派克路六五號卡爾登公寓一一六號王耀堂律師事務所

鄧雪峰 鍾福保 爲舍弟炳騮 妹彩珍 訂婚啓事

茲承葉盧渠 王國璋兩先生 許小梅 余靜一兩女士介紹並得雙方同意已於民國三十年四月四日在渝訂婚特此敬告遠地親友

胡景略 張昌齡 結婚啓事

茲承郭可諒沈任遠先生介紹已於四月二日在滬結婚時值非常一切從簡特此代柬敬告親友諸希　亮詧

甘油磷酸鹽

悉心改良　一致嘉許

歷年來甘油磷酸鹽爲用甚廣，暢銷各處。孟山都公司所創之高超水準實有以致之。蓋自數十年前孟山都公司在美國創製甘油磷酸鹽以還，已將各國出品所樹之純淨標準實地提高。且當時孟山都在美國獨家製造甘油磷酸鹽，已抱有保持其領袖地位之熱忱。故悉心改進其出品成分使之益臻純淨。結果遂使成本減輕，用戶蒙其實惠。新近付諸實施之低廉售價，乃其左證。是故惟有認購孟山都甘油磷酸鹽，方可確保美滿之成績。

孟山都　各種化學原料品。

其他種種化學原料不及詳載

欲知價目等等詳細情形請通信至上海外灘匯豐銀行大樓內一一九號房間（或上海郵政信箱一三七一號）孟山都化學藥品公司詢問可也

L5

CHEMICALS OF QUALITY Monsanto ST. LOUIS USA

Monsanto Chemicals

蘇州五龍公墓

本公墓環山面水佔地三百六十畝宏麗無匹土質高燥交通便利尤爲人所稱道如承定穴運柩請向上海事務所北京路宏興里三號（電話九五五五二號）或蘇州大成坊十五號（電話一二九七號）接洽●注意本公墓廣告每逢星期三，六，登刊

南政府業已宣佈首都爲不設防城市
南首相決心維護獨立
馬却克接受副首相職

◉倫敦　南國京城無綫電昨夜聲稱、南都已宣布爲「不設防城市」、當局並警告人民將隨時實施燈火管制、同時南都方面正式宣布克羅特族領袖馬却克已接受南國新政府副首相職、據南都來訊、馬却克現從柴格拉白啟程逃赴南都、抱盡力保持和平之信念、加入西摩維樞內閣、馬却克對客稱、「余認本人負當盡力維持和平、此乃人類之最高福利、余深信西摩維亞領袖與人民亦皆切望和平」云（四日路透社電）

南國動員業已完畢

◉羅京　據入境之南國德籍民稱、目前南國之戰客火車已完全停頓、僅軍用車可通行、總動員之事雖未經當局公布、但已完畢、塞爾維亞族之一八九三年級後備軍亦均動員、日耳曼人之子孫、則動員至一九〇年級、大抵得任勞工服務、現有逃避軍役之大批入羅國境內、羅邊防軍對德難民之入境、均予以協助、（四日海通社電）

◉貝爾格勒　南斯拉夫日耳曼族領袖建哥博士、頃應南總理西摩維志將軍之邀、舉行會議、據稱建哥氏現已在赴貝爾格勒途中、（四日海通社電）

德稱忍耐有其限度

◉據德外部發言人昨日宣稱、關於南國局勢最新發展之驚人事件、爲南國駐外使節之反德活動、及由南國政府予以支持、冀得外國干涉東南歐之事、非但歐洲之强國欲干涉東南歐之事、即隔洋國家、亦表示此項態度、南國之同意外國干涉是否適應三國公約之基本原則、現不加討論、南國反德情緒、可由反德示威及暴動事件可以概見、南國政府對於此種恐怖行動、毫未加以阻止、同時其外交家復推波助浪、使目前之外交政治問題愈趨困難、南國人民對於政府改組後及暴動與恐怖行爲所造成之嚴重局面、毫未認識、且對於危機之範圍、亦毫不知情、該發言人證實德駐南公使希倫現尚在柏林、何時回任、則未言明、負責當局對於外傳南國公使安特里志所帶來之南國政府致德特別公文一事、稱未有所聞、關於德南關係之決定、端賴乎貝爾格勒政府之態度、而非柏林、德國對於南國事態之發展、係以最大之寬容及忍耐出之、至於德國之忍耐、能延長至多少時候、則甚難言、（四日海通社電）

◉南國京城　上次戰時任參謀長之台羅維志上將、頃已被任爲南國陸地軍隊總司令、南相西摩維樞一再聲明南國必維護其獨立、（四日路透社電）

德軍廿萬集中羅境

◉紐約　巴爾幹之旅行家報告、目睹德國在羅馬尼亞邊界集中最精銳軍隊二十萬人、大部在梯米索阿拉至忒奴司佛林一百一十英里之間、目睹此事之人、極爲可靠、（四日合衆電）

傳南總理將赴羅馬

◉維希　外傳南斯拉夫內閣總理西摩維樞將軍擬派遣專使前往羅馬、或親自前往、請求義國政府出面干涉巴爾幹半島局勢、關於此事、此間外交界人士頃談稱、義國雖不願巴爾幹局勢變化、至不可收拾、更不願德國與南斯拉夫關係破裂、至以專使人選而論、南斯拉夫外長寧歇區、曾於一九三四年與義國簽訂協定、如有羅馬之行、殆爲最適當之人物、義國對於調停事不願毛遂自薦、在理須待南斯拉夫向之請求、始願爲之、就南斯拉夫態度言之、該國似欲避免局勢惡化、內閣迭次舉行會議之後、業已決定方針、其內容聞亦注重安內攘外、首先解決克羅特族問題、克羅地族領袖馬却克、業已接受內閣協理一職、一九三九年所成立之協定、（規定將克羅地亞區劃分爲一省、並予以自治權）、亦已由政府再度予以確定、以言外交、新內閣雖已聲明對於前政府加入德義日三國同盟所負義務、並不忽視、但德國政府是否願意接受此項意見、而須南國提供其他保證爲南國陸軍復員等、尚不可知也、（四日哈瓦斯社電）

蘇聯承認南王繼位

◉莫斯科　德官方通訊社云、據此間外交界消息、蘇聯外委長已將正式文件一道、遞交南斯拉夫駐蘇公使加白里洛維志、承認南王彼得二世即位之正式通知、德國駐蘇大使舒倫堡亦曾訪晤南國公使、南使加白里洛維志於晤談時、鄭重說明其對維持南國中立與獨立之意見（四日路透社電）

羅斯福總統接見南匈使節

◉華盛頓　羅斯福總統昨日與南斯拉夫及匈牙利公使討論巴爾幹之局勢、（四日合衆社電）

戴萊基自戕後巴杜錫任總理
匈外交政策繼續不變
故總理定於七日國葬

◉布達佩斯　據昨夜此間公布、匈外長巴杜錫業被任爲總理、以繼故戴萊基之任、巴氏同時將兼任外長、此種辦法、係欲使匈國之外交政策不致改變、其他閣員均未變更云、（四日海通社電）

◉倫敦　路透社外交訪員稱、匈牙利首相戴萊基乃匈國加入三國公約後最先遭殃之人、已因「不能進行其困難與不快之任務」而自殺矣、戴氏所以不堪擔此重負者、乃德國對匈施加壓力、迫其對南國決裂所致、戴氏在職時最足自豪的成就之一「爲對南國成立協定、祛除兩國間政治摩擦之起因、而樹立和睦合作、互相信任、與經濟諒解之基礎」、德方顯不能容忍其附庸的匈國、與富於獨立精神的南國友誼相處、致戴氏感覺不能應付其原則與德方壓力間之爭鬥、乃出自戕下策、匈京方面「可被德方作爲工具、隨意使用之政客、固不乏人、但匈國攝政霍爾第亦素尚獨立、故其對於戴萊基繼任人之抉擇、縱不妨礙德方計畫、亦將使德方計畫不能早日實現、保國亦與南國訂有友好條約、而此條約爲保國人民所歡迎、今保國人民亦受同樣壓迫、而起反對、保人與南國塞維亞人之親近、對於巴爾幹半島之安寧、供獻頗巨、德方縱驅使保人作公開仇南之表徵、但欲破壞保南人民間之關係、則殊非易事、據匈京來電、戴萊基係用手槍射右太陽穴自殺、德義官方通訊社匈京消息稱、匈攝政霍爾第已請巴杜錫出任首相、而巴氏已接受之、查巴杜錫在倫敦外交界頗負聲望、曾任匈國駐英公使館參贊與代辦多年、一九三四年離倫敦任匈國駐羅公使、一九三八年任外相、據匈京來訊、巴氏仍將兼任外相、其他各部則無變動、（四日路透電）

◉匈京　據此間政府方面尚未證實之消息昨日稱、希特勒元首要求匈總理戴萊基、使匈國加入戰事、而與南國作戰、此項要求提出以後、戴氏即繼之自殺、按戴氏對匈國之前途、素抱悲觀、因此經徹夜之閱讀以後、即於昨晨自殺於其臥室中、據戴氏之友人謂、匈總理對加入軸心、素所反對、最近且對匈國前途、忽抱悲觀、且預測匈國或將成爲軸心國與協約軍之戰場（四日國際社電）

◉匈京　內閣總理戴萊基遺體、頃由法醫檢驗、證明係於本日清晨二三時、用勃郎寧手槍擊中右額自殺而死、據戴萊基生前侍從談稱、今晨六時四十五分、入總理寢室、即發現其屍體橫臥地板、並已冰冷、總理昨夜曾飭余照常呼其起身、並預備童子軍制服、以便今晨參加童子軍禮拜、其態度與平日無異云、此外並悉總理留有遺書兩封、一致愛妻、另一函內容如何、係致何人、尚不可知、至於外傳總理夫人亦已殉節、實屬不確、惟夫人久感不適、現在私人醫院療養、政府當局並已宣佈、於本月七日午前十時、爲故總理舉行國葬、（四日哈瓦斯社電）

羅馬美使館前學生示威

◉羅馬　義學生數百名、在美大使館四週、呼喊打倒民主國、日本萬歲、致與軍警起衝突、被軍警驅散後、重整隊伍、往南斯拉夫公使館、高呼「乘伊達爾馬西亞」（南斯拉夫海岸）但又被軍警驅散、最後委尼斯廣場前緊集學生數百、舉行法西斯禮、（四日合衆電）

羅馬尼亞宣布停付外債

◉羅京　羅馬尼亞財政部昨日宣稱、羅馬尼亞因國際經濟局勢之劇變、以及國內領土之縮小、經濟力業已枯竭、對於各項外債、雖以前訂有協定、亦不得不實行停付、關於此事之各項問題、其解決之責任非羅馬尼亞一國所能負之、但羅國政府準備與有關各國政府談判債欵之將來問題云、（四日海通社電）

英近東司令抵土參加軍事談判
傳在希登陸英軍達卅五萬

◉柏林　某權威軍界昨日稱、在希臘登陸之英國軍隊、或已達三十五萬名、據謂、澳洲及紐西蘭之軍隊、已在希臘北部築成陣地、與南斯拉夫及保加利亞之邊境對峙、（四日合衆電）

◉土京　英土軍事談判、昨日賡續進行、英國近東軍總司令部之康華爾中將及埃爾赫斯特空軍中將、特爲此事、前來此間、據消息靈通人士稱、英國地中海艦隊總司令凱萊海軍上將、亦參預談判云、（四日海通電）

◉倫敦　電訊交換社報告英國委員團以康華爾中將爲團長、已抵土耳其、即往土京與土政府官員繼續會商（四日合衆電）

◉米蘭　希臘僑民有一千五百人返國、彼等多係生長於希臘、從未至祖國一次、此次回國備受義國政府代表之熱烈歡迎（四日海通電）

◉雅典　據昨日消息、希臘王、治昨再度接見英外相艾登及總參謀長狄爾將軍（四日海通電）

◉安加拉　克里南陸軍少將及其他英軍將領、已於今日到達此間、與土國參謀部賡續舉行參謀會議、據此間傳聞、現在保加利亞之德軍、共計二十二師、主要地點、爲費里波里斯區域、德軍總司令部設於張柯里雅、頗有調軍集中希南邊境之趨勢、（四日路透社電）

松岡自羅馬返抵柏林
再與德要人會談

◉米蘭　昨夜十一時半松岡及其隨員所乘專車開抵勃倫奈隘、松岡於車抵德義交界處、先與護送之義國官員話別、嗣即接見德外長派來迎接之官員、同車前往柏林、（四日海通電）

◉柏林　據此間消息、日本外相松岡可望於今日午後二時二十五分自羅馬抵此間、渠於明晚以前將留於此間、再度與德要人會談、（四日海通電）

◉倫敦　此間外交人士頃謂日外相松岡已圖避免擔任攻擊大英殖民帝國之事、此種規避顯係松岡深恐因此引起日美戰爭、此間日方人士謂東京已命令松岡速歸、並中止其赴維希之行、所傳日駐美大使重光葵變更飛往歐洲大陸訪晤松岡之計劃、想係因此、又消息靈通人士對松岡之再度赴莫斯科談話、是否能產生日蘇互不侵約、頗爲懷疑、據可靠人士稱、前星期松岡與斯達林所作一小時談話、僅係談一般問題、且大半時間耗費於翻譯方面（四日合衆電）

◉柏林　日外相松岡可於今日由羅馬抵此、駐歐日本大使多在此間等候日外相之抵埠、松岡已召集大部份之日本大使公使及代辦舉行會議、除駐羅馬、倫敦、及莫斯科之大使外、其餘均已於今日抵此、松岡昨晚八時離開羅馬之聖保羅車站、有義外長齊亞諾及高級政府官員等送行、倫敦方面消息謂、駐英日本大使重光葵已取消與松岡在維希會晤之計劃云、（四日合衆電）

佛萊輸言論日方反感
英已向重光道歉

◉東京　據報載倫敦消息、海相亞力山大國會私人秘書佛萊輸三月二十九日在某處演說、謂日外相松岡之赴柏林、似足引起許多英人思及駐倫敦日大使之地位、大使與其隨員常多報告利於敵人事件之機會、渠並謂當吾人正與敵人以殊死戰交鬥之際、未有應對於此事戴羊皮手套而容忍似屬敵對的觀察家處於吾人羣中之理由云、今日情報局發言人石井招待外籍新聞訪員時述及此事、謂日大使重光葵曾請英外部注意佛氏之言論、英外次白特勒已認其言爲不「正當」、而向重光葵道歉矣、（四日路透社電）

美國防追加費通過參院
杳送總統簽署

◉華盛頓　參議院昨將其通過之第五次國防補充費美金三、三九三、〇〇〇、〇〇〇元一案、杳送總統簽字、此經費用包含購買轟炸機三千六百架、擴充製造能力以裝備兵士四百萬人、（四日合衆社電）

莫斯科再度舉行防禦傘兵演習
參加者七萬人
演習範圍擴展

◉莫斯科　「眞理報」稱、最近在莫斯科一帶舉行之防禦傘兵演習、已引起民衆極大之興趣、並顯示蘇聯國防航空及化學協會會員訓練之完美、此項防禦傘兵演習、將於五日及六日再度舉行、參加者達七萬人、包括傘兵、騎兵、高射砲隊、醫藥隊等、演習範圍展及莫斯科區二十五個城鎮、（四日塔斯社電）

歐戰叢談（四三）

戰時德國的內幕

比較工廠受損還要厲害的，那就是工人們在空襲時所曠廢的工作時間，和失眠而致工作效率的銳減。德國軍火廠的熟練工人，過去和現在工作時間之長誠令人難以置信。戰事爆發之始，有些工廠的工人每天工作十二小時，每星期工作七天。在這樣情狀之下，工人們的康健，紀律和效率的大有妨害，因而後來工作時間已略爲減短。但是最近德國工廠裏的工人，平均每天還須工作十小時，每星期工作六天。

各地辦理工廠的實業家們，每隔一個星期那一天，在週末要到柏林去，總好好的睡一會子，由此可見睡眠問題，業已影響到工廠的管理了。一到星期六下午，市內各旅館的房間門口，都掛上「請勿擾亂」的牌子。在雙門臥室之內，只聽得那班疲倦不堪的實業界巨頭們，鼾聲大作。德國的工人們卻得不到，這樣休養的清福。

長距離砲的偽裝

到我於去年十二月離開柏林爲止，柏林市中心區的巴資丹和安哈爾透兩個車站從未被英空軍的炸彈擊中。但是後來有一次，柏林市空並未發現英機，而安哈爾透車站卻發生了神秘的爆炸，屋宇起火，燒毀了車站的一部份。柏林有幾處地方受損情形，當然也曾逃過美國新聞記者的眼睛，當柏林遭受轟炸之初，當局常帶我們到那稱被炸最劇烈的地方去視察。後來，英機之來襲，已習以爲常，這種視察也就廢止了。除了最高軍事指揮當局與宣傳部方面所發表的公報外，每次柏林的被炸情形均不得有片字的新聞洩漏。我個人已有好幾次聽見英國轟炸機在頭頂上飛過，並目擊市內的高射砲紛紛放射，可是翌日公報上竟還說，英國飛機並未侵入柏林上空。

爲什麼柏林所受英空軍轟炸的損害情形，不甚嚴重呢？這是因爲英空軍進襲柏林時，飛機的數量太少，所帶炸彈也不重，不能像德空軍那般的予倫敦以嚴重的損毀。中立國的航空參贊對於空襲柏林的英飛機數目，估計雖各不相同，但據最切近的估計，英機每夜轟炸柏林，最多爲三十架，平均則爲十五架。若以德境全部來講，每當良夜，英機之飛入德境者，其數自六十架至八十架不等。英軍用於襲德之長距離航程飛機，以威靈吞式及勃侖海式兩種爲多。但是有一天晚上，德方曾在市內擊下一架改造的樂克希特式英機。德方在柏林擊下這第一架美國飛機的消息，在德國方面嚴守秘密，不准美國新聞記者把這種消息傳播出去。

德機用重磅炸彈襲擊倫敦，而英機所擲於柏林者則祇限於輕磅炸彈，其理由甚爲簡單，這原不過是數學上的關係而已。德空軍襲英所用的轟炸機，一次來回，計程不過二三百英里。這樣短程飛航自無須多帶汽油，而所携的炸彈都爲五百磅，一千磅，甚至兩千磅。英空軍襲擊柏林一次，其來回必須飛航一千一百英里。他們所帶的總以一百磅重的炸彈爲多，惟後來我們也感到所擲下的亦有重至二百五十磅的了。英機除了炸彈之外，其餘裝得最多的，就是汽油。美國所造的飛行堡壘，能把巨型炸彈帶往柏林，從事破壞，然後安全地飛返英國。但是直到現在爲止，柏林上空還沒有發現過這種巨型機哩。爲了上述的原因，英國的航空人員，無疑的爲世界上最勇敢的空軍戰士，每次空襲，在柏林上空找尋目標的時間甚爲短促，只有一刻鐘至二十分鐘之久，即須忽忽遄返家鄉。他們一定要用記分秒的按停錶，來計算時間，要是留滯過久，就有汽油告罄，回不得家鄉的危險。有幾架英國飛機因爲缺乏汽油而在離開本國海岸數英里之外被迫下降的，這種情形，柏林方面知之甚詳，在我離德之後，亦已由英方證實此說之不謬。

偽造者業經上海法院判處徒刑

黑人牙膏　上市

發現偽品

▲眞偽辨別

無此封口貼頭即是近來市上發現劣質偽品

中心扇莊

蘇杭雅扇　零躉批發　有扇皆備　無樣不新

地址河南路三八七號　電話九四三一九

大公醫院

慶祝兒童節一概免費

昨日擁擠過額數倍　今日繼續以期普及

全日兒童免費診察　全身檢驗X光檢查　佈種牛痘免疫注射　專門醫師分科診治

時間上午九至十二時　下午二時至四時　●院址戈登路一號　●電話三九八七六

外科骨科湯銘新醫師　外科尿道科陶影白醫師　內科兒科金祖澄醫師　內科胃腸科黃景霞醫師　眼耳鼻喉科章雪琴醫師　產科婦科金楠卿醫師　X光科　技師

院長顧毓琍醫師

唐拾義瘧疾丸

增價通告

民國卅年四月五日起

零售：每盒七角五分　每打八元

批發：五打以上每打七元五角

一次滿百打以上九七扣

久咳易成癆

多咳則傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數惟查治癆必愈之藥迄今外國醫學先進尙無發明幸唐拾義醫師本其多年研究發明久咳丸經驗四十餘年服後有病者均能奏效故社會公認爲根治咳之功於痰多胸痛喉癢氣促等症服之即有奇效　特效藥每瓶二元　世界各埠均有經售　總發行所上海廣西路唐拾義藥廠

痔瘡專科

朱俊夷醫院　▲不用刀割負責包醫▼

杭州國醫朱俊夷醫師專治各種痔漏成管流膿脫肛便血內外痔症▲不用刀割包治斷根▲婦女痔科由女醫師診察　址靜安寺路赫德路電車站對過福德坊一弄廿二號

美僑廣州夏葛醫科大學畢業女醫師

馮俊英

特長　刮痞　節育　避孕　月經　隱疾　不孕　精醫婦女

長流白帶足令身體弱百病叢生久不受孕蓋白帶乃慢性痞炎斷非注射服藥灌洗可能根治最合治療一惟有將痞腔腐爛粘膜一次刮淨不特白帶根除且能隨即受孕

前任英國倫敦會主辦普惠醫院署理院長兼產婦科主任政府立案保生及贊育產專學校主任醫廣東復旦大學教授中西政府註冊　施用美國BC廠R節育環一次上即可避孕不礙經期

不論任何原因歷時久暫均能迅速痊癒　新世界中法藥房隔壁二樓婦科醫院

產婦調經

產婦科醫生王正華精理月經停閉久年不育　經弱　多產　隱病　▲診所白克路六二六號（大通路口）門診下午三至六時

吳俊民牙醫師

南京路山西路口中和大樓二二四至五號電話九六六三八

健乳

羅淑平醫師運用一九四〇年哈倫氏發明健乳器治療術專門治療乳房萎縮平坦及婦人扁平下垂均可使其豐滿健美曾用「卵巢素」「賀爾蒙」刺激劑及嗎啡等吸入器等而絕無成效者皆能負責按摩法或判若兩人且保不再低陷容或對於旬日內勃然聳挺見效後付款亦可　醫務所跑馬廳對面中法大藥房　▲健乳醫院

逢痛即止　快過打針

唐太平止痛丹（醫學博士）

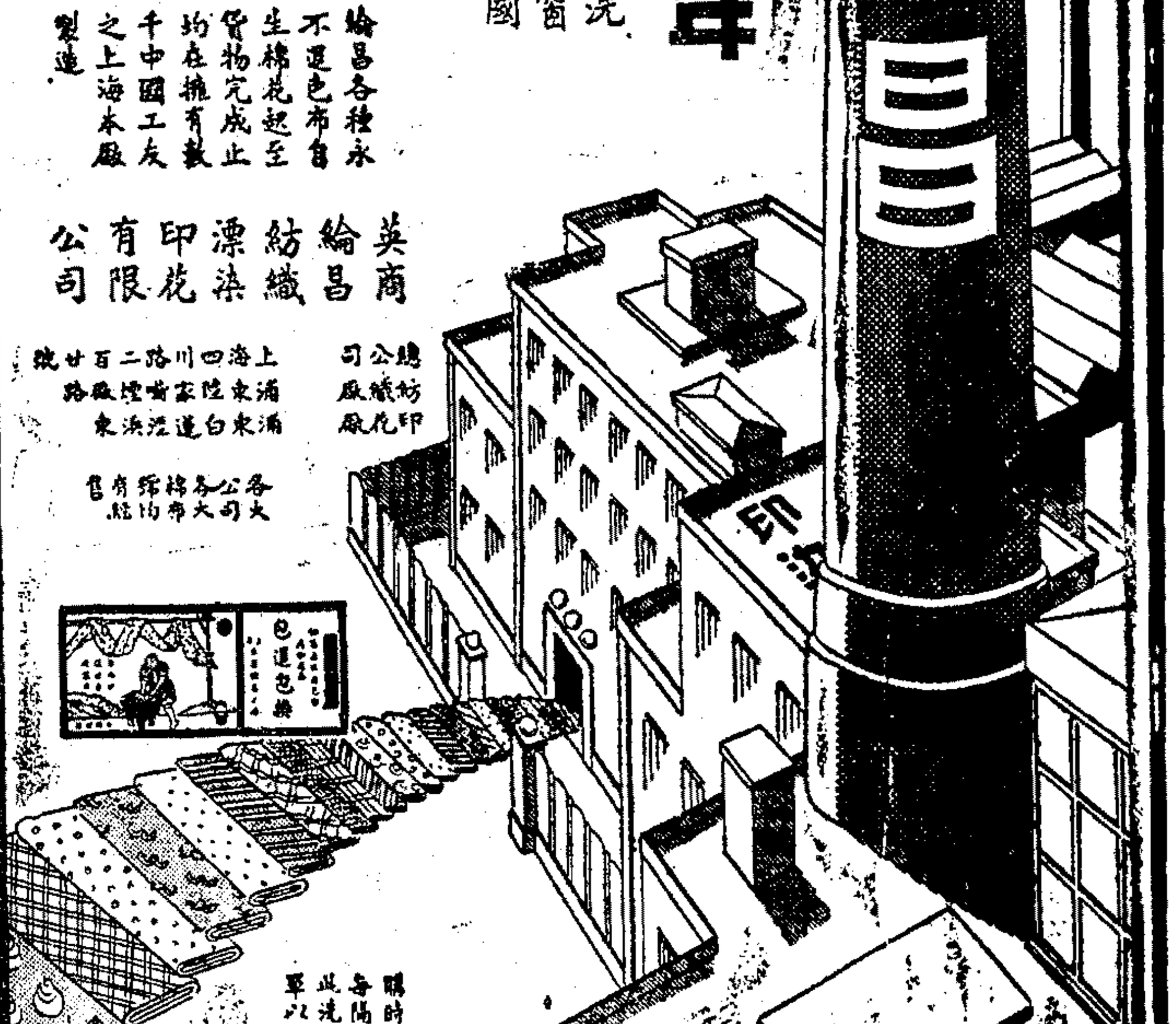
專治頭痛牙痛胃痛氣痛月經腹痛服後立刻見功　每盒二角六盒一元　愛多亞路唐拾義經理　本市藥房烟兌店均售

粵港滬

天喜堂老婢調經丸

崇治　經期不準　身體瘦弱　久婚不孕　白帶等症

滬行六馬路浙江路口



永不褪色 印花染色布
色如退落 包退包換
出品一年好一年
經濟美觀經久耐用雖日晒水洗永不退色用以裁製各式衣服窗帘帳子被面等等無不合宜全國仕女一致採用均表滿意
綸昌紡（黑牌）每碼 一元四角五分
麻紡（綠牌）每碼 一元五角五分
麻紗（紅牌）每碼 一元八角五分
府綢（妃牌）每碼 一元八角五分
金剛紗（蓮牌）每碼 一元八角五分
大眾布（染色印花均有）（棕牌）每碼 一元八角五
法司哥布（色染）（藍牌）每碼 二元二角五
綸昌各種永不退色布自生棉花起至貨物完成止均在擁有數千中國工友之上海本廠製造
英商綸昌紡織漂染印花有限公司
總公司 上海四川路二百廿號
紡織廠 浦東陸家嘴煙廠路
印花廠 浦東白蓮涇浜東
各公司各棉布號均有出售
購時請注意每隔兩碼有此圖樣以防假冒
綸昌 印染 紡織 L.C.I.

對付軸心陰謀
美採強硬措置
要求義撤回海軍武官
被扣船隻已全部徵用

◉華盛頓 美國昨日要求義大利海軍副官離開華盛頓，因彼涉及破壞美國海港中義大利船隻事件，國務卿赫爾向駐華盛頓義國大使戈羅納致送牒文，要求海軍副官萊斯將軍離境，因萊斯將軍非美國政府所承認之外交官，赫爾氏宣稱，羅斯福總統已發覺萊斯將軍非美國政府所能承認，並已將此事通知國務院，赫爾氏於答覆問題時指稱，對於德國之外交官亦或將作同樣之考慮，赫爾氏致戈羅納大使之牒文稱「美國政府已注意及關於萊斯將軍之各種事實與情形，其行動破壞美國之法律，」赫爾氏告新聞記者稱，該牒文與美國海港中義國船隻遭受損害之事有關，渠指稱，義大利對於國務院三月五日請求義國關閉特脫魯雷及紐華克之領事館一層，尚未答覆，此亦頗值注意云。（四日合衆電）

◉華盛頓 據此間負責人士宣稱，美國已率直駁覆德義對扣船之抗議，更已拒絕釋放船隻及船員之要求，聞美國務卿赫爾會於昨晚致牒軸心各國，力申美國有扣留此項船隻之權利，同時又傳星期一晚潛出迦勞港之德輪孟城及哈孟賽斯兩號船員三十人，已被秘魯巡洋艦搜獲，業已遞抵迦勞北一百哩之卡斯瑪，立即加以拘禁。（四日路透電）

◉華盛頓 美國已將義船二十八艘，德船二艘，丹麥船三十九艘，共三十萬噸，全數徵用，某著名公法學家解釋沒收之舉，謂按照國際公法，凡一國享有交戰國權利者，可以徵用在其領海內之外船，而付以公允之賠償，此權雖常為交戰國行施，但非交戰國有時亦行施之，上次大戰中許多非交戰國會徵用德國船隻，一九一六年義國雖尚未與德國開戰，而已徵用德船三十七艘，一九一六年葡國接收德船七十二艘，一九一七年巴西沒收四十二艘，一九一九年秘魯西班牙亦取同樣步驟，西班牙沒收者逾九十艘，雖德國抗議此舉，而惟未向西班牙與秘魯宣戰，美國於一九一七年宣戰時沒收國內各港德船甚多，但查覺多船引擎已大遭破壞，且加以其損毀，數船鑿沉港內，另有數船縱火焚燬，美國會為防杜將來搗亂起見，曾於一九一七年六月通過間諜法，規定無論何時總統宣佈國家緊急時，財政次長如認為國家利益起見，當接收美國領海內之外船有權為之，上星期日財長摩甘索接收泊於美國各港之軸心國與丹麥船隻即依據此法云。（四日路透電）

◉波士頓 德籍船員十八人，昨在法院被控在美國所扣留某油船上施行破壞舉動之罪，被告拒絕申辯。（四日路透電）

納粹機關秘密活動

◉華盛頓 赫爾於招待新聞記者時稱，目前渠不能答復同樣舉動將否施於在美其他任何德員之問話云，對於中美南美發展事，有密切接觸之方面現獲有德國外交家與閱南美德船自行鑿沉事之證據，足見美總統諭令收管軸心國船隻一舉，確屬正當，德員韓吾克名為駐中美瓜地瑪拉國之商務參贊，實為宣傳主任與第五縱隊指導員，近曾往遊柯斯達里加國，未幾柯斯達里加港內即發生兩德船鑿沉事，當地官場咸疑韓吾克從中作祟，又查韓吾克在瓜地瑪拉國桑若瑟地方使用每張二十元之支票，查此支票係納粹機關從美國發出，供中美與墨西哥境內秘密納粹宣傳機關作反美活動之用者，故韓吾克之參與秘密工作愈為有徵。（四日路透社電）

柯隆義領被捕下獄

◉倫敦 據本日此間接獲消息，巴拿馬運河區域柯隆地方之義大利領事已被捕下獄，其住所亦經搜查，此外又有義國某郵船公司職員三人，及被扣義輪「康悌皮卡瑪諾」號船員三人，亦皆被逮，按「康悌皮卡瑪諾」號在義國參戰前，為行駛上海與熱內亞間義方四鉅輪之一，排水量二三，二五五噸。（四日路透社電）

德捕美僑行施報復

◉柏林 星期三及昨日至少有七名或七名以上之美國人被捕，彼等之罪名，據納粹方面承認或係因德船在美國海港被扣之報復，警察表示彼等在亞力山大派拉茲秘密警察總部被羈後，業已完全獲釋，合衆之記者賀德烈現仍羈押該處，首被拘捕者為紐約之狄克生，狄氏為共同廣播公司代表，且在芝加哥論壇報駐此間分社兼職，被捕各人皆係居於柏林甚久，其中且有係並不從事職業之學生，柏林美國教堂牧師赫爾曼亦係被捕者之一，但瞬即獲釋。（四日合衆社電）

德義對墨提出抗議

◉墨西哥城 墨西哥當局將德義兩國寄碇墨國各港口之輪船加以看管之後，義國駐墨公使頃以照會一件送達墨國外交部，對於此事提出抗議，德國公使鮑蒂希恩亦以照會一件送達墨國外交部，要求看管德船之水手，立即離去。（四日哈瓦斯電）

◉墨西哥城 義輪「阿特拉斯」號（一二，〇〇五噸）自沉事件之負責人員，已經按律審究，皆有被判處四年監禁，及罰鍰五

千披索斯之可能，（四日路透社電）

巴西當局扣留義輪

◉巴西京城 警察已將停泊港內之義貨輪「特里沙」號（六，一三一噸）予以扣留，此為巴西扣留軸心國船隻之第一起，（四日路透社電）

◉巴西京城 義貨船「喜馬拉雅」號（載重六，二四〇噸）星期四日直接由麥謀里開抵此，該船變更形式，但無武裝，此為開戰後來此之第二艘義船，德貨船「巴比通卡」號（四四二二噸）星期三日在桑都斯港結關，裝戰燃料不久即將駛出，聞巴西另一口岸泊有義船七艘，現亦積極準備駛出，（四日路透社電）

◉蒙特維多 烏拉圭政府現正考慮沒收義船變之問題，據消息靈通人士宣稱，烏政府將於今明日發表關於此事之聲明。（四日海通社電）

消弭工潮
國防工業調解會召勞資解決爭端
美決採嚴峻手段

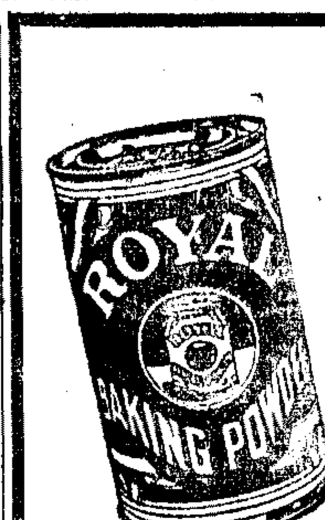
◉華盛頓 美陸長史汀生上校昨日宣稱，現在之罷工對國防生產「有極嚴重之影響」，美陸軍業已準備，在必要時接管密爾窩基之亞立司查爾墨司工廠，「史氏謂」國防工業罷工，政府一再忍耐，並非示弱，一八九四年克萊武爾總統曾派兵至芝加哥，解決滌爾曼工潮，此乃前例也，」國防調解處組織五人調解委員會，昨夜命該廠當局及工會代表於星期六至華盛頓該委員會前聽候調解。（四日國際社電）

◉華盛頓 美陸長史汀生上校昨日暗示，美陸軍或將接收亞立斯查爾墨司廠，而以兵士管理之，（四日國際社電）

◉華盛頓 民主黨領袖衆議員麥考馬克昨告衆院稱，羅斯福總統將製訂整個國防經濟程序之工潮，麥氏表示總統將向全國民衆與工人演說，力謀阻止國防工作之更受阻礙，按衆院中有責備總統與國會不理罷工事件之辭，故麥氏發表上項言論。（四日國際社電）

化日之下 玉容妍麗

欲得麗質天生之嬌容，而令異性以女士為天下之最可愛者。非採柔膩顏明，芬芳馥郁，并附不脫之三花香粉不可。女士誠宜從事種種戶外活動。或划船。或遊玩。勤求有益健康之享樂。然亦須保持姣好之芳姿。毋任風吹日曬有損美容。妨礙大好之青春。惟用寰宇馳名之三花香粉香霜等，方克有濟。
三花香霜 功能保護面容，免受風塵之侵。用為三花香粉底子，尤見效驗。
三花助粧妙品 足為女士添嬌助妍
美商三花公司 上海四川路六八號
印有精美傳書詳述護膚要訣承索即寄



切勿作烘焙失敗之冒險—
必用「洛雅」焙製
請即日索取免費贈送極有價值之「洛雅食物譜」
此食譜內容極為豐富。計有中國美國及世界各國之食譜七十四種。凡精美可口之糕餅，布丁，油煎果餅，煎餅，餅乾及湯糰等無不應有盡有。製法詳實簡易。除印有照相銅圖十八幅外。並有代替新式爐灶三種簡便方法。請即填寄後面贈券。當即寄奉一冊。
贈券
請即免費寄下「洛雅食物譜」一冊為荷此致
上海郵政信箱三四二號
公利洋行
姓名
住址
(16238)

白濁專家 醫師姚任頡 親自應診
白濁若不速治則諸多變症，致腫痛潰爛，痛減則轉慢性，患者更深[illegible]
每日上午十時至十二時下午二時至七時親自應診
（診所）上海東新橋六馬路電車站 ◆電話九二[illegible]

許徵伯近作畫展

今日在虞洽卿路寧波同鄉會四樓陳列，參觀時間上午九時至下午七時，今日最後一天

顧坤伯 張天奇 陳映霞
暨奇峯畫社社員聯合書畫展
日期：三月卅一日至四月六日 地點：大新公司四樓大新畫廳

教育消息

昨日熱烈慶祝兒童節
全市盛況空前
難童孤兒亦盡一日之歡
中德華聯舉行健康比賽

昨日為偉大熱烈光明純潔之第十屆兒童節，本市各界熱烈慶祝，各小學學生難童團體活躍全市，家庭兒童，家長率領，鼓舞遊覽，全市各電影院，放映民族影片，各公園均甚擁擠，五十八處醫院診療所，門前川流不息，各團體訪問難童孤兒，孤軍營招待兒童，分贈恩物，各界名流，輪流演講兒童問題，古今兒童讀物展覽會，托兒所均於昨日開幕，中德醫院華聯同樂會特舉行兒童健康比賽，新新玻璃電臺，舉行兒童國語演講比賽，到處成為兒童世界，

名人演講意義深長

昨日新新玻璃電臺舉行名人演講及兒童國語比賽，到有來賓三千五百餘人，上午九時止，首由廣粲公學小學生合唱兒童節歌曲，總幹事丁乘南演講兒童教育，須由政府，社會，學校，家庭四位一體，合作施行，以達目的，九時半至十時，請上海女青年會總幹事邱還英演講「勝利年兒童節」工部局華人教育處處長陳青士演講「兒童教育問題」略謂㈠愛迪生幼年，富有天才，幸其母親知其心理，予以種種鼓勵，卒成為發明家，㈡孟子之成亞聖，全賴母教，所以兒童教育之重要，可見一斑，十一歲兒童黃桂中演講，下午五時至六時，請胡祖蔭，顧惠人，沈百英，黃警頑等演講本屆兒童節意義，

新新電臺國語比賽

新新公司玻璃電臺舉行之兒童自由歌唱大會及國語演講比賽，歌唱大會自上午九時起開始，參加兒童數達六七百人，下午一時起舉行之兒童國語演講比賽，由陳若虹主持，聘王人路張亦菴張冰獨李祖唐冉熙蔡冰白等評判，優勝者，計高級組第一盧粹特，第二李寶琴，第三黎連，第四盧冕持，第五二人楊為芬與金瀅，初級組第一林瑞靄，第二黃碧娟，第三黃裴勤，第四王亦男，第五韋永華，由國貨廠商南北土產公司等贈送銀盃，自來水筆等大批獎品，定四月十三日午十二時在玻璃電臺給獎，又玻璃電臺之理想家庭月刊社，特派攝影記者分赴各處拍有兒童節慶祝新聞照片，編製特刊，詳載下期該刊，而新新公司商場，亦舉行大廉價十天，廣粲公學學生參加播音，由匡玉瓊陳宏璋領導，

檢查兒童體格（焦超攝）

兒童參觀古今兒童讀物展覽會（焦超攝）

中德華聯健康比賽

昨為中德醫院婦嬰保健會創立一週紀念，同時舉行第一次保戶兒童健康比賽會開幕式，暨第四次婦嬰保健座談會，下午二時開幕，由該院院長吳億初博士主席，繼由翟紹衡醫師主講「兒童健康為女子之責任」，張森玉醫師主講「兒童防病之方法」，又由總幹事報告本會一週經過情形暨兒童健康比賽，分組檢查辦法，嗣即開始餘興節目，計有陳琮音樂館及附屬兒童提琴班，兒童提琴名手所奏兒童音樂，繼開演範庭兒童劇團兒童話劇「綠野仙蹤」，完全兒童化妝表演，由中德助產學校同學臨時參加歌曲甚多，最後殿以上海戲劇學校學生清唱，贈品種類，計有新亞藥廠之寶青春，信誼藥廠之字帖，及神童畫傳，綠寶公司之豆汁，佳多行之奶力素，養元製藥廠之康健之鑰等，又華聯同樂婦委會，昨日舉行兒童健康比賽，主席居坤範致詞，鼓勵兒童鍛鍊身體及家長注意，採用經濟營養之食料，旋由吳起鵬醫生演說，力勸各家長注意兒童口腔衛生，繼由斯文小學表演，比賽結果，計高級（即六歲至八歲）第一名林永德，中級（二歲至四歲）第一名林永暉，低級（十月至二十四月）第一名張霞君，

中德醫院之兒童表演（王爵榮攝）

古今讀物展覽開幕

上海兒童圖書館籌委會主辦之中國古今兒童讀物展覽會，於昨日上午十時假新大沽路上海女中校址，舉行開幕典禮，到陳青士，陸高誼，黃警頑，陳超然，吳益之，毛心一，胡錫山，陳征帆，方秉南，鮑婉儀暨各界來賓千餘人，首由陳征帆領導唱國歌，（王蘭芬女士奏琴）向總理遺像致最敬禮，恭讀總理遺囑暨默念等，繼由吳益之氏演講舉行兒童讀物展覽會之旨趣，陳青士演講中國兒童讀物問題，林重穉報告籌備經過，胡錫山氏演講對於兒童讀物展覽會之希望，鮑婉儀女士行剪綵禮，然後開始讀物展覽，會場為上海女中禮堂，所陳列兒童讀物計五十餘冊，琳琅滿目，上海綠寶公司高惠欽特將綠寶豆奶一千瓶，攜赴會場，贈送兒童服飲，展覽共舉行三日，今日（五日）與明日（六日）上午十時起至下午六時止，照常開放，歡迎參觀，

孤軍營中招待兒童

膠州路孤軍營，昨日招待兒童，謝晉元團長和全體官佐，早將預備銅鈿，購就禮物，發給兒童，數千兒童肅立向數百健兒致敬，熱烈表現偉大至高情愛，

大批恩物分發兒童

兒童節籌備會於事前徵募兒童節恩物，承各大廠商踴躍捐助，甚為感激，除由該會分別函謝外，昨日會同各團體，共同出發分給三十六處留養難童，以示撫慰，

教長獎金遴選發給

陳教長由渝電滙國幣五百元，指充獎勵清寒優秀兒童之用，節經提出常委討論議決「通函各兒童教養團體以百分之五為標準，遴選品學兼優，體格健全之兒童到會，以資鼓勵」云云，

國強學生捐贈難童

北西藏路二四〇號上海難民救濟協會第一醫院江院長上峯，接得國強小學全體學生代表張瑞才函，內附國幣一百二十八元，該函請院長於兒童節代購食物或用品，分給院內病童，院長對於國強學生之熱心救濟難童，頗為讚許云，

中國新科學眼鏡業首創家
精益
配戴眼鏡須為目光着想
為視覺配戴眼鏡，實非普通平常之事，因合光─眼鏡係補救目力不健全之光學，所以必須─驗光準確精詳─裝配合理適當之鏡片純粹之光學製琢品，以超─驗目有否準確，精詳。敝公司採選美國最高超之光學師，經驗卅餘年，細工製琢光學眼鏡，專驗無疑，均勻合度，[illegible]
可靠驗光眼鏡片光度準確磨琢精細每副祇售二元起
直接自運歐美名廠最新鏡架鏡片式樣齊備定價低廉
總公司 上海南京路勞合路轉角
分公司 重慶 漢口 天津 北平 昆明 南京 濟南

南市露香園路四七號
永安茶室
地位寬敞 交通便利 汽車接送 招待週到
電話（〇二）七六三〇

體育新聞

羽毛球男子雙打
華人隊包辦冠亞軍
洪侯榮李獲得決賽權
女單複賽莊小姐受挫

羽毛球個人男子雙打複賽，日前榮李組既敗桂氏及特孚組，昨日洪德全侯樹基組對桑納雪而佛組，洪侯技術純熟，戰來得心應手，桑雪束手就擒，結果洪侯十五對五，十五對八大獲全勝，奪得決賽權，將與榮君李盛世組決本屆錦標，查該賽參加者與中西勁旅九組，華人兩組均達決賽階段，將包辦冠亞軍，洵屬難能可貴，女子單打複賽一場，華人唯一參加者莊小姐與寇的斯夫人對壘，莊下馬施威，以十一對二輕取首局，不幸第二組中被寇以十一對七扳回，末局莊功虧一簣，復以六對十一失利，總結寇以二對一力克莊，將與潘莉拉爭奪冠軍，另混合雙打一場，勃朗夫人桂氏組大敗蕎琴遜夫人克拉克，獲得決賽權，戰績如下，

洪德全 侯樹基 〔十五—五 十五—八〕 桑納 雪而佛
榮君 李盛世 〔十五—十三 十五—十二〕 桂氏 特孚
寇的斯夫人 〔二—十一 十一—七 十一—六〕 莊小姐
勃朗夫人 桂氏 〔十五—三 十五—三〕 蕎琴遜 克拉克

善現盃小球
郵工會戰模友

▲華聯與業餘對壘

善現盃小球聯賽，今日下午一時有六場交鋒，在光夏中學球場舉行，甲A組二場華聯對業餘及郵工戰模友，業餘係業足球名將及當影明星等組織而成，屆時與華聯一場廝殺，必有精彩演出，郵工擁有東華名中衛韓凡海及胡桂生等，實力甚強，當能擊潰模友，又明日秩序略有更動，乙B組航聯改戰嬰嗚，甲B組三星對顧中甲展期，另場乙A組永寧對映雪，保聯盃決賽亦告延期，

▲今日（星期六）
新光—一星（丙B）一時
侖申—青年（丙A）二時
友愛—三一（乙A）三時
南通—麗澤（乙A）四時
華聯—業餘（甲A）五時
郵工—模友（甲A）六時

晨曦女籃球隊
初戰美女童

▲今日下午三時舉行

晨曦女子籃球隊，係本埠晨曦音樂會所組織，擁有球壇名將鄧國仙，周秀玲，裴懷慈等，自教練祝鵠齡積極指導以來，實力更形雄厚，約美童女子籃球隊，於今日下午三時，作處女賽，於貝當路美童健身房，希下列人員於二時前，在亞爾培路八二號集合，俾會同出發，祝鵠齡（教練）田曾川（領隊）楊文寶（幹事）裴懷慈（隊長）鄧國仙，周秀玲，朱潤秀，何秀英，林瑟寶，孔琳，譚寶琴，田安民，楊文錦，雞章文，祝友蓮，

今日孤軍籃球隊
連戰漫隊滬星

孤軍籃球隊連日與各勁旅交戰，迭獲勝利，今日下午將連戰二場，先與漫隊對壘，漫隊有胡榮昌等，實力不弱，必有劇鬪，下午四時起，再戰滬星，滬星為甲組球隊之翹楚，擁有陳邦玲，梁璆明，卓國榮等，當有一場精彩熱烈之演出，

咳嗽無憂
兒安氏
潤肺藥水 止咳藥片
名貴藥料配製 止咳化痰 功效迅速
主治 咳嗽感冒 喉痛聲啞 氣管發炎 肺部疾患

兒安氏西藥公司啟
上海江西路四八九號
BR-CL 921

裕泰豐號啓事

本號爲適應社會需要起見假座中華電台週波五五〇播送廿支雙馬棉紗廠單及赤金滙票全日行情隨市報告承蒙本外埠各聽衆歡迎但本號播送行情完全爲大衆服務早蒙各界贊許自三月份起已與中華電台訂立長期合同今因電台公會劉，陳二君特向本號情商將本號播送行情時間自本月四日起十日止讓與大興銀號作廣告七天自十一日起仍歸裕泰豐號獨家播送對於本號電話委託交易照常營業特此聲明務請 各界注意

棉紗·赤金·滙票·先令·全日行市仍歸裕泰豐號供給

同業會員 裕豐泰號啓

商業新聞

欽登滬光金城活動廣告同亞西亞廣告公司接洽

中國股票業首創領袖 華商 永昌股票公司 代客買賣華商股票

股票種類	買進	賣出	股票種類	買進	賣出
大中華火柴	39.25	39.75	國華銀行		70.00
南洋烟草	20.00	20.25	綢業銀行	28.50	30.00
閘北水電	8.25	8.35	華商雜糧	17.00	—
交通銀行	88.00	89.00	康元製罐	14.50	
中國銀行		94.00	先施公司	9.50	9.75
大生三廠	31.50	32.00	中惠銀行	25.50	
民誼藥廠	22.00	22.25	廣勤紗廠	85.00	

·手續費以價格計算每千元僅收五元·

·行市準確· 電話 九〇二九五 ·成交迅速· 九六四九八

二馬路證券大樓四樓第二四五號

糧食

一日間到米四萬餘

傍晚另有四千二百噸到埠

洋米紛紛而來、英商夏老臣洋行經理之永貞輪、由仰光直接運米來滬等情、已誌前報、茲該輪已於昨午抵埠、運來洋米一萬七千一百包、停靠虹口順泰碼頭起卸、又渣華公司新鄭船芝檣蓮加號、昨午到滬、亦由香港裝來洋米二萬四千餘包、停靠浦東藍烟囱碼頭起卸、開平公司經理之芬蘭輪悌爾達Tilda號、直接由西貢運來洋米及莒米四千二百噸、昨日傍晚六時抵滬、停靠虹口順泰碼頭起卸、(祖)

昨銷 日洋米市初以店舖等實銷、見大批來源續有抵埠、米市前途、一時似難轉機、遂均觀望鮮進、所以晨開延久未開、浮囤散戶、際此即首先甩脫、大戶客囤亦難掮持、相繼貶售、各價乃續低二元有奇、斯時適市場公告、今日掃墓節休業一天、店舖作客爲謀添備、不約而同、乘隙突出、頃刻銷場轉活、市形帶緊、行情漸漸回高、結果較前市僅貶二元而已、一號西貢百零八九元、二號百零五六元、二號遜百零七八元、火絞百零七元、小絞百零五元半、百零四元、東京硃尖九十七八元、百零九元、中關百零四元半、特碎尖八十六元、次八十一二元、英華司小絞回籠原包路貨亦開一百二十六元大至一百二十六元半、期貨一百二十四元半、比前日大趄半元、而西貢等市石交易更見活潑、售價統見逐步遞升、較之前市較大半元至一元不等、下午消化依然活絡、形勢續呈挺俏、全日交易亦加至二萬七八千包、原包約三四百噸、

厚粳 國粳等國米、本鄉店胃銷意更淡、貨主堅持無效、步告貶落二元不等、開常熟特粳斛見百十七八元、高粳百十六元、崑山斛見高粳百十四五元、大市白十二元、中次百零八九元、青角斛見薄稻百零九元、百零八元、原包百十二元七角、

糯 米去路亦僅零星胃口、不過實方已無輕脫之意、所以結果在堅持之下、市面呈勉定之局、開香港特元百零四五元、中關一百元、糯菉特自九十六七元、次亦碎九十元、

定洋粉、進胃殊屬呆懈、本街實銷、更有平實粉供應、需用又減、故市勢實氣旺盛、市面益呈不支、今市花鳥牌澳粉開盤二十八元六七角、黎至二十八元四五角、金龍牌坎粉已跌至二十八元開口、比前日又小五六角、兼廠平實粉二十五元、由福新配出五千餘包、其餘仍以洋粉搭配云、

小麥昨日平靜異常、蓋以國產麥存到兩少、市勢早已乏貨供應、故廠方對於原料之採辦、亦不再向市搜索、儻日廠門市偶有收進、市面亦因粉價下游、局勢帶鬆、

存粉一百萬包

昨日現洋粉市況、遂趨下游、蓋以大批坎粉到滬後、香港轉口粉又絡繹而至、存底已達一百萬包左右、客幫去化亦有自

雜糧

芭米終難抬頭

昨日雜糧油豆餅交易均見減色、行情大都徘徊於小面、原因實銷終嫌不振、人心難安定、又值該市場今日循例休市(農曆清明節)、又是六日爲星期、連續有兩天無市、況且大局又無特殊興奮刺激、故潛勢平疲乏神、似芭米尤受天時影響、實氣充溢、市價下瀉、在昔如何之漲、至今有如此之跌、早在一般預料之中、總之豁缸裏蠶、豁裏活、豁裏死、歷歷不爽、昨日西貢芭米內棧貨、其最低價已開至三十元零六角、外棧爲三十元、四月份交爲六十三元五角、三月下至四月上亦爲三元半、荷蘭白芭米爲三十二元、黃芭米爲三十三元、現貨英華司爲三十三元二角、四月份交六十二元、三月下至四月上交六十二元五角、共計成交現貨十車、期貨十二三車、今日有豆餅二千二百四十塊運香港、

金融

外滙市勢 重臻穩定

外滙昨日市況、滙豐掛牌仍平、英美滙晦市、情況殊靜、幾無變化、而投機商續來拋塞五月期美滙四五十萬元、但滙豐等外行吃胃尚有、故結果收盤較隔昨英金尚軋緊〇一五六二五、爲三辦士三三四三七五、美滙則無軒輊、仍爲五元三一二五、期貨趨勢相彷、

投機仍有塞出

晨初以倫敦大條均平、紐約銀價及倫敦生金呆定、滙兌英美各滙等俱無上落、中央掛牌各滙如舊、銀行開現貨、賣價英金三辦士三三四三七五、美滙五元三一二五、較隔昨英緊〇一五六二五、美則告平、開後滙豐稍扒、進同行本月份美滙五元三一二五、斯時若向之結進本月與五月美滙、則須五元二八一二五、滙豐掛牌揭曉勿動、白銀平衡稅揭曉亦平、此後投機商前來拋塞五月期貨美滙四十萬元光景、價爲五元三一二五、均由某美行等吸入、時鬧華行亦有對做、而市況缺乏變動、午刻五月份美滙五元三一二五、或可結得、收盤英金現均告三辦士三三四三七五、美滙現貨與本月俱爲五元三一二五、五月份則告五元二八一二五、

英緊美則軋平

後市投機商續有少數塞出、計成交過四月份美滙五元三一二五、入後鮮聞做開、迄收盤英金仍三辦士三三四三七五、美滙五元三一二五、五月份英金三辦士三二一八七五、美滙五元二八一二五、結果比上日現期英均微緊〇一五六二五、美則榮辱不分、

香港滙市平定

香港四日(週五)電、今晨滙市開盤告平、申滙現貨獨升五角、爲四百六十三元、(昨收爲四百六十二元半)、餘無榮辱、十一時三十分告平、申滙現貨回降五角、仍爲四百六十二元半、餘無變動、

天津英美俱縮

天津四日(週五)電、今晨滙市開盤告軟、倫敦電滙緊〇三一二五、爲三便士三一二五、紐約電滙縮〇六二五、爲五元四三七五、申滙升五角、爲九十六元二角五分、「聯鈔」晦盤昂三角八分、爲六十三元三角七分、

天源金號

同業權威客戶福音 行情準確 消息靈通 成交迅速 歡迎賜顧

佣金 赤金一元 美票一分

證金 赤金二百元 美票一百元

地址 南京路浙江路口大慶樓第五號 電話 九〇七七五八五·九七七〇

金市之勁

見高便來出籠

全日微漲六元

昨日烚赤晦盤漲落互見、起伏不大、初乃英滙稍緊、人心尚佳、一度會漲至六千五百五十五元、旋因浮多紛紛起出籠、即告跌至六千五百二十二元、入後市勢更平、新豐永同康永等雖續來了結、但合盛恒部補空亦切、且立泰多頭代某戶加碼、故結果收盤尚角六千五百三十八元、較上日軋漲六元、全天交易約一萬七八千兩、現金先堅後疲、初由新天實吸入天元九十兩、及成記十兩、價加二百元、同時成記又賣予鳳祥和記十兩、價仍加二百元、午後實貨需要缺少、竟比上價做小三十元、會聞某銀樓吐予德孚五十兩、價加一百七十元、

晨初銜條(十兩)開市、人心尚好、照掛牌(即開盤)有人買進、遂抬起十八元、爲六千五百五十元、俄頃益大成記吐塞、小不已、故復又漲達六千五百五十五元、而此後新豐永止進反賣、接踵大豐義豐德孚同康永德成等力塞、且滙市朋貨微硬、戶等補空、市勢稍轉、會回至六千五百三十五元、午刻成記恒記及散戶等補空、市勢稍轉、二十二元、惟收盤則告六千五百三十二元、午後開市爲六千五百三十六元、繼因益大吐出步小數元、但不久合盛力吸補空、(代新豐洋行)、加之德大及散戶亦進、遂反高達六千五百四十五元、然其時祥和多頭出籠、而新豐永亦跟之多頭了結、雖立泰代某戶多頭加碼狂吸、計有一千二三百兩、然仍求不敵供、終被撳至六千五百廿五元、入後鑫源扒進不少、又抬至六千五百四十元、收盤爲六千五百三十八元、結果比上日軋漲六元、全天三十三元上落、現金號之本牌金及現標金等、均無行無市、

飾金原價不動

銀樓飾金每兩兌出、終日未動、大同行與新同行仍均懸六百九十元、收進減低四十元光景、

金幣各漲一元

昨日外幣市況、烚赤市價穩中帶堅、且現金市勢甚俏、故英美金鎊各漲一元、英金票呆定如故、市價站平、美金票初做十八元五角半、繼而步高至五角九分、但旋又下落至十八元五角、午後又高至十八元五角一分、比上日軋升二分、香港票需要尚殷、市價微漲、日金票及朝鮮票均趨低落、前者退爲一元九角七分、後者降至一元六角一分、

證券

內債前途明朗

證券暗盤、昨日市況反動漸起、午前堅定、午後忽傳美國新借款又有二萬五千萬元成功之希望、此在遜利特使回國、經濟援華實現之第一聲、事實確有可能、但尚未實現、因此市場萎靡不振之空氣、頓覺爲之一振、趨勢前途、漸漸明朗而挺秀、昨日上午、聯和協大同康信孚恒孚順昌均有買進、無如裕興出戊種獨多、餘如恒康仁昌仁豐永孚等均有多頭了結、故午收市價參差不一、午後初開仍屬平平、入後消息忽好、聯益進胃極强、入甲種約三四十萬、協興元入乙丙兩種、約三十萬、餘如德昌公茂信孚和豐通記均有賞進、仁豐仁昌兩家約賞出四十萬、永昌鴻大潤利均有賞出、聯和進出均極熱鬧、市價即在大進大出中冉冉上騰、結果繼續上漲二角至六角半、成交總數共計約二百八九十萬元、玆列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又[illegible]
統丙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又[illegible]
統丁	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又[illegible]
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又[illegible]

股票交易、成交中國銀行股五十股、價爲九十四元、

倫敦三日(週四)電、今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌行市、均告平滯、行情概無上落、

紗花

紗市清淡

要負擔三日風險

紗市依然無甚榮辱可分、日趨勢殊覺萎靡不振、港幫因實際地位絕鮮進展、至於其他幫口、皆受封鎖影響、生意闃寂、所以買戶興趣淡泊、但原棉情形尚昂、就此拋賣亦不十分相宜也、於是大家祗得抱持勿動、須候轉頭一來、再當下手、或進或出、則決定方針矣、惟有一部份實出雙馬、掉進天女地球、所以近來雜牌紗堅昂之由來也、二十支雙馬高價爲一千三百九十四元、低價爲一千三百八十八元、午後因明日清明節、市場停市、有三日之風險、大都不願舉動、未曾成交、喊價一千三百九十三四元之譜、今日有棉紗一千八百五十件運香港、

雙馬晨開市象稍見和平、首盤價爲一千三百九十二三元、場上成交未旺、少頃、微升至一千三百九十四元、然買戶均淡散乏勁、在此盤廻旋悠久、織開外滙亦屬寡辦、一般投機的人們、都喊「無做頭」、一心意乏味、市況帶鬆、跌至一千三百八十八元、追至收盤時、附二十支天女雙地球有人收進幾包、售價較昂、回上一步、至一千三百九十一元收盤、查半日間成交統計四千五百包、茲將各幫口買去之額量分列如左、

香港	四〇	內地	一一〇
寧波	一〇	同行	四、二〇〇
統計	四、三〇〇		

改買棉花 一時稱盛

棉紗賣不起價

現棉情況、轉趨活潑、華廠申新裕新採辦較爲起色、惟永安廠辦意未旺、邇以美棉步步上升、致人心良好、同行中之皮球交易、異常熱鬧、大衆對於棉市心思看高、故賣棉紗改進棉花者日見增加、大衆意見、謂棉花存底既薄、而外棉情勢看昂、至於棉紗囤積既厚、而出路鴉闃、所以將紗之籌碼移轉在棉花做輸贏矣、惜乎廠方因紗價賣不起、盈利薄弱、吸收興緻、較爲退步、因之上升力量尚屬迂緩也、

火機花	[illegible]	新裕	一、〇〇〇担
大中木架	[illegible]	又	一〇〇件
美彭家坡	[illegible]	申新	一〇〇件
普通NT	[illegible]	上海	一〇〇件
米特林	[illegible]	保豐	一〇〇件
下沙打包	[illegible]	德豐	一〇〇件
又	[illegible]	又	一〇〇件
阿根廷	[illegible]	花號	一〇〇件
平加而	[illegible]	順興昌	一〇〇件
秘魯花	[illegible]	均昌	[illegible]件
特巴西花	[illegible]	花號	[illegible]件
印NT	[illegible]	又	[illegible]件
米特林	[illegible]	恊同興	[illegible]件

印棉市場轉以東非獲勝而跌

上海市場長絲毛美特林更俏

米特林	[illegible]	號家	一〇〇件
又	[illegible]	號家	一〇〇件
又	[illegible]	又	一〇〇件
巴西	[illegible]	又	[illegible]件
NT	[illegible]	又	一〇〇件
蘭實花	[illegible]	益豐	[illegible]件
華彭家坡	[illegible]	仁昌	一〇〇件
又	[illegible]	盛和	一〇〇件
又	[illegible]	又	一〇〇件
又	[illegible]	又	一〇〇件
又	[illegible]	慶盛	一〇〇件
又	[illegible]	又	一〇〇件

紐約棉市、晨初因有同業買進而堅、及華盛頓一部分獲利了結而稍跌、結果收盤價格、較之上日漲十至十六磅音不等、唯續後又因進、

印度棉市先因棉商套買進口之蘇丹棉埃及棉而跌、旋因買方支持平復、但最後再因非洲戰事、英國獲勝、將有大量埃及蘇丹等非洲棉進口而跌、昨日收盤價格各跌一至三羅比不等、又預測今日開盤、略漲一羅比半、

滬埠外棉交易、因上月底有街輪載來巴西棉四千餘包、故連日廠方與同業競購頗爲熱烈、市況亦突飛猛進、尤以細絨原料之長絲毛美特林更緊俏、預料內各方局勢有利、故將有更活躍之棉市也、

疋頭

大宗布疋運港

廠布 昨市較緊、同業實買及本街實需仍見活動、惟客幫祗粵港幫一路可通、採辦亦最踴躍、今日有疋頭二千一百六十件運往香港、售盤白貨大鵬細布經萊藍等廠繼續搜羅、獨漲五角、餘檔細布斜紋均較遜色、閘價平平、怡和各檔粗布手貨漲二角半至五角、惟仍較行盤爲廢、深色細紗貨綫呢嗶嘰漲三五角、本街成交各布五百餘件、粵港幫辦三羊嗶嘰華豐藍布大新色斜等貨三百餘件、

東布 市勢平穩、白貨因實銷清淡、稍漲即挫、無甚榮辱、龍頭細布最高盤售四十九元七角五分、低盤四十九元五角、收市時現出成交四十九元六角、四君子嗶嘰續漲五厘、爲一元四角五分、

糖市 糖價續鬆

昨糖市因連日盛漲之後、胃漸足、頗有人傾向吐出、價乃續鬆、公會劃盤、現貨二四粗白外棧八十七元九角至五角、降八角、期貨四月十日打單初價堅穩、爲八十九元至八十八元半、旋鬆至八十八元一角、八十七元八角、六角、降元許、四月二十日打單、開盤爲九十元、後爲八十九元五角、八十九元、八十八元六角、降九角、荷赤六十八元半、小三角、降九角、太古車白B嘜八十九元六角、五角、無軒輊、DY嘜八十四元、小四角、HX嘜八十三元二角、小二角、昨由荷蘭來糖二萬四千包、

南北貨

蘭竹枝行盤見升

蘭竹枝因到存漸稀、市勢略見轉俏、號盤已開升五元、行盤亦隨之見增、惟烏棗枝以去化仍疲、存數雖稀、依然呆滯云、

海味

蝦米到銷兩稀

蝦米邇來到貨稀少、但各方去化亦屬清淡、故市勢極爲小定、惟朝邊尾較昂、現市售六百五十元、田邊尾四百三十元、元泉尾四百五十元、

煤炭

同得利白煤 昇騰益速

同得利白煤、市氣蓬勃、貨盤續漲高、因本客需求續旺、而同業手貨、漸形枯竭、行家又闢住不出、暗盤昇騰益速、昨同得利一二號塊已喊三百八十元、老單出貨、襪粗照除、本街門莊店、亦水漲船高一致抬上、

五金

會司鐵街銷甚活

二百磅新老鋼廠會司鐵、現因市上流通貨不多、兼之海外來源斷檔、故本街製罐廠、玩具廠、印刷廠、餅乾廠以及同業拆貨等市面殊不岑寂、逐日成交之數、常在百箱出外、故而執貨者心思挺達、行情明漲暗緊、較前加起三四十元不等、刻每箱售四百元左右、其次洋鐵、青鉛變連板及青鉛會司鐵等漲風亦堪稱可驚、又前市之平白鐵市價、因回戶幫之出籠、會減售至十五六元一張、惟昨市忽因客幫及廠銷稍動、喊價又漲、須二十一二元一張、

啓事

本欄惠稿諸君鑒、三月份酬金業已結算清楚、請於今日起、下午八時、親自來館面取單據、不再差送、俾可於七日下午二點至四點、持單向營業部領款處領取爲荷、再者凡投遞本欄稿件、無論刊載與否、嗣後概不退回、

商業新聞編輯部啓

市價

卅三年四月四日 星期五

金融

◉金銀

	賣出	收進
大同行飾金	六百九十元	六百五十元
新同行飾金	六百九十元	六百五十元
大同行紋銀	七元	
新同行紋銀	七元	

◉貼現與拆息

		比上日價
貼現	五元	升五角
拆息	七分	平

◉中央掛牌: 海關金單位、又合英金、又合美金、英純金每盎斯價、中國純金收買價、上海標準金收價、白銀平衡稅、計徵百分之、(以上英金一先令二辦士半計算) [illegible]

◉滙豐掛牌: 英滙、美滙、法滙、以上法幣百元計算 [illegible]

◉各國貨幣(下午六時行情)(單位元): 英鎊、英金票、美金票、美鈔、香港票、法郎票、坡票、新加坡票、越南票、暹羅票、印度票、日金票、鮮票 [illegible]

◉海外各國銀價(三日電): 大條近期、大條遠期、紐約銀價 [illegible]

證券

◉中西股票

類別	最高	最低	收盤
電力公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
揚子	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際	[illegible]	[illegible]	[illegible]
企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國營業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
業廣地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英聯船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和啤酒	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中和地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信和毛絨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海電車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公共汽車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
德律風	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自來火	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麟木行	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◉香港滙市: 英滙現貨、又遠期、美滙現貨、申滙現貨、日滙現貨 (上午開盤 / 下午收盤) [illegible]

◉天津滙市: 倫敦電滙 三辦士三一二五、紐約電滙 五元四三七五、申滙 九十六元二角五分、(聯鈔)暗盤 六十三元三角七分

◉海外各國互滙(三日電): 英對美 四元〇二分半、英對英 四元〇三分、美對滬 三辦士二〇六二五、英對滬 五元四角二分、日對英 一先令二辦士半、日對美 廿三元四角八分; 印銀現貨、印銀近期、印銀遠期、美銀價 [illegible]

◉華商股票 (以上由裕興證券號供給)

類別	買進	賣出	前市成交
上海銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
興業銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大陸銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
綢業銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生一廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中興煤礦	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中興輪船	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法油脂	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海水泥	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
民誼藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞老藥局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大東新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新華書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
康元製罐	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華製糖	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先施公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯保保險	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中一信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中一信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(以上由中國股票公司供給)

開灤煤礦、中國墾殖、電力優先、橡皮信託、橡皮、英華、英商遠東、蘭格志、伯南安、標準地產、康氏沙、華羅路、克太把丁、可林、怡格、撒馬丹、加倫拉、生加惹、太馬、地傍 [illegible]

◉紐約股票 (三日紐約電、本日股市逐步上升、收盤因買方維持)

	最高	最低	收盤
大陸銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
浙江興業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
通易信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯業銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生三廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商證券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先施藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中西藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五洲藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
民亞老股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新北水電	[illegible]	[illegible]	[illegible]
閘商電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華洋烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南元製罐	[illegible]	[illegible]	[illegible]
康元製罐	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(以上由中國股票推進會供給)

◉紐約股票: 三日紐約電、本日股市逐步上升、良好、故頗堅俏、證券亦漸有勁、名稱、實業、鐵道、公用、債券、物品 [illegible]

◉橡皮: 三日紐約電、橡皮市況參差、價漲稍有多頭了結、 月份 五月、七月、九月、十二月 [illegible]

紗花

◉現紗: 三支天女、十支松鹿、又雙馬、又、又、又、又、又、又地球、天女 [illegible]

疋頭

▲細布、▲粗布(每疋)有X符號者係日廠出品(單位元) [illegible]

◉外棉(四月三日電): ▲美棉 五月、七月、十月、十二月、三月; ▲現 印棉 加爾各答、平哥拉、西姆拉、白洛去、英棉停市 [illegible]

◉寧波 同行: 五子、牧羊、金鷄、大發、得利、紅變馬、地球 [illegible]

糧食

◉米市: 常熟特粳 一六・〇〇; 青角薄稻 [illegible]

雜糧

歸德黃豆、天津青豆、天津赤豆、天津黑豆、西貢芭米 [illegible]

油餅

大有豆油、大連四下、大連豆餅、又四月下 [illegible]

◉美麥 三日芝加哥電、麥市初因投機賣而漲、後乃獲利了結而回跌、 月份 五月、七月、九月 [illegible]

◉絲市 海外: 紐約近期、紐約遠期、橫濱現貨 [illegible]

上海華商證券交易所第七號經紀人

裕興證券號

代客買賣華商股票

地址 九江路四二九號證券大樓二十二號房間

電話 九一六二六 九一一二一

本刊係獨立性質有著作權·

健康知識

其文責由健康知識社負之。

續新藥專刊二五一期廣告

上海健康知識社出版

問病規則

本刊爲謀大衆福利起見，特約國內外各科著名醫師，分答各科疾病，來信請附足回信郵資一角，並詳述姓名，住址，病源，病狀，逕寄北京路一五六號二樓七號健康知識編輯部可也

夫婦知識

男子喪失了愛情後的悲哀

美國醫學博士 姚烺培 性病專科醫師 詹念曾 合著

(診所) 北京路四川路口中國信託公司二樓

(時間) 上午十時至下午六時 星期日休息

人生有很多的樂趣產生於男女間的愛情，無疑的一個男子在被愛人擯斥後的神情，必然很頹頭喪氣地憂鬱着，有時竟至無所適從地有如喪家之狗。雖然也有粗魯的男子，會出愛生恨，採取一種殘酷的報復行爲，但這不是聰明的辦法。你應該知道，就是把妻子殺了，你是要受鐵牢獄之災的！所以聰明的男子，你應得反躬自問，爲何要被一個女子擯斥？

女子之愛男子，正如男子之愛女子，這是自然的本能的要求。一個健壯英俊的青年，發現了一個風姿綽約美麗多情的女郎，必然會心向往之，甚至一見傾心，開特別快車，在短時間內發生愛情者有之，由愛情而結婚，這是很普遍的事情。至於他們的婚後生活，當然如膠如漆，組織着快樂的家庭，生育着伶俐的子女，這是多麼的幸福！可是男子若於早年犯有自瀆遺精，或婚後的荒淫縱慾，使主宰性能健康生殖腺液消耗枯竭者，則凡滑精遺精，早洩陽萎，發育不全，未老先衰，神經衰弱等症象叢生，於是精力渙散，面黃肌瘦，未婚的愛人見之，必心中不滿，即有失戀的危險！已婚的妻子，因在性生活上屢屢的不得滿足，或竟全不中用，怎能不引起憎恨，演出家庭間之種種悲劇！情場猶戰場，戰敗者只有仰望戰勝的耀武揚威，而自己處於被屈辱，譏笑，踐踏的地位，而莫如之何！奴隸是可恥的，丈夫，被屈辱於女子之下，豈不更可恥！如因腎臟體弱迫不得已，那在今日醫學昌明之世，已有特效療法的發明，如能遵從中西名醫所公認的對症療法，積極服生殖腺素製劑「生殖素」，則於一日夜間即能生精補腎，健腦活血，滋養神經，能繼續服用，必可於短期內根治各症，化病夫爲壯士，則在情場中自可轉敗爲勝，睥睨其雨後蓮花似的含羞之愛人，於是愛情協調了，可獲得人生無限的幸福！唯有遺精者須兼服「希米脫氏固精片」，以制止遺洩，則收效尤速！

患者盛志忠君，本地人，年三十歲，婚後數年，患腦弱腎虧，略有遺精，在夫婦性生活中，常曇花一現，或竟完全無能，所以夫婦形同冰炭，時起勃谿，辦事無精力，且有失業之虞！於是憂愁交迫，求余診治。余即囑其在五洲大藥房購服「生殖素」半打，「希米脫氏固精片」二盒，使其兩者兼服，固於三日內遺精即止，未及匝月，已百病霍然，面色紅潤，精力充沛，因此，夫婦間猶如新婚矣。

乳峯發育不良的有效挽救

美國醫學博士姚烺培

手乳肥臀衆皆迷，秋波流盼魂欲飛，此福何人消受得？神馳直欲到香峰！

事實勝於雄辯，無論你道個人怎樣一面孔仁義道德，富有自制力，或曾飽經憂患。可是當你看到一位乳峯高聳，臀部豐腴，容貌艷麗，曲線豐滿的健美女郎向你搭訕講話，或是因了某種關係，與你有所接觸。那你縱然心緒惡劣，興趣索然。可是到了這個時候，也會似「春回黍谷」頓時滿面堆笑，把一臉沉鬱忘得乾乾淨淨。至於環境優良，而賦性本來又愛好健美的人，則一旦有此艷遇，他簡直會卑躬下辭，曲意承歡，而還恐美人之不當意呢！所以健美女性，在審美觀念極度轉變，而社交又復公開的今日。眞是佔盡了種種便宜，享受着無窮幸福，這是多麼榮耀而可喜！但過去如曾犯自瀆束胸，白帶不感，先天虧弱，月經不調，營養不良，貧血咯血，多產體虧，重症侵害，致生殖腺卵巢機能遭遇摧殘，影響新陳代謝作用，則乳峯便無良好之發育，即雖有良好之發育，亦必漸漸萎癟下去，驟至平坦得一似男子。此等女子，欲不被男子所厭惡，社會所共棄，其可得乎?!唯一補救辦法：根據法國美容專家兼婦科名醫威泥基博士及余等經驗。均公認以服生殖腺卵巢內分泌製劑女用「生殖素」，最爲對症而特效。蓋此劑係前奧國生理學大師斯丹那博士積三十年之辛苦實驗而發明，故功效非常準確，服後一日夜藥力即可向全身各部透達，頭腦明快，食慾增進，連服七日，便覺乳部即若有纖維的膨脹，服至四星期後，乳峯隆起，如何有不斷的感覺，面頰變得姣嫩紅潤，而乳峯堅挺 [illegible]

遺精並不是不治之症

性病專科醫師詹念曾

遺精症雖不痛不癢，但如因循失治，後患是不堪設想的！所以有智識的青年，一遇爲遺精症的發現，必訪求有效療法，以謀早日治愈，但市上的藥物與醫生良莠不齊，或因自己的急於見效，未能作根本治療，於是症象毫無起色，或反見增劇，因此頗有人懷疑遺精爲不治之症，這實是因噎廢食之見。至於糊塗青年既犯自瀆縱慾於前，復患遺精而失治於後，致精枯血竭，百病叢生者，那更屬愚昧而可憐！

遺精是普遍的事實，一個身體本當健壯的青年，患有遺精症於經年累月之後，由遺精進爲滑精漏精者有之，由精液枯竭而影響有腦，性三大神經，致有腦衰失眠，脊髓，記憶不良，腰酸背痛，腎萎早洩，精力渙散諸症者有之，因發育機能受阻，新陳代謝作用減退，而是發育不全，未老先衰者，那更多不勝計。此種衰弱男子，終日困頓在病痛之中，做學生者將不能繼續其學業，以深造，從事工商職業者，將感不能勝任之苦，而有失業之虞，同時亦失卻了丈夫氣概，未婚者有失戀危險，已婚者夫婦生活亦不能美滿，爲妻憎恨，家庭間常因此而演出私奔離婚自殺等慘劇！

藥對如開鎖，遺精若有特效藥，則斷無不可治愈之理。患者如能積極服「希米脫氏固精片」，即可鞏固精關，鎮靜神經，收安眠止遺之特效。如因遺精或縱慾而有上述症象者，須兼服生殖腺素製劑「生殖素」，則於服後二十四小時內即能生精補腎，健腦活血，滋養神經，如繼續服用，更可助長發育，調整新陳代謝作用，必可於短期內根治各症，常服更可收延年益壽返老還童之效。患者若能來本診所施行電療注射等法，則收效尤速！

治濁專論

要白濁治愈後永不復發可乎？

白濁花柳專科 戴德醫師撰

嘴裏說得好，筆奧寫得妙，都不是本領。惟有把人家的白濁治愈了，而真的永不復發，那纔可以翹起大拇指說一句：「不愧爲白濁花柳病專家」。老實說：白濁既然是一種病而不是「死症」的，何以治好了仍會復發的呢？這就要看你的顏色了。

換句話說：就是你有沒有這種經驗與醫藥器械；並不是隨便說說的口頭禪。我所謂「整個消滅」，卻要眞能做到事實。因爲白濁所以會隨便說說的…淋菌的繁殖千奇百怪而不肯罷休，就是因爲淋菌的扳藤力非常快，同時牠又最根狡猾而善於奔竄破壞。如果做醫師的沒有經驗，不能深切瞭解牠個性，治療時祇做洗滌尿道 [illegible]

空口說白話

及鎮痛消炎

[illegible]

▲診所 北京路四川路口大廈 ▲診時 上午九時至下午六時 非常時期 診金照舊 改爲二元 號金四角

先施公司

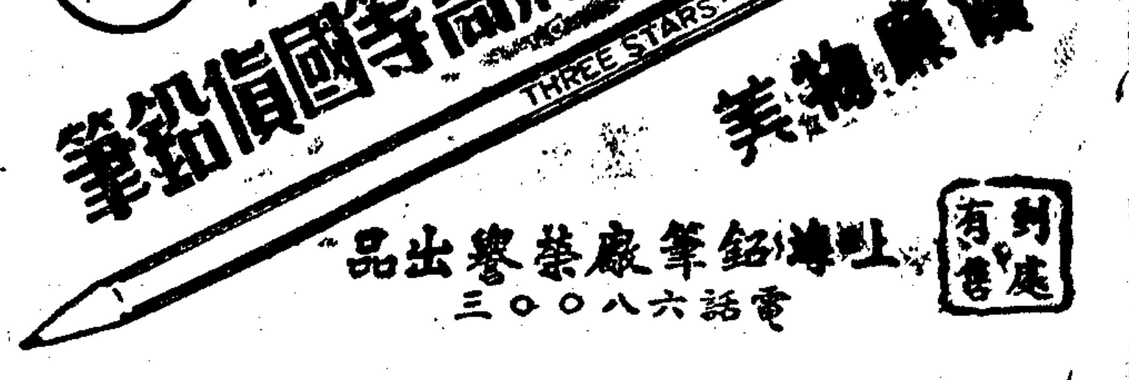
慶祝兒童節 贈送三星鉛筆 祇有今天

新到美國珠地紗 每件三十八元半
最新（出品）横條美人絹 每尺三元一角半
特色錦紋呢 每尺二元七角半
綢緞部

全毛派力斯 每尺三元九角
海立斯旗袍料 每件九元半
疋頭部

三號軍鼓 每只一元半
美國101汽鎗 每支十二元半
小型足球 每只九元半
特製飛機 每架五元（能飛一百五十呎）
玩物部

美國1501上等鉛筆 每打一元四角（羅十六元）
愛寫牌55自來水筆 特價每支七十元
美國SCOW釘書機 特價每只廿八元（每人限買一只售完爲止）
文房部

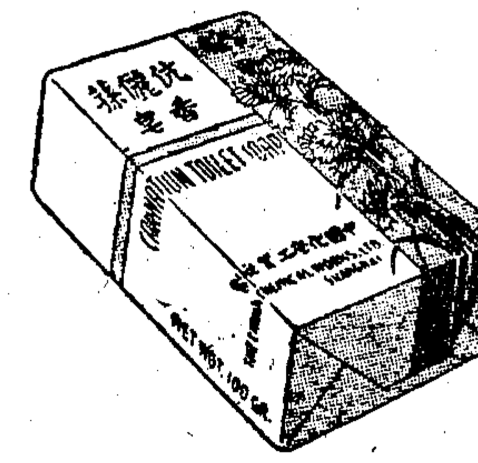


上海鉛筆廠榮譽出品 電話六八〇〇三 到處有售

童裝部
綸昌蔴紗女童衫裙 每件三元
條子花線呢童西裝 每套八元

毯被部
新花 小童雜色絨毯 今天特價 每條三元五角

伉儷蓀香皂



高尚華貴 典型香皂

有鮮花一般的香氣！與脂肪同樣的潤澤！

中國化學工業社出品 到處有售

（劍215）

南京路浙江路口

中華商店

十一週紀念大廉價大贈品

春花呢 旗袍料 褲料 七折
羊毛旗袍料 原價廿五元 犧牲十六元半
純毛條花呢男袍料 四十九元半
犧牲品 純絲華錦綢男袍料 九元九角

新式童裝 一元七角半
春季中人西裝 原價十二元 減沽八元
虎牌蔴紗汗衫 原價三元九角半 減沽三元一角半
雪白府綢襯衫 原價六元 減沽四元九角半
全羊毛女外套 每件十六元半

大批時式春裝女大衣 減沽卅八元半至百廿五元
彩花被單 每條七元七角
美國式透明絲襪 每雙四元
18寸新花灰邊巾 （條兩）一元四角

淺黃眞紋皮男鞋 每雙四十五元
雙底香檳皮女跑鞋 每雙十四元半
厚底黃紋皮童鞋 每雙六元半
本牌紀念牙刷 每元二支

變更工董名額必經過合法手續
大會決議後即通知領團 再行呈報各國政府核准

官方人士昨（四日）晨語西報記者、關於提議中之工部局董事名額更變、謀取對華締約各國與中國政府核准時、或將有所困難、但此於工部局毫無影響、關工董名額之更變、將謀取領事團之整個核准、而非各個領事之核准、查領事團十二國領事、除日本外、皆承認重慶政府爲中國之合法政府也、

最後決定爲時尚早

官方人士又證實英美日三國總領事、現正草擬更變工董名額之建議、將以決議案方式於四月十七日納稅人特別大會中提出、據稱、公共租界納稅人若核准此項更變、則將通知領事團領袖領事、然後呈報對華締約各國之高級代表與重慶中政府、記者問工董名額更變、可否邀准、官方人士答稱、今尚過早、或有意外發展、故不能斷言、

額外董事人選問題

同時本市各界仍以本年工董競選結果爲討論主題、工部局除英美日董事外、既有添增其他國籍董事之可能、旅滬人數較少之數國僑民團體、乃已擇定理想中之額外董事候選人、但除美僑已於二月間舉薦兩候選人外、他國僑民、尚未確切推定候選人、

俄僑協會從事競選

本市俄僑協會、昨日下午召開緊急會議、討論將向領事團提出一建議、要求在工部局中、增加俄籍董事一名、昨晨各俄文報對此一建議、咸以巨大之篇幅記載、鼓吹能達成其目的、彼等所持之理由、在滬俄僑人數甚多、所擁有之財產與利益、亦日見增加、故要求在工部局中、應獲董事一席或二席、俄僑方面承認白俄在滬並無領事、故競選時、不無困難、惟否認俄僑大部份係寄寓法租界之說、並稱、俄僑在公共租界之利益、較其他目下在工部局無董事席之僑民爲多、又據俄僑協會主席伊凡諾夫語記者、本埠俄僑、現正推舉候選人一名、參加工部局其他國籍董事之競選、

全市存米一百六十萬包

豆米行業同業公會第一〇五期（上週四起至本週四止）華洋米棧存糧調查業已告畢、全市（包括浦東虹口中區）六十餘米糧堆棧共達八十四萬九千一百九十七包、比上期增加七千九百二十二包、其中以羅斯福爲最多計七三、七四一包、米號門售及居民購囤者估計、該項存米數額、亦達六十萬包以上、故全市存米總數猶在一百六十萬包以上、每日以一萬包食用計算、上項存米、足够全市四百萬中外居民半年之需、

冒充探員敲詐米號

廣西路二九九號裕澄米號、於本月一日下午三時、有冒充公共租界政治部探員之殷裕章者、突至該號、聲稱該號所出售之西貢米超越限價、旋被詐去國幣一百元、事後被政治部探目茅國賓得悉、乃會同探員李海涤李弼華馳赴該號調查、事屬實在、即設法偵知殷裕章之正式住址、爰於前日（三日）上午十時、將其誘至江西路福州路轉角、即加以拘捕、昨日上午十時、業由中央捕房移解法院究辦、

庇寒所月底結束

慈聯會嚴家宅庇寒所、收有貧民一千餘人、已定於本月底結束、又該所貧民做有拖把數百隻、及草鞋數百雙、亟待出售、如有需要者、可至雲南路三十五號仁濟善堂內該會辦事處接洽、

法租界當局切盼居民減電
已特組電流限制委員會 發電柴油短絀公司困難

關於法租界內節減電流三項根本原則已誌昨報、茲悉法租界當局已特組電流限制委員會、其人選如次、（主席）法國領事杜伐（委員）公董局會辦白衣、公董局總工程師蒲賓、警務處副總監薩理、法商水電公司經理法佛萊·許樂·趙志游·拉班兒·桑且、該會於最近在公董局開會、當由水電公司經理法佛萊報告公司所遇困難情形、謂公司每月需柴油二千一百噸、而火油公司僅允應於三月及四月每月供給一千五百噸、而以後之供給數量、則不予保證矣、水電公司現存油五千二百噸、僅敷三月之需、故不得不擬定切實減電計劃、減電辦法、將分別緩急施行之、界內用電最多者、厥爲各工廠、但工業影響社會問題頗大、故其所用電量、在可能範圍內、將盡力維護、至於電熱路招霓虹燈等所耗電流、則務須節省、而居戶更應體諒公司苦衷、自動減其所用電量、以渡難關、聞電流限制委員會、定於下星期四再行召開會議、按目下法租界內每月所耗電量如左、

住戶 2.656.000 K.W.H.
工廠 3.088.600 K.W.H.
電熱 385.000 K.W.H.

民族掃墓節
追念衛國英靈 沉痛默祭

今日爲民族掃墓節（即廢歷淸明節）、前經政府明令決定、在此日期祭奠祖先及烈士、本市各界人士、均於莊嚴肅穆空氣中、準備分赴租界內各公墓內舍、拜祭死亡家屬外、並一致揮柳掛桃、招忠貞衛國之英靈、原擬赴廟行無名英雄墓、江灣孟州烈士墓祭奠、以環境特殊、故仍循例中止、僅作沉痛默祭抗建衛國之陣亡將士、誓繼承先烈未竟之遺志、於國民崗位上齊一步伐、爲國家民族爭取最後勝利、

工潮突發
殺牛公司宰豬作工人工會收取豬毛 公會理事反對被毆

本市法租界殺牛公司宰作業共有六十餘家、內分江陰·蘇州·本地三幫、共雇宰豬工人二百餘名、近因該業同業公會理事陳金海反對該業工人工會收取豬毛三天、充作兩會之經費、（前該豬毛係屬於勞資雙方所有）致遭工方不滿、前日（三日）下午八時三刻、陳由家至公司辦公、行抵敏體尼蔭路公司門口時、突遭工人廿餘人毆傷甚重、結果由崗捕到來、將肇事之工人兩名拘解捕房、一面由捕召救護車送廣慈醫院醫治、捕房並於昨日起訴、距昨日（四日）下午、該業工人突然罷工、致殺牛公司工作、現已全部停頓、惟工方突然宣告罷工、事前事後、均未說明理由、僅悉工方此次罷工目的、即爲要求捕房釋放被捕之兩工人、

西服工潮調解結果

霞飛路·四川北路·湖北路·等處西服百數十家西服店成衣工人、鑒於邇來本市米價已超出一百元以外、（按該業於去年十月二十八日所訂之勞資協約所規定、以秈米（二號）超出一百元、則另議工資、）要求資方改善待遇、雙方意見懸殊、於二十八日起、實行罷工、茲悉、該項工潮、前晚經公共租界工部局政治部調解結果、除霞飛路因資方未出席、故仍未有解決、其餘湖北路·四川路等處、勞資均已同意簽訂協定、辦法如下、㊀增加工資如（甲）現有工資四元或四元以內者、增加四成、（乙）現有工資八元或八元以內者、增加三成四、（丙）現有工資八元以上者、則一律增加三成、（丁）長工裁剪、根據現有工資增加三成、㊁以上係長襖之工資、其他夏衣·大衣·背褲·出件工頭等工資、一律按照長襖之增加成數增加之、例如某店長襖增加三成、則其餘一切工資亦增加三成、㊂本協定爲米價（一號秈米）漲至一百五十元時、則照新碼子再增加二成、以後每增加米價五十元、則再照新碼子增加一成、例如現在工資六元者、加二元〇四分、如米價超出一百五十元時、則再增加一元六角〇八厘、共計九元六角四分八厘、依此類推、

郵工要求兩項辦法

本埠郵政局職員、因鑒於物價高漲、曾二度向乍配林請求加薪、局方乃於日前復電總局請示、務請於三日內覆示辦法、據稱此次郵局職員要求加薪、擬有二項辦法、第一、郵務工會方面要求、每人加薪百元、而郵務職工會、則請求月薪在百元以下者、增加百分之二百五十、月薪一百至二百元者、加百分之二百、二百元以上者、加百分之一百五十、

一部秤店已經復工

衡器業（即秤店）總數共有四十餘家、職員以薪水微薄、要求店主增加薪水六成、未爲店主容納、全體罷工、探悉資方已有三十餘家、接受職員請求、酌量加薪、尙有十餘家、因未容納要求、故現尙停業中、

皮鞋工人罷工滋擾

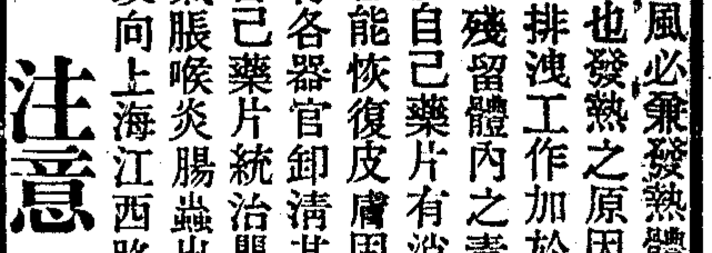
皮鞋業於本月一日起、又以成本飛漲、增加售價後、該業勞方、鑒於本年一月間所增加津貼二成與米貼二成、尙不敷維持生活、乃於本月一日向資方要求再予增加津貼、未獲要領、一部份鞋店工人、即於二日起、開始罷工、昨日上午上時左右、有罷工工人三十名、前往新閘區照常工作之鞋店、要求工人參予罷工、捕房聞訊後、恐有礙治安、將罷工工人十三名、予以拘押、

受涼傷風必兼發熱體溫增加是故受涼云云實無異受熱也發熱之原因乃由於皮膚失其發汗作用而將此排洩工作加於其他器官增其負累結果排洩不及殘留體內之毒質遂激刺而生熱焉明乎此則嬰孩自己藥片有消風退熱奇效自亦瞭然蓋此藥片善能恢復皮膚固有之作用同時又能輔助肝腎腸胃各器官卸淸其過度積滯故也

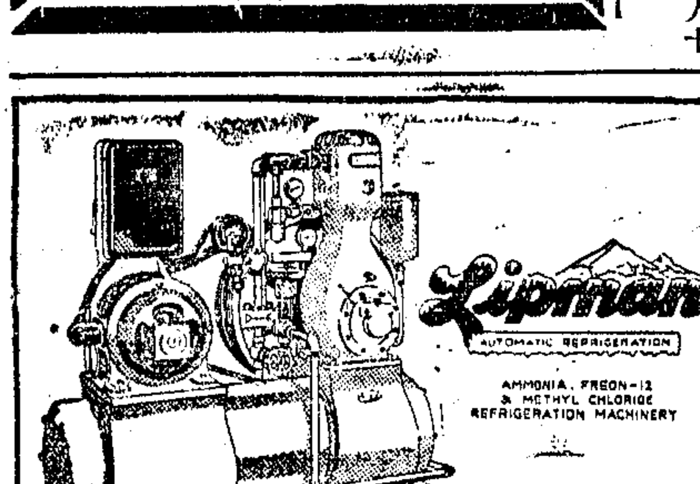
嬰孩自己藥片統治嬰孩食積便秘腹痛嘔吐泄瀉傷風氣脹喉炎腸蟲出牙痛楚等症 各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買

注意 爲便利公衆起見嬰孩自己藥片現另裝小瓶一種出售

此係眞正嬰孩自己藥片之裝璜



（國民政府衛生署許可證成字第六二七號）



科學冷氣爲現代工商業應具之設備

科學冷氣在歐美已極普遍。爲製冰廠冷藏庫戲院舞廳旅舍火車輪船牛奶棚魚市場等等所必備。本公司專門承辦此項工程。歷有年所。採用美國最新冷氣機。設計週密。經驗宏富。即就上海一埠而論。已有百餘家以上爲本公司所承裝。成績異常滿意。有口皆碑。如蒙垂詢。請駕臨敝公司或賜函接洽。自當竭誠以告也。

合衆冷氣工程公司
UNITED REFRIGERATING MACHINERY CO.

今日出版
上海周報
三卷十五期

上海問題：評變更公共租界董事名額的建議
國內問題：八中全會傳將設立特委會
國際問題：歐洲戰爭的新階段 歐局中心的南斯拉夫
經濟問題：實物納稅與祿米制度
專文：兒童問題 政治和軍事
文藝：靜夜的插曲
影評：「雙雄復國記」

矮克發 您的軟片

上海米之齋 靜安寺路慕爾鳴路口 電購部三九三六七
週週廉價 拾壹週
巧克力花生糖 半價每磅九角八分 （每星期提出糖果一種）

王開照相館

放大照相 牌子老 原料好 藝術高

請君趁此留居滬上之日。檢出尊長之照相。或其他照片。委託本館放大。淸晰準確。保證滿意。

南京路三七八號山西路東首 電話九一二四五號

成都路 威海衛路口
陶園
首創臘味燒味專家
老牌香腸
電話購貨 立即送上
電話三七九二四

稅制不平等 當局建議補救

小組委員會擬具報告書 將交納稅外人年會討論

工部局前曾研究稅制之不平等情形起見，曾設置一小組委員會，負責研究，並建議如何補救方法，委員人選原為獎克令、鍾思、孫瑞璜、梅翰、賢岡本五人，繼復加聘地產業公會代表伊普靈頓一人為委員，茲已討論竣事，並提呈報告書兩份，一份係經委員五人同意者，另一份則為伊氏單獨提出者，以上兩報告書，均經工部局董事會昨日（四日）特別會議提出討論，結果決定將前者移付本屆納稅外人年會討論，其內容如下，

房捐之不平等情形

查公共租界以及所謂界外馬路區域內，在過去及現在，大多以所付租金之實數為依據，另一方面，業產自用人所付房捐，則以工部局作價為根據，此種作價，在論理上係參照租戶對於同樣業產所付之租金而確定，在房租價值有一變動之時，遲早必須調整自用業產之估價，使與房租價值之變動情形相吻合，工部局之現行稅制，對於各納稅人，向稱相當公允，倘本埠情形一如往昔，則此種稅制，當無缺憾可言，第以自滬戰以還，情勢反常，以致素稱滿意之稅制，發生不平等情形，應即設法補救，此種不平等情形，可約略分析為㈠、業產租用人間之不平等，㈡業產租用人與業產自用人兩者間之不平等，㈢由於捐稅之混合計算辦法而發生之不平等，

受保障與不受保障

關於第一點，如欲切實研究業產租用人間之不平等情形，應將租戶分為兩類，即受保障之租戶與不受保障之租戶，所謂受保障之租戶者，即該租戶受中國民法之保障，非經法院之裁定，不得勒遷或加租，此外，租戶因訂有長期租賃契約者，亦受同樣保障，中國民法之規定，按照中國法院之解釋，凡訂有按月計算之租賃契約或未訂契約者，業主除非欲將房屋收回自用或拆卸翻造，不得飭其遷移，且非經法院裁定，不得向其加租，因此，自一九三七年以來，業主欲得加租之允許者，非常困難，即經核准加租者，為數亦屬有限，且所加之數，大半限於二成或不滿二成，據正確之估計，受保障之租戶，約占上海租戶全數百分之八十，至於一般不受保障之租戶，均屬不受中國法律之管理，而在戰前並未訂有長期租賃契約者，租戶因享受保障之利益，以致所付租金，或仍與戰前相彷，或所加之數，至二成為止，但在另一方面，一般不受保障之租戶，祇得聽任業主之意旨，結果其所付房捐，係以頻頻增加之租金為依據，但受保障之租戶所付之房捐，仍根據戰前之租金，或有限之增加為依歸，

戰前戰後市面不同

查中國民法，雖非新近頒布者，但在一九三七年戰前期間，征稅制度，已稍稍感覺不平等矣，其理由為出租業產在戰前有正常與自然之市面，且租金有公開之水準，例如一九三七年春間，倘一業主意圖加租，所加之數，經租戶認為並不合理，則該租戶可遷至另一房屋，其時受保障之租戶，其情形不如今日為佳，蓋一九三四至三五年間，房租趨跌，至一九三七年春間，猶未完全恢復一九三三年之水準，追滬戰發生以後，上海及其四郊遭戰禍之糜爛，範圍頗廣，以致租界及其所轄區域，發生擁擠情形，於是局勢改觀，彼不受保障之租戶，因加租而欲另覓住所，頗感棘手，業產之公開市面，消於無形，而以上兩類租戶所付之租金，其數額之懸殊，愈趨愈烈，結果造成付捐之不平等情形，

重新估價尚未告成

租金之或漲或跌，在工部局現行稅制之下，以上兩類租戶所付房捐，自必發生不平等情形，工部局有鑒於斯，爰於上年年初，成立一重估價委員會，從事於自用業物之再估價，對於自用工商業房屋，如一九三七年六月卅日之估價予以估定，再照加三成，以定其現行價值，而備收捐之用，所加之三成，認為係自一九三七年以來租金之平均增加額，同時捐務處亦依照上項標準，重估自用住宅房屋之價值，該委員會雖經努力加緊工作，但在上年年底以前，未克將所有自用房屋重估完竣，自本年一月份起，各該已經重估之房屋，則按其重新估計之價值，征收房捐，所有未經重估之房屋，則聽候重估，此舉使租用房屋與已經重估之自用房屋間之不平等情形，當可減輕，但另一方面，則在經重估價與未經重估價之自用房屋之間，發生不平等情形，該委員會之估價工作，在本年秋季以前，恐未能全部造成，則上述後者之不平等情形，在本年秋季以前，恐未能全部消除，（未完）

歡樂的兒童節

昨日為兒童節，全市兒童，莫不歡欣鼓舞，慶此佳節，學校教員與學生家長，均率領小朋友至公園游覽，中德醫院並舉行兒童健康比賽，盛況空前。（上圖）中德醫院兒童表演疊羅漢。（王爵榮攝）（下圖）法租界顧家宅公園兒童運動場之一瞥，一羣天眞活潑之兒童，正作蹺蹺板之游戲。（康祖懿攝）

耀昌醫療器械號
廿週紀念
本號開設派克路已歷廿載，承蒙醫院暨各大醫師以及醫藥各界惠顧口碑載道，殊深感荷，值茲百物騰貴之際，本號適逢廿週紀念，今為酬答各界雅意起見，特將存貨舉行平價出售，以資優待（惟大宗批發不在此例），倘蒙光臨，顧竭誠歡迎，並請惠臨指教，再本號祇此一家，並無支店分出，特此附啓
上海派克路一三二至一三五號　電話三四四三六

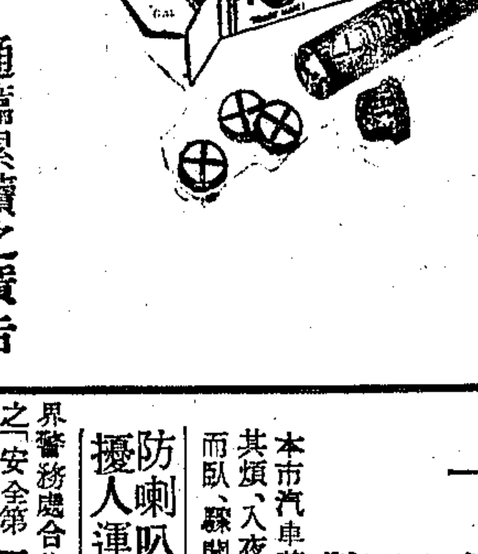
今日之病人
正遭遇一最艱險之時期
亦可謂逢一最幸運之時期
黑暗之一面‖市儈羣唯利是圖
光明之一面‖科學家埋首研究
即以白濁一症而論
誤服劣藥遷延難治
當機立斷轉危為安
速服「惡淋平」片劑

本品乃以兩個磺醯胺基所合成，治療白濁，有無數文獻證明其有效及可靠

今日之病人，可謂正經歷一最艱險之時期，亦可謂正遭遇一最幸運之時期，何以言之，蓋翻閱每日之報紙，通篇累牘之廣告，幾無一而非神藥，其實大半都是鬼話，騙人上當，偶一不慎，即易落入其陷阱，使病患遷延難治，因為病人大都缺乏醫藥常識，見其紙上說得神乎其神，信以為眞，其實滿紙所說，矛盾百出，假充內行，令人失笑，但病人甘以己體供其試驗，豈不危哉？故云今日病人乃經歷一最艱險之時期，其實黑暗與光明是對比的，世上一面有市儈掛羊頭賣狗肉，唯利是圖，不顧人之死活，但一面也有仁心仁術之科學家，存心濟世，無日不在孜孜矻矻的研究，埋首於特效藥的發明及仿造，每一收獲無不一一經過化學檢定，動物試驗，臨床實驗，確定其功效成分後，而後始敢公開問世，並必以其內容坦白宣示，毫無曖昧秘密，才能使醫家樂於採納，病人放心服用，故吾人主張藥品廣告是可登的但其立場必須絕對嚴正。即如以白濁一症而論，世界之醫界均已確認以兩個磺醯胺基所合成之製劑為最有効，有無數文獻證明其可靠，吾人本於從善如流之信念，追蹤時代之進展，已將該劑仿製成功，定名曰「惡淋平」，從茲淋疾之治療困難，業已解除，故今日之病人祇要當機立斷極易使病症轉危為安故又可謂遭逢一最幸福之時期，不獨白濁一症而已也。

服用「惡淋平」以治療淋病者，愈早愈好，每管二十四片，適供四日之服，（即每日晨午晚三餐後各服一次，每次二片）合計謂之一短劑，此後如分泌液內已無淋菌發現，可證淋疾業已治愈，即可停服，否則可間歇七日後再服一個短劑，無論何種頑固淋疾無有不愈者。如在間歇期內輔以尿道冲洗療法，則收效更為迅速也。

各大公司藥房均有經售



上海民誼大藥廠出品　電話六〇一〇六一八　地址新閘路辛家花園

完全國貨
利生鋼針　三角鋼針
利鋒尖針　光滑眼針
利生製針廠出品
廠址：法租界金神父路四一一弄五號
電話：七一三〇九五
總發行所：法租界永安街安里十號
電話：八七七七四二

兒童節游園

蔚

兒童節是兒童解放的日子，該讓兒童們盡情地玩樂，大孩子上午由學校裏集團伴往杜美戲院看電影，下午我決定伴他們往公園裏去遊玩。我覺得孩童們由校裏老師領導着去公園遊玩，是多麼愚笨呀！照顧孩子們的教師們委實太感麻煩，而孩子們因為要受團體的約束，反不能隨心所欲地暢玩。當我看到幾個失羣的孩子，因不見了他的同伴與老師那種徬徨啼哭的情形，他的老師也將因不見了一個孩子而多麼苦痛呀！

法國公園因為離家很近，孩子們平素自己也會去玩了，便決定去到較遠的公園，亦可以使他們感覺到像是旅行的樂趣。

飯後一點半鐘出發，等過四輛公共汽車，才擠上了第五輛車，直到愛多亞路外灘下車，大孩子問我屹立在愛多亞路口的銅像是什麼，我告訴他這是第一次歐戰的和平紀念塔，這個生翅膀的女身，叫做和平神，但是這個和平之神並沒有嚇退那些瘋狂的侵略者，現在全世界又都在打仗了呀！

沿着黃浦，不知不覺走到了外灘公園，小的一個孩子，看到浦江裏大小船隻很感興趣，他最愛一隻破浪飛駛的白色小汽船，也許他以為就是面盆裏盛滿了水拗着玩的玩具汽船呢。

走進了外灘公園，遊人並不很多，草地都顯着憔悴枯黃的顏色，沿蘇州河口的一片較大的草地而且是禁止踐踏的，除了沿馬路邊有些綠樹和花草之外，半個園子是荒涼而無生趣。我們在沿浦的長椅上坐了一會，海關的老鐘正敲二下，新鐘點該是三時了，便決意出來再往兆豐花園去。

在南京路外灘匯中飯店門前，登上一路公共汽車的上層最前一排，由極東把我們送到極西的兆豐花園。園門前車輛，遊人，小販，簇三奏着喧囂的都會之曲。

走進門，滿園都是一羣羣一團團的人。孩子們如出籠的小鳥，爭着向草地上飛奔而去。我們便坐在草地上把帶來的點心吃了，便隨興往各處躍躂。

成羣的孩子，由他們的先生領着，在草上玩着各種遊戲，或者在矮樹下奔跑追逐，橡皮球像流星在空中上落，河中飄着小帆，池塘邊在捉小魚和蝌蚪。滿園是孩子們的世界。

我們向東面走着，跨過池塘上的小橋，走入土坵上的樹木間。有時奔跑，有時慢步，穿過了廣大平坦的綠草，深入西北角上樹林中，轉彎曲折，到了一處滿種花草的所在。有各種顏色的花，淡褐色的楓葉，如雪海的梨花，滿目都是鮮艷的色彩。好像我們變了「綠野仙蹤」裏的四個角兒，那末九歲的明兒，就讓她充作桃樂賽吧，六歲的霖兒，他很勇敢，但還不能思想，那末就稱他是稻草人吧，十四歲的大孩子鍾兒性情比較溫和，但記心似乎不好，那末就由他權充機器人吧，然而我該來扮這匹柔順的獅子了。我們就徘徊在這花圃中，可是我們並不要去找翡翠宮裏的老博士。

我們走得相當疲乏，便在樹蔭下憩息，然後經過西邊的那座高高的種滿花的土坵，到了那座黃牆的祖廟，見後門口畫着龍的牆壁邊，有兩個妖艷的女子，給一個男子拍照，做出妖異的舉動，我不忍再看一眼，直穿到前門，在樹下厚厚的軟軟的草地上，吁了一口濁氣，便走出了園門。

防止汽車喇叭聲 下月將舉行宣傳週

深夜擾人清夢甚為可厭 警務處決採取調整方法

本市汽車甚夥，往來街頭，其喇叭聲不絕於耳，白晝尚不覺其煩，入夜則其聲嗚嗚，擾人清夢，尤其在夏季，市民多啟窗而臥，驟聞喇叭聲，驚醒酣眠，頗以為苦，

防喇叭聲擾人運動

工部局警務處有鑒於斯，將於五月份，復與法租界警務處合作，依照頗收成效之「安全第一」運動方針，推行防喇叭聲擾人之運動，歷時一週，若獲預期中之結果，則夜眠可不為喇叭聲所擾矣，

各方合作廣泛宣傳

公共租界警務當局為謀此運動之廣泛展開計，將與本市其他有關當局相合作，在運動週內用廣泛宣傳，促請汽車主、汽車夫、與各出差汽車司機等協助消弭擾人好夢之喇叭聲、此次新運動中、或將照推行「安全第一」運動之方法，藉無綫電、傳單、旗幟與演講等從事宣傳、

實地表演機械器具

往年警務當局，曾對於汽車之不必要時亦按喇叭者，有所告誡，無甚效果，故希望於此次運動中實地表演用機械器具，使喇叭聲音減至最低限度，聞警務處為推廣減聲器具之使用起見，將免費為私人汽車與出租汽車調整喇叭聲浪、警務處交通科某警官昨曾向記者表演用此器具，使喇叭聲減低之方法，

紀念朱子橋先生 籌募永久基金

許世英君因朱子橋先生生前對於慈善事業，甚為熱心，不可無永久紀念，以表揚其功績，故特發起紀念朱子橋先生事業基金籌委員，昨已分函本市各界領袖，請慨允匡助，地點暫設仁濟善會。

救世軍新領袖 定期自津來滬

馬瑞山將赴加拿大

救世軍上海區指揮官馬瑞山旅長，即將調往加拿大，闕職任其職者為華克少將（Major George Walker），定本月二十日偕其夫人子與二兒從天津來滬，華克少校澳洲人，精明幹練，原任天津救世軍領袖，昨（四日）夜九時，馬氏夫婦假「民主電台」播音，向上海友好告別，馬氏夫婦定下星期二日晨乘克利夫輪總統號輪離滬，取道神戶、抵西雅圖後，前往加拿大服務地點、

摩登檀香皂
風行二十餘年
到處有售
中央香皂廠出品

鑫記大舞台
電話 九〇二〇〇 九〇二〇二
票價 一律對號入座 三角 四角 八角 一元 一元八 二元二
今天（日戲）新鐘點一時開演（自從演請錯過勿過 天未會機）
各界要求 第九集 祇此一場 火速定座
◀神怪劍俠傳▶
注意昨夜新戲上下客滿盛況空前
今夜榮譽獻演
林樹森主演
情節愈出愈奇 佈景越翻越新
●交三十朝定義演● 雍正帝出世
●造成數十件血案● 探花賊下山
鄭玉蘭 江邊救太子
芸姑女 行刺孫延齡
萬分緊張
（兩打欄柯山）（炮轟軍海口）

陣容無敵
今天全日開始售票●保險擁擠趁早定座
第十集 神怪劍俠傳
勝●長辛店 西山景 雪景 艷屍案 大英雄 火燒毀家殉難 建寧府
（明天日戲）走麥城 戲迷傳

榮記共舞台
電話 八五八八九 八四八〇八
對號入座毫無雜費
日戲座價 二角五 六角五 一元 二元七
夜戲座價 三角五 九角 二元 一元五 二元
上午十時開始售票 電話定座專差送票
今夜務請早臨 第二集 怪俠 歐陽德 再盜御盃 佈景好得熱昏 一詩意佈景 荒村遊魂
今天日戲 頭集 歐陽德忽隱忽現 楊香武得盃失盃
明天日戲 火速定座 以出場先後為序 重排三國名劇 七擒孟獲
王少樓 穆春華 路凌雲 李如春 張如庭 趙如泉 王福勝 李秀英 錢麟童 金素雯 新桂秋
劉漢臣 大錢金豹 胡少奎

更新（斌記）舞台 地址牛莊路浙江路
新鐘點 日戲十二時半 夜戲六時半
今夜三十七度公演頭本 新西遊記
◉今天禮拜日戲 瀟湘夜雨 代割首髮
◉明天禮拜日戲 張翼鵬 乾坤圈 四平山
電話 九七一七五 九六〇七

皇后劇院（南京路口 廣西路）電話九二一五一號
依照新鐘點 二點半 八點半
上海滬劇社 王雅琴
今天日夜兩場
徐欣夫導演 陸沉編演 詩情悲劇
孔雀東南飛 電影化 話劇化
（兩部新劇預告）鴛鴦封 悲慘淚

東方書場
中新鐘點一五刻
仙霓社 崑劇
（石十回）時遷偷雞
（西廂記）遊殿佳期
寧武關 母別 贈送曲譜
夜場話劇 新鐘點八時半 今夜初次公演名劇 春色惱人 春到人間·夜不成眠 情場生變·遺恨綿綿

榮記大世界 門票三角一
桃花園 高峯舞廳 溜冰場
電影 典型的母親
乾坤大劇場 今夜初次開演 朱洪武
隱身神機
童子團 朱泉根 劉鳳珠 鄧國慶
蕭飛蛾 新血淚碑 鄧文慶
治紹聯南維

大新遊藝
大京班 王碧筱 孫 封神榜
鴻慶女子越劇社 王筱鳳 陳苗仙 袁水娟 許金招
大聲劇社
方朔精神團
有聲電影 瀟湘秋雨

樂園
門票每張兩角
安樂京場 男女合演 文武京戲
觀 畫 跑 城 代割首髮
日影夜映 外片 贖罪
劉文魁 張慧聰 日夜登台

法大馬路寶興里內 兩男子遭槍殺

兩人各中三槍斃命 兇手逃逸原因不明

昨晚九時三十分、有男子兩人、一人身穿藍布工人裝、另一人外穿藍布長衫、內穿西裝、年均約三十餘歲、併肩行經法租界公館馬路三百弄（即寶興里）內第四弄二十五號門前時、突有兩人尾隨於後、向兩男子

開槍七響

兩男子猝不及防、均被擊中頭部、計各中三槍、當時血如泉湧、受傷倒地、氣絕身死、兇手見目的已達、即從黑暗中逸去無踪、捕房得報、立派大批探捕馳至出事地點、並檢獲彈殼、帶回捕房

加以調查

一面將兩人之屍體車送台拉司脫路驗屍所候驗、事後並在兩人身畔搜出周寶大名片一張、名片上並刊有南市江陰街二百二十八號及南市通行證一張、兩男子被擊原因、警務當局尚偵查中、

盜刦人造絲 裝車逸去

値價三萬餘元

誠新昌絲行、開設於江西路一三五弄二號、其堆棧設於四川路一二五弄三〇號、昨日下午二時許、有盜匪多名、闖入堆棧內、數盜在外望風、四盜持槍恫嚇、將姓秦及姓王老司務兩人用繩索反綁、由一匪持槍監視、當被刦去價值三萬五千元之人造絲七大箱、搬出用車運走無踪、

傑克拉萊 將解美國

乘克利夫命號解美 監禁徒刑十八個月

英文大美晚報云、「吃角子老虎大王」傑克拉萊、在滬活動已歷十五年、至本星期一日經美按察判處徒刑、將於本月八日登克利夫命總統號輪、解回美國麥克尼爾島獄、監禁十八個月、傑氏現繫華德路西牢、以待克利夫命總統號輪抵滬、其律師雖迭聲稱、傑氏在滬事務、均已料理淸楚、關於傑氏如何押離上海事、美按察未有宣布、但衆信克利夫命總統號輪長將担任押解傑氏交予美國監獄當局之特別職務、

開棺偷竊尸衣

婦人被判徒刑六月

江北婦人劉尹氏（年四十五歲）近因夫死遺下兒女兩口、無法度日、四日晨一時許、乘夜深行人絕跡之際、潛往東京路檳榔路荒塲、將新近孩棺兩具開啟、剝得衣服七件、値價廿餘元、用包袱包就、圖向某押當典錢、在中途被戈登路捕房一千〇卅二號三道頭華捕與華探夏書棠査見、以其形跡可疑、當予攔住、詰悉前情、遂帶入捕房、轉送女所收押、昨晨解送第一特區法院刑三庭、捕房律師蔣保廉闡述案情、依法提起公訴、請究、繼據一〇三二號三道頭華捕暨夏探員證明經過、質之被告供、實因米糧昂貴、不得度日、出此下策、求宥、黃日昇推事判決劉尹氏處徒刑六月示儆、

狂風吹倒廣告牌 擊傷男子一名

昨晚十時許、忽起狂風暴雨一陣、約十分鐘即停止、當時跑馬廳圍牆上之廣告牌、被風吹坍、壓傷行路人邢根寶（年二十五歲）之頭部、經捕召救護車將其送入仁濟醫院療治、

兒童福利協會

昨已正式成立

本市熱心兒童教育事業之人士、爲謀兒童福利起見、爰發起組織上海市兒童福利協會、並得各方之贊助、已於昨日兒童節、正式宣告成立、

張錢今日結婚

有太古同人平劇堂會

張志藩君、鄞之望族、黎元先生令姪、服務太古公司船務處、任北洋出口主任有年、性情和藹、素爲運輸業同人所推崇、茲定於本月五日（星期六）與錢瑜女士假福州路大鴻運酒樓結婚、女士爲錢子濂先生之三女、杭州職業女中之高材生、屆時並由太古公司同人等舉行平劇堂會、以佐餘興、劇目計有龍元强八百八年、洪世馥坐寨盜馬、陳郁文闕華亭捉放曹、王賢傑沈觀如武家坡、王翠女士·徐克堯沙敞元·五花洞、胡國榮小弟·劉君麟兩廣將軍、張熙昌·陳伯洵·宇宙鋒·李葆炎·陶文華小姐·投軍別窰·童家驊·童家騏·沙敞元·春秋配·在廬主人周杏·德華容道·張海山·童玉麟·追韓信·定有一番盛況、是日又適醉社叙餐會第二屆輪値抽籤、乃於是日中午亦假張府禮堂舉行、醉社叙餐會係運輸業與太古公司同人所組織、張君係會長、

銅塊案士犯惠爾特 刑訴並未撤消

瑞士領館昨發表聲明

瑞士駐滬總領事館聲明、以近來報紙登載銅塊案、全部業經解決、經與事實不符、無論其已獲得關係方面所願之解決、但對於瑞僑惠爾特刑事部份、並未撤消、現仍繼續在偵查中、聽候瑞士領庭依法判決、

「學與生」月刊出版

「學與生」月刊爲學生界靑年們的良好讀物、二卷二期於今日出版、內容較前豐富、本期要目有希特勒與史太林的鬥法、納粹的音樂閃電戰、淪陷後的波蘭陰面、一班活躍的靑年等、並有學生園地一欄、專刊學生創作學校通信等、並極歡迎各校學生投稿、每期零售四二角五分、優待各校學生、預定半年只收一元、代定處威海衛路慕爾鳴路口蓬萊書店、各報攤均售、

各界雜訊

▲中國胃腸病院　書紳聞蘭亭等斥資創辦「中國胃腸專門病院」、擇靜安寺路五八七號大廈內三〇二號爲院址、延胃腸專門醫師張俊英等分任診務、規模宏大、設備周至、昨日開幕、海上名人到者有黃金榮·聞蘭亭·袁禮敦·劉紹奎·高漢聲·等二百餘人、濟濟蹌蹌、極一時之盛、聞全日就診病人、有三十餘號、以胃病居多、

▲慈善獎券暢銷　法商慈善獎券、銷行迄今、已三十餘期、信用卓著、前期頭獎第四九三九三號、係本埠福來票號經售、二獎第一一二三九三五號、又三獎一〇一四二八號、均由本埠日昇樓老滬利源票行所經售、上項獎金、早經分別十足兌付、該券銷數暢旺、擬總經銷處逢興公司消息、以老滬利源及福來行銷最盛、

▲中原企業公司　中原企業公司係由朱壽祥金少白等發起組織、擇定南京路哈同大樓三〇四號爲地址、內部計分設地產·建築·經租·信託·保險·運輸六部、各部均有經驗之專家負責、茲悉該公司已於四月二日正式開幕、

▲殷梅戒烟醫院　留德醫師許殷梅、學術精深、對於戒烟一門、以最新科學戒法、淨除毒癮、凡染有鴉片嗎啡海洛因等嗜好者、到許醫師處受戒、不論染毒深淺、在戒烟期內照常工作、絕無痛苦、戒法穩妥、戒期迅速、並設經濟戒烟部、走戒住院均可、院址憶定盤路東諸安浜銀宮戲院東首一號、

天氣報告

徐家匯天文台、昨日午後四時三十分氣象豫報云、山東四週天曇、有强烈之北風、此間與東海天陰、降雨或霧、局部鳴雷、有旋風、由於低氣壓正向東北東或向東經過之故、東沙島四週天曇、有東南風、又昨日午後三時前廿四小時內、本埠氣溫、最高七九·七、最低五三·六、去年同日、最高六六·二、最低四一·〇、

來函

敬啟者、鄙人刻由外埠歸來、承友人告知貴報於本月一日刊有仿冒黑人牙膏新聞一則、內開上海化工社沈善昌等、夥同上海歎管廠主、製造劣質牙膏、歸於本人部份之記載、顯與事實不符、幸原卷俱在、不難復按、況敝廠無故受累、對於科處罰金部份、提起上訴、是非曲直、有待公判、難任誤傳、損及多年名譽、合亟函請更正、至祈迅賜查照辦理爲荷、此致申報館執事先生、沈鑾基謹啟、三十年四月四日、

國華耗資千萬巨片

梅妃

全部·歷史·宮闈·慘艷·傑構·

張石川導演

慘絕人寰

周璇

袁紹梅　慕容婉兒　合演　呂玉堃　周起

大·場·面·生·了·眼·睛·沒·見·過·

新新公司附設 綠寶 新都

新時間 日場三點半 夜場八點半　座價 一元五角 二元

今天公演 趙綿綿 燕士熱艷 編導佳劇

彈性女兒

（請速定座）九〇六三七

噴香的氣氛 熱烈的情調　時間 二點半 八點一刻　定座 一元五角 一元

施春軒（文化申曲）　今天日夜 呂四娘　訂座電話 九四四四四

亞爾培路 逸園

今日 下午五時半起賽

明日 下午二時半起賽

風雨無阻 請早光臨

申報分類廣告

申報人事分類廣告

聘請 待聘 召租 召頂 徵求 出售

二行起碼 四行爲限 每日每行 刊費六角 電話接稿 信箱免費

請撥電話九二二一四八

尋人　本廠四月三日早逃竄學徒名蘇根富、年念一歲、浦東人、面有小麻、身材矮小、除報捕房外、特登報招尋、有知其下落者、或將人送到者、均有厚酬、決不食言、愼新鐵工廠啓

●賞格　茲有盤端明、現年十五歲、福建閩淸人、于三月廿一日出街、迷路、倘有知其下落、請送來當謝銀一百元正、決不食言、法大馬路吉祥街泰安棧內光華棧啓

捉拿賞格　袁振又名志高、年約念餘歲、面微黑、眼略近視、油頭、言語略有鄉音、茲因在浦東大樓520號爲旗設金飾、騙貨物遁逃、除報捕房查究外、如能通風報信因而獲案者、賞洋五百元、如獲人款者賞洋二百元、不論何人、決不食言、梅白格路三德里仁坊卅六號

徵求　徵男女教員　教小學時間不論上午下午凡有敎學經驗者請於今明兩日携帶證件到英租界寗波路山海路口永淸里五號面洽

徵　大東代登廣告　信託所自克路珊家園代擬文稿代寫書信高尚家庭酬報

徵　養父母　某君浙籍年廿現任某號事誠實可靠尚有父母之長者能求爲義父母者函靜安寺路70弄十號大東信託所

招女管家　用人勞耐相待略識文字可來接洽並不代打

徵友　年齡19至32之女士多任代介紹

●徵女友　某君擬徵健康美貌女友一年十八至廿四歲、可月贈百元津貼、應徵者於本日（三號）親至大新街安東旅社145號林君面洽

●徵女友　如有年在廿二歲以內而能語之華籍女士願與一西人（廿七歲）爲友以互相習文增進雙方之學識者請附照寄海格路159/19號

徵友　商界靑年體健有相當程度性情溫和品貌端莊附照寄廣西路一九三號

徵友　有西人徵求英語中等之華人爲友請投函本報七八九號信箱

徵求發電機　茲欲購二百念伏特（220 Volts）直流電機速率不同者數具有發動機者更佳擬購廿匹或廿五匹馬力者一具十二匹半或十五匹馬力者二具倘有上述電機出售者請投函本報信箱第786號合則函洽

徵求小心恐怖症患者　凡患膽小，怕羞，悲觀，疑心，憂鬱，意志薄弱，苦悶，對事物恐怖，對人恐怖，失眠恐怖等症，求根本治療者，本院精神治療法治療迅速，有恐怖症者，請弄報對本院一切除恐怖，主任陳健民

徵求肺病　一瓶見效肺病新藥每瓶特價十卅元試服期內加麥利銀一樓一號房間

徵求抵押放款　數千至二三萬元如有君子願受押者請示貴址及利率寄申報館第七九二號信箱

徵求機器　茲徵求製造洋釘車及製器一二五號不論新舊願出售者請投函或親臨圓明園路一〇八六號洽

徵求打字機　英文小大英文打字機各式願出讓者請將牌子及售價投寄本報信箱７６４號

●徵求　pipe二分白鐵管子（¾"G.I.）三百二十英尺長尺等出售者請致函本報７８４號信箱

徵求　薄荷油原料人才　如熟悉大昌等產地主客者請降臨寗波路四七號與錢君接洽

徵求Ngk acia and alkaine proof pump 耐酸鍋卷送風機一具即寄弄四號每日下午一時至二時

徵建築月刊美術生活　其他類似者請投函　愛多亞路□□□號

徵求小投資　約數千元以擴充營業已有十餘年基礎利益優厚請先函約時間到南京路一三八號中國商業顧問所面洽

●徵租西區房屋及馬達電　自新閘起小沙渡路之間樓下統間而近路作簡便小工藝而裝有馬達電者或其佳請函愛文義路325號王君接洽

●徵求大住宅　上四十間以下之條件英法兩租界有願出租者請將詳細情形以及所在地點函或電話三〇三二〇白克路永年里頂房

徵屋　夫婦二人有小孩徵大小房間各一詳函極司非而路47號或電22017接洽

徵求臥室　（備傢具鋪保）有意出租者請詳明地址租金投函江西路一四一號恒孚銀號張君

徵屋　某人任職高尚愛好潔淨無不良嗜好欲租亭子間或一樓間左右夫婦二人一嬰一傭金卅元　可備鋪保電話１３１３６向丁君接洽

●徵租房間　二人及三歲孩子一人須法租界附近霞飛路或靜安寺路車站附近一亭子間或小房間一間如有空屋郵寄六號信箱通知

徵租房間　殷實業有眷徵求亭子間或小房間一間清潔無通保

徵頂居宅　須座落法租界內有衛生設備新建築頂費需合理者請函示新閘路一三七九號錢君

●徵小房間　茲有受高等教育某君欲徵法租界西區一小間備保或附近每日下午電話35457梁君接洽

徵求店面　願出租者附近霞飛路南路金神父路一帶五十元左右請電話8652張君

徵求　勝家老牌15種及103號縫紉機一架投函申報信箱三五一號陳君

重價徵求　三上下三下或二上二下美式電器冰箱保險箱一具　勞工股份鋪保位學徒一二人

徵小房間　一間陳設入房　殷實職業夫婦二人無小孩徵求安寺一小間備保願者函北蘇州路七一八號信箱電話44141十時至四時

●徵求空地洋房　本公司受託欲購法租界靜僻區域之空地約一畝半及花園小洋房如願出售者請投函九江路大陸銀行大樓六樓六〇五號有利地產部

徵求店面　如有租界內店面地點價格函戈登路五一六弄十一號

專收銀行存摺　九江路證券大樓550號和夏君電話92014、93431　存單押款　中外股票　押匯

敬送白濁斷根法　依法自療立可止濁淨盡在斷根不發多年老濁亦能除根　驗向靜安寺百樂商場九三號錦秀齋面函索均贈

梵啞玲　左右新開路六五三弄十四號

聘請　某大公司擬聘請熟悉商情兼擅公文程式之文書一位能譯英日語文者尤佳待遇頗豐倘自問具品性良好具國學根底書寫端整文筆順利者請將年齡履歷寄租界外灘九號四樓四十號景君收

●徵聘文書

聘請：營業經理　南京路永安新廈六樓永安人壽保險公司

招請外埠經理及跑街　上海伯牙風琴廠　金鳳牌風琴　本廠開設已有二十餘年全用上等材料特聘優等技師精工製造出品式樣美觀與衆不同茲爲八一三滬戰發生後移至租界照常營業特此通告客戶（詳細價目函索即奉）址北河南路四〇九弄十二號　伯牙琴廠電話46486號

●聘請　本公司專營上海標金及滬票等項凡對業市場股票等事業有經驗者請公司擬聘請及營業任息位待遇優厚凡具有充分經驗者請函本報第７９３號信箱

●徵聘業餘推銷員　茲擬聘請業餘推銷員多人向家庭方面推銷醬油用戶以上者皆可合格佣金從優詳章函索即寄電話六二八九八二九一二三（張裕公司轉）

●聘文具熟手　某大文具社茲需具有經驗者一位推銷並有跑各地客戶能幫生意把握者除供膳宿外面詳細履歷寄本報七七五號信箱

●招請坩鍋技工　凡能製造玻璃所用之坩鍋而願往內地工作者請開示履歷說明待遇函寄新閘路永善坊25號徐轉合則再行面洽

聘繪製地圖員　字樣論件計酬應徵者書寫中西各種投函申報信箱779號洽

●招請畫圖員　茲有某大廣告公司擬招請畫圖員需擅長黑白彩色圖畫及附中西最近作品封寄本埠郵政信箱八六〇號約期面談

聘助理員一位　男性年三十左右上海方言殷實保證鋪保或現金保證合格應徵者請於星期日或星期一至愛多亞路中滙大樓五四六號蘇君接洽

招請眼鏡業職員　本業熟手或有志于眼鏡業者如有殷實鋪保自薦者須附相片及履歷希望待遇投函南京路七九五號光華眼鏡公司

招印刷工人　須排印兼長耐勞有鋪保八成新連刀片切紙刀架　到北京路廣東路口7381號洽看　售到北京路

●招鮮橘水跑街　須有推銷經驗服務勤愼有心任待遇供膳宿外另佣白克路五〇號亞美鮮橘汁公司

請奶媽　一位須年壯體健乳汁充足性情溫潔無嗜好有保證者請於今日下午或明日上午面洽石路亞爾培路西合則郵三號李宅

●招考女職員　凡年在十八歲以上三十歲以下高中程度或對於數理化略有根底興趣者希於本月六日上午九時至下午五時來機械工作報名錄取後試用三個月給津貼五十元不供膳宿海格路二七一號（善鑄路西啓）

招學習員　某大商店招學習員精通珠算英文及中英語者有志服務者需供膳宿月貼十元以上請函新閘路二〇號　待遇從優忠實耐勞者函

招收徒學　某蛋糕廠招收學徒自由供膳宿有志者請函至海寗路沙鴻鵠里１０５號

待聘　某女士浙籍在滬高中畢業曾任小學教職富有經驗現任某公館兒童家庭教師願於課餘之暇擔任高尚職業或家庭教師待遇請投本報七七八號信箱

專出借小說　本埠最早信用卓著租費全年祇收七元　小沙渡路679弄195號　電話91515　歡迎比較　◉有應有盡◉保證滿意

出售花椅　歐西名貴　出口元生造椅廠　小沙渡路679弄195號

電氣冰箱　本廠特請技師不惜巨資自造各種電氣冰箱及櫃架冰箱工料精良價廉物美以低廉價格出售及承接各種修理工程專家兼修冰箱工程　國華電氣冰箱製造廠　上海英租界威海衛路三八二號　電話三一一八七七轉

專打省燃爐灶　接洽處英租界成都路四衛弄十號　蒙賜顧請函約期當即來承接　何福奎啓

匯中兒童存款

十元開戶至一千元　優息自六厘至一分

用時……立刻可取　存時……月月加利

每戶贈送派拉蒙金筆一枝

上海第一家　財政部註冊……核准收受存款

匯中銀號

總行 河南路北京路口　分行 石路二馬路轉角　支行 康腦脫路赫德路

昨日，兒童節　研究同業保障　積儲零用錢——充作教育費

"奧可兒"打包鋼皮

美國製造

闊度分5/8吋與1/2吋兩種

每捲計重約100磅

華海洋行

上海江西路四五二號

●機械繪圖　專代鐵工廠公司及實業工廠設計繪製校對圖樣取費廉交件速如蒙委託請函洽詳細　各種機械　德路１２９５弄５４號張君當面接洽

營業

八卦丹 萬金油 鷓鴣菜 洋針 五分鐘 龍虎人丹

十枚裝 小手球雪茄　精選上料　出品精良　科學製造　久負盛譽

如有出售或欲購者請賜函大馬路327號　中國種蛋場　文達

急件　打字油印　中國打字研究會　東新橋同鄉四〇四號　電話接送35900

代打文件　中外橫直油印　上海中文打字社　南京路河南路西首九江路八七號　電話九七八九

●標準鞋釘　歡迎惠購●永固製釘股份有限公司　昆明路六四〇號　電話五二九〇七

造模子　周斌　各廠有難題模子包出請示或到法租界茄勒路150號接洽

製皂生財　蒸汽鍋·製皂鍋·印皂機·切皂機　凝皂箱　電話▼一四二六〇

中央大旅社　▲地址）五馬路湖北路角　▲電話▼九二三〇〇號　最近油漆煥然一新　租金特廉　招待週到　交通便利

中央舞廳　▲地址▼五馬路中央旅社內　▲電話▼九二三〇〇轉接　茶室十二時起七時止　晚舞七時起　舞票日夜八本廳八張

中南飯店　▲地址▼愛多亞路東新橋　▲電話▼九二二六〇轉接各部　附設申曲場敦請申曲名家日夜表演潮流申曲

南京飯店　（地址）南京路山西路二百號　（電話）九一〇〇轉接各部　交通便利空氣新鮮房間淸潔租金低廉招待週到

●按摩　外國女士數位擅長各種按摩　靜安寺路一〇八一弄七號　下午一時至八點半　A字七號

收買國貨　各種國貨用品當即派員接洽　不論多寡星期日照常　格致路五百十號　現代行

收買古玩字畫　古銅磁器碑帖　西紳之托重價收買上等皮貨紅木傢俱雞血圖章田黃鼻煙壺　南京路公朝珠鼎翡翠玉器　福煦路汾陽坊四號　顧繡珠寶　樂廬

●●收買字畫硯端　二父界具勒路梅蘭坊三樓　雞血圖章

收買字畫　本公司收買舊字畫　照書加倍價　每字二元　▲書扇四元　▲中堂四元　▲屏條四元　▲鬲聯四元　好書舊碎郵票

收買郵票　寺路四六五號大西洋郵票公司

收買川鄂公債紅息票　河南路４６７電話９４７９２三德公司

收買存摺股票　押單公債　存單會單　南京路慈淑大樓520室電話９７４１５

重價收買　中西服裝綢緞皮貨　華昌衣莊　各界之裝或粗細皮貨如欲出讓當出重價收買現鈔不論多寡請電話九〇三四七四號即派員接洽

●收買皮衣　綢緞舊衣黃金大鐵　後面設飛路十八號益昌電話接洽八六四三八

收買舊金表鐘表各種　洋金首飾鑽石珠寶　舊金首飾西服大衣皮貨　最高價收買舊鐘表首飾金首飾　洋貨各大公司木器紅木傢俱五馬路浙江路轉角百列禮鏡表行出價特高　馬路本路電話３８９５５接洽

收買一切中西舊貨　隨時到府接洽　日開鄉局信箱一二九號

重金專收舊鐵　各大工廠建築材料出售者請函本報信箱732號　即派員接洽

舊床　大王　出售各種高等木器鐵床　價廉　電話八五〇五　通知即派員接洽　愛多亞路381號

最高價收買　批發銅鐵床　中西舊貨　電話62553　來洽接洽　不論多少

尚有分類廣告轉入本報第十二版

中報分類廣告

（接第十一版）

頤齋書畫古玩 （最後二天）

出售六號晚止幸勿交臂失之每晨八時至晚八時假白克路寶隆醫院隔壁鵬飛學校內公開展覽

我齋歷年所藏宋元明清書畫古玩等不下數千件近以時局不靖承友好之勸將全部珍品忍痛割愛紙收回成本不計利潤最後二天特價

耶穌

快來要徒被提基督再來天下太平的真理每禮拜日下午三時在海格路二三七弄新園內十二號講但以理的預言

出售

政府註冊　獨家出品

剪此報紙購人造金戒指每只祇收工資一元鑲金戒子每只八角其他首飾均得廉價一律永久保用每人限購一件。禮商店限購三件。批發優待每打郵購加寄資二成▲禮百列獨家金樓上海五馬路浙江路轉角即廣東路五八四號三開間大門面並無兜銷並無分店

新式國產 嗶嘰 府綢

送到府上●不合當退

常青　元色　咖啡　雪白　木紫　米色　綠灰　醬色　條子府綢

嗶嘰 廿六元　府綢 三十八元

◀每疋二丈七尺半▶

電話購貨 51389

經久耐用　永不褪色

三泰行經理

英國進口 府綢 嗶嘰

毛派立司　白絲紡綢　廿七元　廿三元　廿八元　廿三元　十六元　十八元

★每疋二丈七尺五寸　各色俱備　不合退換★

電話購貨 30836

經濟美觀　永不褪色

榮泰洋行經理

國貨 府綢 嗶嘰

送到府上不合當可退還

府綢十八元　常青色元咖啡綠木醬紫

嗶嘰 廉售十六元

◀每疋二丈七尺半▶

電話購貨 52150

經久耐用　永不褪色

協仁行經理

英國百靈 PELIN 機牲品 香水府綢

元色嗶嘰　法蘭呢　黑白府綢

每疋廿七尺特價廿八元　不合退還

十三元　十二元　十七元

電話購貨 93027

上海保泰行經理

贈 毛巾 超等嗶嘰 府綢

常青元色紫醬綠品灰銀

買一疋贈毛巾一條依次類推

二丈七尺五寸半　廉售二十元

新式條子白府綢每疋七十元

電話購貨 40568

成美仁記染織廠

香港嗶嘰

送到府上不合當可退還

牌子老，信用好：只怕不識貨不怕貨比貨

藏青，元色，咖啡，米綠。

上海咸信行　獨家總經理

公館馬路四七六弄十四號

電話購貨 80483

每疋二丈七尺　◀廉售十五元五角▶

香水白府綢

幽香·經濟·老　細白·耐穿·牌

每疋十英碼，計二丈七尺　廉售十八元

電話購貨送到府上包退包換比較貨價

咸信行獨家總經理　購貨部電話80483

公館馬路四七六弄十四號

榮譽經銷·歷史悠久·（特別注意謹防假冒）

唯我獨英 嗶嘰 府綢

每疋一律二丈七尺五寸　常青元色咖啡　黑白條子

十四元　犧牲品

電話購貨 41588

不合可退天元

英國全斯華脫旗 毛派立司

進口斯華脫廠出品

海立司袍料 十九元半　三十二元　二十二元　二十五元

榮泰洋行經理　購貨電話三〇八三六

出售電冰箱

D.K.W.六方尺電冰箱一只油漆全新機件完好負責保用售價國幣一千六百元欲者電話22456與曹君接洽

兒童書賤售

孤兒歷險記二元　尋親奇遇記一元　小泥人歷險記一元　少年伴侶八角　田鼠的故事四角　五部合編五元　函報寄麥特赫司脫路523弄30號山城書店

清明

祭祖宗送喪禮用大乘經典卷裝諷誦念比錫箔敬重珍藏一盒特價一元六角　武定路麥根路永平里一三六號佛學流通處

機製草紙

售價廉于一切！允稱草紙大王！

色黃紙厚英寸為8½×8每捆12刀每刀90張每捆售五元及8×10⅜每捆12刀每刀90張售五元八角另備犧牲品數千捆色灰每捆僅售四元樣張備索請向白克路同春坊45號接洽電94629厚豐啟

草紙

捲厚吸水經濟灰色　每箱十封每封百張每封售二元一角大批另有優待　電話92334隨接隨送　上海電話購貨公司

白版紙

31×43 200磅　廉售　雙面白西貨白版紙每令$198.00　樣備索　愛多亞路1414弄26號電話71246鄧君

紅牛皮紙

34×43 60P　廉售　每令$56.00　最合包裝用紙　樣備索　青島路83號電話33508號美生

照相機

廉讓　九成新德國康泰克司第二型照相機鏡頭一·八

市價七折出讓　下午一點起　電話31226李接洽

無線電廉讓

歐美新　茲有六燈無線電一具廉讓欲者請臨大沽路馬安里十二號季君接洽　限今明兩日下午

RUS CAAA 無綫電

售價一百五十元　英法通用　有意至北西藏路安宜邨75號張君面談

收音機

廉售　茲有牌短波直流三管機出讓　請至愷爾尼亞路恒茂里五十五號沈君

飛利浦六燈無綫電

價廉物美　試聽請到無綫電公司修理部　派克路青島路口　電話三〇六六六

廉讓

飛利浦五燈機一隻 $165·　六燈于電旅行機一隻 $95·　靜安寺路1549號近赫德路口電話32292

鋼琴廉讓

欲購者請至亞爾培路七十弄念九號接洽可也

日語唱片

眼看書耳聽唱片好　發音準◎◎學習不幾時◎都會一家人◎跟着念　中國灌音公司代售　電話94293　虞洽卿路三七〇

台鐘台燈 自動開關

附有新奇　國幣合售五十元　請向牛莊路更新大廈四十七號鄺君接洽

鋼鋸廉售

茲有美最時四尺半及五尺鋼鋸十五打　因本人急欲離滬願削價廉售　欲承購者請打電話一四六三三號謝君接洽可也

出售

茲有調和機連木桶六部每部廉售三百五十元　又三十寸對徑木桶四尺高四尺每只售二千四百元　如有意欲購者請打電話四五五三〇徐君接洽可也

寶華糖果

價廉物美　大寶牙膏　方大寶華　五分兔費代印堂名紅紙包　代用紅綠綫線透明紙包　欲訂請撥電話91503

電冰箱廉售

茲有北極六立方尺電冰箱一只機件如新負責保用售國幣一千六百元　欲購請至愚園路六二八號錢君接洽

松柏油膏 香

十桶　價出售　欲要者至康德路怡安里五號　詳記代洽

馬達電焊機出售

茲有德國製"Elin"牌馬達電焊機一只售價國幣四千五百元　又德國製"Aeg"牌馬達電焊機一只售價國幣一千五百元　附有120 Ampere電焊方棚一只國幣一千五百元　中國製　有意者請到派克路九十一號　電話九〇九一〇

機車汽車出售

茲有1936年Indain印定機車出售價美金二百卅元　1932 Essex愛山克司汽車出售價美金二百卅元　派克路九十號電話九〇九一〇

出售

茲有紅木傢具電風扇出讓　有意者請至新閘路314號接洽

木炭

愛多亞路吉祥街口慶里四號公和行　到有大宗木炭出售

冷氣機

美國貨全新五匹氣冷計一部　宜製冷氣冰廠抽水等用　欲購者電話89537接洽

軟木廉售

現有厚軟木約六吋一片　為避熱防聲之最佳材料　欲購者請向南京路哈同大樓三三三號房一一一公司接洽

絲絨煙榻床出讓

茲有八成新絲絨煙榻床一架廉價出讓　裝置客堂均宜　合意者請向北蘇州路新垃圾橋堍永康里五十號王君洽

新三輪送貨車廉售

每輛四百十元　此車保裝五百磅出立保單　要買至法租界體尼蔭路二八號恒利車行電話九六〇二二

桐油廠

注意　茲有油脚出售　光易乾極適漆製桐油之用　存貨極少　電話三六三三九

日月皂廉讓

數十箱照行盤九折出讓　電話一一九四八鄭君洽

兎

臘克司青紫藍兎等數隻廉讓　北山西路德安里十弄一三六號

糖果紙袋

有牌號1/4　1　3　5　10約三千只廉讓　雲南路卅五號聯會　欲購如需者打三八洽

雙桃牽寧

二萬五千裝　最高價合則再洽　〇五二

汽車

喜臨門小車出讓

一九三一年喜臨門四門轎車一輛　引擎漆水車胎俱佳　茲願廉價七千元出讓　請致電話七一〇四八接洽

汽車廉讓

今有奧斯汀轎車一輛　欲購者請至威海衛路727弄30號看車

全新鷹敵牌運輸車廉售

全新鷹敵牌運輸車二輛　連車身備胎載重一萬四千磅　願特價出讓　民富汽車貿易公司　愛多亞路一三九一號　電話31133

小卡車出讓

救護車　福特小卡車一輛現改為救護車　油漆全新器件完好　每介三千元　合意者請撥電話三九八七五接洽

廉售

一九三四小轎車一輛　走廿五碼　售價三千元　東西路…　電話三三二三五　徐樹業　下午一時至四時接洽

機車出讓

Rudge牌機車一輛　用油極省引擎堅固　廉價出讓　有意者請至薛華立路103弄28號或電話79841馬君接洽

泰來汽車

電話七〇〇五〇

飲食

首宋桂記菜 先

電話九一八八七　北泥城橋福高里四號　應有盡有

新福記菜

名廚精煮　選料嚴格　廉美無敵　信譽　吃過了保證不想別處吃　菜六元起　廿元起　廿五元　四十元　電話新福記83226　斐德路217號轉

拍賣

虹口拍賣行 今日拍賣貨品

本行定於今日下午二時半拍賣各種傢具，地毯，瓷器，衣料，器，照相機，留聲機，無綫電，旅行箱，衣服，鞋子，以及雪佛蘭汽車一輛，特此通告　華德路五六四號　經理E. T. Gruber　（地址）東熙　（電話）五二〇六三

禮拜六拍賣

准於四月五日上午九時半（新鐘點）在本行前間拍賣　大菜間式機器腳踏車　獵犬醫書縫衣機　女小孩腳踏車唱機片吊燈扇　無線電　掛屏　旅行箱　風琴　字檯椅屏風大床等以及什物不計

瑞和洋行 禮拜一拍賣

住宅　准於七日上午十時（新鐘點）在虹口湯山村九號內拍賣　天津地毯紅木古董椅　大花沙法　茶几細面　式落地燈　收音機　電冰箱　…

招生

工藝

開辦造肥皂化粧品　味粉醬油等工藝　保證成功到處可做　北浙江路102號覺民工藝所

教授英德文

有經驗西洋女子　英德法　補習

房地產

英語

英國麥克萊夫人教授英語　凡欲對於英文會話發音寫作有所造就者　期一上午九至十二時　地址西摩路卅弄第一號

心福汽車學校

教授駕駛　保證執照　學費分期　時間自由　浦東大廈312　愛多亞路1454

英日文

某君任英日文教師有年擬於公暇教授英日文　聘者函本報信箱780

日文漫畫

某文藝人願於晚間教日文漫畫及修改作文　函本報信箱

機會難得之青島新穎花園住宅出售

茲有青島最摩登別墅環境幽靜　美華麗全部現代化裝修並設備　俱包括汽車間僕室及花園　亦可承買　請函…接洽

廠房出售

大間有自流井染灶　廣場佔地七分售價低廉　有意者請打電話六〇六〇三接洽派人領看

房地產良機

投資　全部價廉　名勝地點在康腦脫路小沙渡路口　如欲買者請投函本報信箱788號接洽

高尚洋房連基地出售

坐落法界勞利育路海格路附近　地基五分餘大小洋房九間有花園及汽車間　設備俱全　實價五千元　道契已出即可遷入居住　接洽處九江路一一三號魯義士洋行

保和堂精神油

上海廣東　保和堂監製

主治傷風感冒頭痛肚痛

總發行所：河南路二七九號

鄭福蘭堂

一百卅年老牌

八寶撥雲散　珍珠八寶散　光明眼藥　治目靈眼藥水　沙眼藥膠　熊胆火眼丸　三馬路山東路

清明日作

舊報新抄　六十七年前（見遜清同治十三年本報）（大先）

難得糊塗過，騷人是此時；滿城門插柳，當戶雨如絲。獨客曾誰慣，多愁強自支；傷心古來祿，未及介之推。

歲月駸駸去，幾春倏到今；九州澆地酒，千古懷鄉心。未必家山遠，其如宦海沉；搯懷思繼述，有淚落遙岑。

自賞杭州棹，承歡久缺如；杏花新令節，春草舊逢廬。衣上前年綫，懷中此日書；誰憐宦遊子，貧賤甚當初。

憶春詞

金屋無人畫掩門，屏山角鎖愁痕；纖腰撲蝶紅羅瘦，輕語調鸚翠袖溫。粉蠹釵鬟纔綺夢，絮風花雨滋吟魂；此情直待成追憶，漏靜鐘鳴落月昏。

四禪天人稿

胃病除根丸

肝胃　袁履登先生推許　氣痛一瓶斷根　每瓶元半　四馬路雲南路會樂里卅七號王生記木器號發售

振泰鋼木器廠

鋼漆字台大王　長期保用　公開比較　歡迎參觀　精製美術　柚木克羅咪沙發椅　噴漆房間　北京路盆湯弄東　電話93882

全國中英文洋行暨進出口貿易公司調查錄

招登廣告打電話16435　龍文書店即派員趨洽　新書目錄備索

江西 熊裕記莊

接收滙款　貼費克己

敝莊辦理收解滙兌歷有年所　辱蒙各方關照　無任榮幸　如江西各縣市及豐城南洋星加坡及其他各處滙款均可接收　或有在江西內地滙款不通者　敝莊亦可代收代滙　如有多數並有貼費可得　無論多少均所歡迎　地址上海山東路62弄（即沙遜里）五號　電話98723

明日刊登　鼠致火災

召頂

第一特區

召頂

茲有康※拉都路附近住宅一所連同裝置及傢俱出頂　欲看時間及地點拉都路425弄一號每日下午五時止

公寓召頂

茲有坐落法租界西區正式住房三間並浴室洋台傢俱全　如有意者請投函本報信箱第791號　一應俱全

召頂

茲有法租界中心區汽車間樓房一幢　低廉合意者往亨利路七十弄管弄人領看

洋房分頂

古拔路裕華新邨16號有二層全部計三間分頂　屋精美浴室壁櫥俱全　頂費3200元　請來面洽

高等公寓召頂

近西摩路新建公寓內房間二大間另有浴室廚房僕室光線充足交通便利　房租三百元今願廉價連同火表水表一併出頂　欲租者請向江西路一七〇號宏利顧姓接洽

公寓召頂

近西摩路新造公寓大小五間花紙家具全新廉價出頂　數千元　電話九四〇七八陳君接洽

廠房召頂

租界東區交通便利寬大水泥鋼窗廠房兩幢　有煤氣裝置機器電流水電灶俱全　並有衛生設備　月租低廉可即刻遷讓　合意者請投函本報783號信箱接洽

召頂

英租界馬霍路大沽路中二上下石庫門房屋一幢　水電話俱全　租金低廉　交通便利　菜場鄰近　欲意者請電六一一五一號接洽

召頂

福煦路九八二號三樓南首精緻公寓　浴室汀泗俱備　大小隨意選頂　每日上午十至十二時下午二至五時前來看洽　電話三一三六五〇

召頂

百老滙路南潯路70弄19號房屋一幢　頂六百元（房金每月廿五元）本宅接洽

洋房召頂

茲有福煦路八五五弄二號房屋兩大間及浴室櫥房各一　設有電燈自來火灶冷熱水衛生設備一應俱全　尚有新式傢具全堂（要否聽便）　願以廉價出讓　欲頂者請弄人領看可也

第二特區

菜館出頂

拉都路口西愛咸斯路302號十字路口某菜館一所　生意興隆　地點熱鬧　主人無意經營　廉價出讓　如有誠意者請先往看或電話接洽七七八八六

召租

第一特區

分租

美軍防區高尚安全洋房統二層寬大房間及三層樓三間　客堂出租　和管事務所接洽　電話一五八九四號

召租

新閘路成都路口寮里十五號有樓下客堂及客堂後一大間　起租最宜開設醫生診所之用　每月租六十一元　無店保不租　接洽時間上午九時至下午五時

召租

新閘路西摩路五三五弄卅一號有房間召租　衛生設備電燈充足　請到本宅接洽

召租

虹口東熙華德路堂弄潤德里四號有房屋　請至南京路外灘沙遜大廈二〇一三號接洽

漂染起毛廠招盤

茲有赫德路中源漂染起毛廠一所計房屋五層　應用生財機器另售　有意者投函申報第七〇八號信箱約期面談

第二特區

花園洋房召租

古拔路蒲石路口裕華新邨八號有新造三層洋房大小房間十餘間　電燈俱全　裝修美麗　花園及汽車間　每月租金千元

召租

呂班路二〇六弄五號有三樓大小房間　衛生設備俱全　人多無保有孩不租

召租

法租界寧波路十一號東自來火街轉角有三開間樓下　可堆貨物　卡車可直達　月租二百餘元　無保不租　不得分租

召租

福履理路台拉斯脫路口有洋房全部租出　屋內設備俱全　少人殷實舖保者請蒞臨面洽　交通便利

新建花園大住宅出租

蒲石路七六八號即南華新邨洋房大住宅　花園間式浴室衛生設備俱全　本月中旬後即可完工遷入居住

基業地產公司

上海銀行大樓五樓　電話13320

高尚住宅分租

鄰近法國公園　三樓統間及亭子間有衛生設備浴室　電話公用租金一百八十元　不須押租　須有殷實保人者請打電話八三二九八接洽

召盤

廠房

茲有地七分連同廠房一所計地址在天津路山西路口　如合意者請打電話一四一四七接洽

舞蹈

狄克舞校

適合高等士女習舞　校址　靜安寺路卡德路口（即黃家沙電車站）

百樂門

舞蹈學修事院　全負責介紹舞廳　每晨九時至晚十時　投標準舞普通學費五元　五天保證速成女生　福煦路貝禘鏖路口德隆邨

聲明

上海大陸銀行為第三八七號保管箱租用人汪孚禮君之繼承人汪張厚明及其子女鎮東鎮衡玉珍錫珍聲明租用人亡故請求更換印鑑並啓箱事公告汪孚禮君之利害關係人啓事

查本行第三八七號保管箱租用人汪孚禮君前已亡故　茲據其繼承人汪張厚明及其子女鎮東鎮衡玉珍錫珍等聲明租用人亡故請求更換印鑑並啓箱事　如有利害關係人對於本行前開保管箱有異議者　限本月日起一星期內向本行提出　逾期本行即准予照辦　特此公告

汪張厚明率子女向上海大陸銀行聲明第三八七號保管箱之租用人汪孚禮亡故暨請求更換印鑑並啓箱事

查先夫汪孚禮前於民國廿九年十二月向上海大陸銀行租用第三八七號保管箱　不幸先夫業已亡故　茲向該行請求更換印鑑並啓箱　特此登報聲明

上海商業儲蓄銀行為第二三二二零號保管箱租用人趙廣生君之繼承人趙張雲珠聲明租用人趙廣生君亡故請求更換印鑑並啓箱事公告趙廣生君之利害關係人啓事

查本行第二三二二零號保管箱租用人趙廣生君前已亡故　茲據其繼承人趙張雲珠聲明租用人亡故請求更換印鑑並啓箱事　如有利害關係人對於本行前開保管箱有異議者　限本月日起一星期內向本行提出　逾期本行即准予照辦　特此公告

趙張雲珠為向上海商業儲蓄銀行信託部聲明第二三二二零號保管箱之租用人趙廣生亡故暨請求更換印鑑並啓箱事

查先夫趙廣生君前向上海商業儲蓄銀行信託部租用第二三二二零號保管箱　不幸先夫業已亡故　茲向該行請求更換印鑑並啓箱　特此登報聲明

周佩寶律師代表協成公司新世界樂園緊要啓事

茲據當事人協成公司委稱　本公司為一概代為保證　所有在外一切作為　無效　本公司並無委託代理人　特此聲明　…

湯天陶律師代表蔣炳文君房地產啓事

茲據當事人蔣炳文君委稱　…　房地產　…　特此代為登報聲明

聲明

遺失　…　特此聲明

解除婚約聲明

敝女…　特此登報聲明　…

中國營業公司通告

憶定盤路一五二，四，六弄內房屋一所　如有得本公司同意私自頂讓者　本公司概不承認並將依法訴究　各注意

聲明

茲因杭州清河坊大街店屋門牌十九號及一百號　…　特此聲明

南通呂四市徐瑞榮緊要啓事

李欽后律師代表　受推　聲明讓受啓事

孝益行為代顧客受買土地啓事

茲為顧客李國秀君受買坐落法租界…　特此聲明

圖章作廢聲明

茲因南中國墾業銀行…　圖章作廢　…

推受盤

聲明

吉光攝影室因各股東無意經營　自三月十五日起推盤與吳泰全君　所有以前人欠欠人均由吉光負責　以後營業由吳泰全君自理　特此聲明

遺失

遺失聲明

茲遺失信和錢莊支票一紙　…　特此登報聲明作廢

遺失聲明

今遺失台新…　特此登報聲明作廢

遺失聲明

茲遺失無錫石粉…　特此聲明作廢

遺失聲明

茲遺失上海中國墾業銀行八仙橋分行第5879331號　5879336號定期存單　計國幣四百元正　四百四十元正　除已向該分行掛失外特此登申新兩報聲明作廢　賀至章謹啓

遺失田單聲明作廢

茲遺失青邑三十四保四區三圖西辰字圩八號程元卿戶則田三畝四分六釐（名田七畝三分八釐）　…　特此聲明作廢　金兆璋　汪陸　啓

遺失聲明

茲有業主徐繖明戶田單川邑二十四保九區一圖　…　特登報聲明作廢　顧海珍啓

遺失方單

茲遺失祖遺坐落川邑　…　特此聲明作廢

▲存摺

遺失聲明

茲遺失上海女子商業儲蓄銀行活期儲蓄存摺一扣第七六九〇號戶名王正娥　除已向該行掛失止付外特此登報聲明作廢

遺失聲明

茲遺失浙江興業銀行活期儲蓄存摺四八六四號戶名王仁記　除已向該行掛失止付外特此登報聲明作廢

▲提棧單

遺失聲明

茲遺失茂泰洋行第V字二五八號大棧單一紙計焦炭三百包戶名劉濟　除已向該行掛失外特登申新兩報聲明作廢

天興麵粉公司為遺失棧單啓事

▲股票

遺失天廚股票聲明作廢

遺失聲明

▲支票

遺失聲明

▲圖章

遺失圖章

遺失圖章啓事

遺失印鑑

遺失圖章聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失聲明

印鑑作廢

醫藥

佑民戒煙醫院

△經濟戒烟每錢念五元

△特別戒每錢四十五元▽

打針服藥一律在院內住院　可分期付款　無痛苦　院址…

秦氏砂眼藥水

專治一切眼病　經驗多年　用藥點眼　…　代售處　靜安寺路　…

喉症無憂

一瓶收回藥本一元四角　來行面吹

白濁除根草

（天然）（世濟）百中每盒七角　會李梅路裕安里二號

夜都會 Soir De La Cité　電話號貨三六五一九
法國香精
高尚仕女之肌膚無不幽香沁沁芳澤微聞 甜靜耐久越泛越香
此無他祇須常洒夜都會數滴即覺
較普通濃縮五十倍高等社交不可不備 各國仕女一致採用
有大小瓶兩種
各公司均有出售認明月形商標

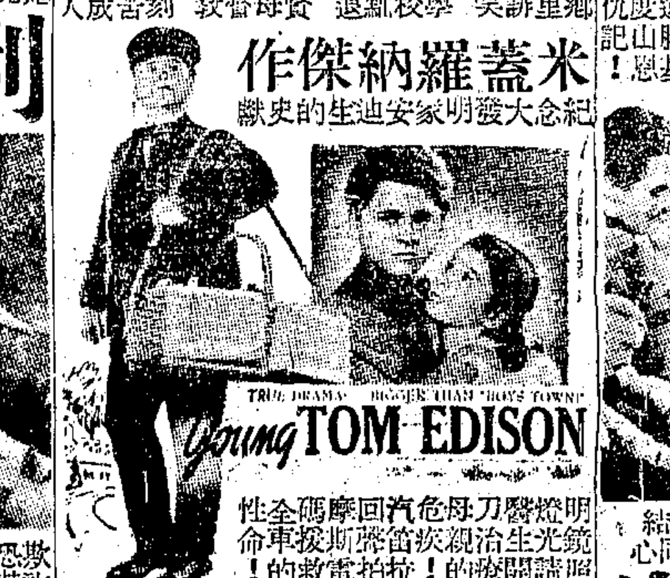
夜都會 法國髮香油
夜都會 法國香水
本號約振 電話八七六〇九
遠東總經理 威行 海格路81號 電話七二二九

大光明 今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
幽谷藏嬌 曲徑追奔 巉巖激戰
伊黛露碧諾 亨萊鮑茄 兩位烈性大明星合演危險刺激悲艷巨片
摩天嶺
打家劫舍兇若瘋犬 憐香惜玉馴如綿羊
女人是死因死而無憾！ 高山是死所死而為雄！
舞孃具眼獨憐惡漢別有懷抱
加映五彩卡通

他是有血性的偉丈夫 她是有肝胆的奇女子
十巨片之一 雛鳳初鳴 歌樂片之王

南京 今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
山河金甌無缺 日月正氣如虹
魯易海華 瓊裴納德 會衛
遠勝基度山恩仇記！
演員萬人 戰爭空前 俠骨艷史
粉碎權奸陰謀 爭取民族自由

劍底鴛鴦 務祈早降
女人萬歲 女人萬歲 女人萬歲

大上海 今天特映 二時半 五時半 九時一刻
安迪生 幼年
鄉里誹笑 學校退黜 賢母督教 刻苦成人
米蓋羅納傑作 紀念大發明家安迪生的史獻


明天特映·史本塞屈賽巨片
偉人安迪生
返魂香 大恐怖 返魂香

國泰 今天榮譽獻映 三時 五時半 九時一刻
一雙痴情男女 一羣人世魔鬼
弗特立馬區 蓓蒂斐兒
利慾薰心 色膽包天 殺氣遍地

敷詐恐嚇殺害不擇手段爭取戀愛勝利

康拉氏名著：熱烈緊張哀艷奇情文藝巨片
獨一無二 香艷滑稽 名媛赤化記

大華 今天四場 二時 四時半 六時三刻 九時一刻
克拉克蓋博 海蒂拉瑪 史本塞屈賽 克勞黛考爾白
沒有法律高於一切武力

米高梅大貢獻 俠義雙雄
華麗宏偉宮闈熱情浪漫鉅片
勞勃揚 海倫吉爾白 精心合作
寶駒美人
名門淑女 少年情郎 寶馬爲媒 飛來艷福
珍妮麥唐娜 尼爾遜艾第 最後合作 血淚相思

金門 今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
上海頭輪演出 詳細中文字幕
殺虜復山驚地泣神 胡！河！天！鬼！

雙雄復國記
火燒莫斯科烈焰蔽天 血戰波蘭河殺聲震天
片長十足二小時一刻
明晨十時半早場映 茶花女

樂口福麥乳精
滋補飲料 調理妙品
用料最高貴 滋養最豐富
強身 補血 益腦 安神
選用上等原料 抱定薄利主義 始育精良出品 方有千萬主顧

上海白克路派克路口 九福製藥公司滋養食品部 各大公司藥房食品商店均售

社會

我的野孩子

野孩子的朋友

野孩子，有些討厭相！破碎的衣服，骯髒的手臉，粗暴的舉動，鄙俗的語言；齷齪，邋遢，孩子佈滿了全身。高貴人家的孩子快離遠些，接近了可不得了，非但要過着粗野的習氣，而且要傳染惡性的疾病。於是，做父母的相率警告自己的兒女不要接近小癟三，不要和野孩子一塊兒玩耍。這是對的，可是單將自己的孩子關起來不和野孩子接觸，就能保險孩子的野氣不會影響到家孩的身上嗎？請眼光放遠些瞧，現在的歹人就是從前的野孩子；現在能保護自己兒女的父母，就是從前的家孩子；歹人多了，日子好過嗎？國家像樣嗎？這樣看來，單把自己的孩子和野孩子隔絕是不夠的，除非把野孩子都變成了家孩子才可以放心。野孩子是否可以也變爲家孩子？這要看社會大衆的決心如何。

我和一部份的野孩子做了兩年的朋友，覺得他們的本性並不十分可厭，做出種種不好的行爲，只是環境壓迫他們了，積習難反，又似乎是他們的生性下賤。我將他們譬爲一幅白布濺滿了污穢，人家誤以爲布的本身是污穢的；才去洗滌，一時洗不乾淨，久了或認爲無法洗淨，扔它去罷。然而若能經過科學的漂洗，任你什麼顏色都可以漂得雪白。野孩子若經過適當的教育，任你多麼討厭，也可以變得可愛。我雖然不能像一加一是二那樣確切的保證，至少兩年來的經驗告訴我如此。

記得幾年前在某報看到某將軍的軼事，那將軍有一次向人家演說，劈頭一句就是：「中國有我，決不會亡。」聽衆大爲驚奇，怎麼他這樣誇大，難道他一個人就能挽救中國嗎？接着那將軍說道：「每一個人都有一個我，全中國四萬萬人民就有四萬萬個我，集四萬萬個我難道還不中用嗎？」掌聲雷也似的從聽衆中爆出。

我不能模仿那將軍的口吻，而且應用在談談野孩子的問題上面，不免要被譏爲喻之失當。可是每一個成人若能把無人顧問的野孩子認做「我的孩子」，用對「我的孩子」的態度去待野孩子，去救野孩子，去改造野孩子，非但野孩子得以出水火而登衽席，家孩子將來也可以避免被侵襲的危機。愛護自己兒女的賢明家長請三思之。

上海兒童保育會正在進行營救野孩子的工作。經保育院教養的流浪孩子已改換頭面跳出了地獄，踏進人間。他們愛讀書，不肯做工，懂禮貌，有精神。凡是訪問過他們的仕女都點頭稱許，覺得他們不是廢物，而是有前途的孩子，但是會中人力財力微薄，不能普渡他們，因此發起了一個徵求「苦兒之友」的運動，希望幸福的同胞們踴躍參加，藉大衆的愛心，作爲他們的慈航。（上海兒童保育會的辦公處是在圓明園路一六九號四樓四一九號。）

修養

謹防第五縱隊

伍倍

近來有個風行一時的新名詞，叫做「第五縱隊」。自從德國在歐陸大獲勝利以後，「第五縱隊」更是名震一時，尤其是在美國，報章雜誌所登載的，總脫不了第五縱隊的故事。第五總隊幾乎弄得草木皆兵了。

其實第五縱隊這東西，不僅國際間有，在軍事上，政治上才有；而是在你的身上，在我的身上，在他的身上，隨時隨地都可以有的。

甚麼是你的第五縱隊呢？你的惡習慣就是你的第五縱隊。今天偷懶，少做幾分鐘的工作；今天放肆，多發幾次脾氣，多想幾次壞念頭，在惡環境中多逗留一會兒，多做一件使良心不安的事，初看起來似乎是沒有甚麼關係的。可是，你無形中已經在自己的性格上佈置下第五縱隊了。你如果這樣敷衍下去，不去加以注意與糾止，有一天，你的第五縱隊將在你的身上加緊進行破壞工作，到那時候，你將失業，你將得病，你將陷於不能自救的境地；到那時候，你後悔也來不及了。所以，你得謹防第五縱隊！

自由談

上海兒科醫院
院址：霞飛路一八二七號（福開森路電車站口）
病房：自四元起至四十元止
門診：上午八時至十時
診金：上午一元
門診：下午一時至四時
診金：下午一元
電話：七九八二八
門診化驗 血液 痰 大小便等 一律免費
院長醫學博士 儲麟蓀

璇宮劇院 天風劇社
愛多亞路浦東同鄉會
每日兩場 日場三點 夜場八點 均新鐘點
座價一元二元 全部對號入座
昨日空前客滿 請速定座
諷世名劇 浮生若夢
天風劇社出演

人物

父親是我們的朋友

莫梓

我的父親，五十多歲的年齡，兩鬢已經花白，卻有着一顆年青的心。

他也像許多人無法去使環境給予他們的約束一樣，我的父親出身在一個頑固的封建的大家庭裏面，從此養成拘謹和自謙的性格。五十多年來，看過許多世變，經歷許多滄桑，卻仍有着一顆沒有和世俗同流合污的良心，用自己的勞力換取生活資料。我的父親雖有時和世俗不合，但並不對他們表示厭惡的態度。他仍舊滿足於自己的天地，樂觀地過着自己的生活。

一般人都用嚴肅代表父親對待子女的態度，但這兩個字於我們卻並不適合。尤其是近幾年來，我和弟弟都漸漸長大，知道得也漸漸多了。我們常常任意的說笑，談論世事，批評人物。高興的時候，父親往往說：

「我們倒不像是父子了，我們是朋友，哈哈我們是朋友！」

「現在你們得比我多了，從前青年跟老年人走，現在老年卻要跟青年人走了。」往往有許多子女長大以後，卻跟父母一天天的疏離。我們卻能夠得到格外的接近，在不忘記前途的爭取中，仍保持着家庭的溫愛，我常爲這種幸福慶祝。

父親在過去二十年污濁的政治潮流中沉淪了整個中年，既沒有「升官」也沒有「發財」，但是這並不使他有絲毫懊悔。他常常可惜的倒是沒有趁機會多讀點書，以及戰後所損失的五千冊書籍。近兩年來，他改業教書，新的職業帶來很的興趣，他並不以爲教書是

父親讀過許多古書古經，但是他也願意接受新知。最近他曾看過不少爲時代青年所信仰，而常爲上一代或思想頑固的人所詬病的書，他看了卻擊節讚賞。有許多新穎的名詞，他發現了便來問我們，我們知道的便詳細的解釋，他聽了很快慰，常常說：

我們能自立，卻並不責備我們的供養。他準備將來回到故鄉去，過淡泊寄靜的生活。我有時對他說：

「父親，你做了幾十年的好人，到現在還有着一顆青年的心，你還可以和青年們一樣更大的……」他聽了往往用微笑代替回答，不知道他是首肯呢？還是昭示我們：現在，父親經過一天的工作，靜靜的安睡。燈光下我望着他慈祥的臉，白的頭髮，我感到愧疚充滿了我的心。只有用努力自己的前途，來報答他，祝他永遠的康健。

米食人　小月作

愛情結晶品 （六）

秋海棠　秦瘦鷗

但在當時，秋海棠卻並沒有連帶想到這一件事，因此也就沒有把湘綺這幾句話深印在腦海裏。

一星期之後，他已經無法再便自己安坐在北京了，華樂園三天約定的戲唱完之後，他便告訴袁紹文和趙四等一班人說，劉玉華最近從南方回來，在香河家裏害病，有電報來要他去一次，所以不能不出門三四天。這一篇謊話別人聽了，倒果然很相信，只是無法瞞過榮奎；他想自己和三老板是差不多永遠在一起的，這幾天工夫裏，何嘗見過有電報給他呢？

「這裏頭一定有文章！」當他把秋海棠送出大門的時候，便禁不住暗暗這樣想。

秋海棠卻萬萬料不到這小子會如此生心，跨上火車，便巴不得立刻就到天津；然而火車究竟不是他造的，也不是爲他一個人而開的，在規定的鐘點以前，他當然祇有坐在車廂裏發悶的份兒。

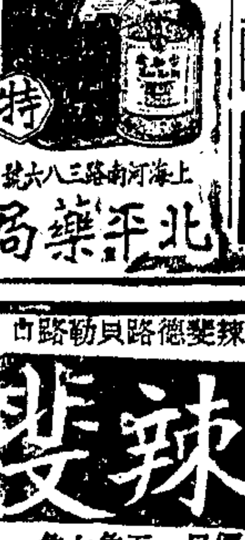
「忘記沒有向袁紹文打聽一下，不知道老袁幾時也想到天津去。」在悶坐的時候，他才想起自己動身以前，竟沒有顧忌到這一點。可是再一想，心又放下了，第一，他以爲老袁無論那一天從北京動身，湘綺那裏總應該有些消息；第二，他想自己只在糧米街走動，不到袁家去，彼此也就絕對不會撞見了。

可是一見湘綺，他才知道自己所料的有一些不對。

「他的脾氣太古怪，每次來從不先通知我。」湘綺倒一直還住在糧米街的家裏，和七八天前一樣，因此秋海棠竟不需再費寫信約會的手續，便馬上見到了她；待秋海棠問起了袁寶藩的消息之後，她便皺着眉頭這樣說：「所以我第二封信上就勸你少上天津來，反正我們的心已永遠拴在一起，身子疏遠些有什麼關係呢？」

湘綺今天穿的還是一身很樸素的布衣，只是髮髻上插着一朶尚未全放的紫紅色的雛菊，似乎另外又添了一重風韻。（七三）

辣斐劇場 電話七〇〇〇
地址辣斐德路拉都路西
今天日夜兩場
李健吾編劇 吳仞之導演
撒謊世家
優秀演員一致出動 ★ 欲絕擁擠定座請速
每晚送客專車 經濟便利迅速
上海劇藝社出演

伸筋活血 益氣強腎
古加皮酒
色 香 味 性

北平藥局 上海河南路三八六號

民國八年七月創辦
雲飛汽車
日夜出租
電話 30189
牌子最老 服務最好

巴黎 電話八五二〇五
祇有今天開映
葛璐麗琪安 天外流鶯
緬甸風月
明天早場加映

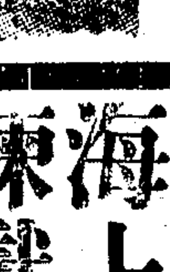
電話一七一〇〇
激刺社會 肉體之道
亞米泰洛夫 金美麗蘭

麗都 電話九四二一〇
約翰茄斐爾 紅粉烏金
路透傳 明晨早場加映

卡爾登 後天開映
蘇彝士 Suez
地老天荒

西海
明天開映
神秘的剛果

李紅薇 紫
落金扇

辣斐 價目 五角 七角
海上煉獄

明天 開映 寶貝 白玲 主演 樂園 火葬 烈中歌聲

亞蒙 今天獻映 路明 王乃東 蔣君超
梁山好漢 打漁殺家
肝胆照天

明晨十時半早場 大新血婚案

大滬 愚園路靜安寺 電話21989
王元龍 火燒紅蓮寺
明天起獻映 春風回夢記

中央
童月娟主演
上下兩集 春風回夢記
明晨十時半 刁劉氏

明星
李麗華 千里送京娘
火燒紅蓮寺

恩派亞
陳雲裳 亂世佳人
明天起映 千里送京娘

浙江
陳燕燕 白蛇傳
民間通俗故事

九星
唐亞 三劍客 The Three Musketeers
恐怖世界

光華
周璇 舒適 蘇三艷史
明晨十時半 奇俠殲仇

山西
陳雲裳 蘇武牧羊

新都
顧蘭君 薄命花

新光
熱帶姑娘
花月佳期

金城
清道夫大留學記

中國 陳娟娟 白雪公主

明晨
秋葉心 桃色慘案

大華
王彼文 文濱筱
苦海花 青春怨
貧女淚 沈筱英

卡德
李艷芳 姚水娟 邢
燕子箋 春風回夢記
隋宮艷史

新東
丹桂 筱
中國分省新圖

大來 馬 袁 恒 娘

金都
李梅路口同孚路 電話三一四四一
今天三場 二時半 五時半 九時半
最後一天
談瑛 劉瓊 洪警鈴 王竹友 合演
夜半歌聲 續集
國聯恐怖巨片 張善琨監製 馬徐維邦編導
率諭：十六歲以下兒童絕對禁止入場
影壇奇片 賣座奇蹟
明晨十時半 本片加映一場 八角

新光
明晨十時半加映 本片一律一元
上午十時開始售票
今天四場 二時半・五時・七時・九時一刻
賣座紀錄空前驚人
胡蝶 王元龍 合演 一年一度時裝鉅片
盛
孔雀東南飛
婆婆狠毒 丈夫懦怯 舅氏險詐 媳婦賢淑
慢一步跑空
最要緊 隔日先預買票

國聯
廣治卿路447號 定座電話90217
應觀衆函電要求 破格兩集同映
映足三小時 不加座價 有頭有尾 務請早降！
日夜三場 一時三刻・五時・八時半
王熙春主演 願以信譽推荐
三文 四素 集臣
一二集紅得發紫 三四集好得出奇
王子忽男忽女 權奸爲風爲雨
驚人場面
合衆公司至尊巨獻
明晨十時正早場一律七角

金城
北京路貴州路口 電話九〇一四一
今天三場 二時半 五時半 九時半
英雄美人 爲國效忠 山崩岳撼 殺聲震天
李麗華 梅熹 鄭重 關宏達 主演 范雪朋 客串
英烈傳
嚴幼祥 製片主任 李萍倩 導演
二年心血 萬念費用
華藝壯烈巨片
明晨十時半映 周璇主演 七重天 四角 五角

滬光
明晨十時半加映一場 一律八角 童票五角
今天四場（二時半・五時・七時・九時半）
一部必讀的愛情大典 青年男女
黃河 英茵 屠光啟 張善琨監製
簇新時裝 哀艷愛情 鉅片
劉瓊 小鳳 傅苗 三樂 飛蕾 桂 祝 周 合演
丁芝 朱石麟 客串
返魂香
三角戀愛 烽火滿天
艷屍回生 情侶雙遂 捨命偎依 香魂芳心
大文豪俄屠格涅夫原著 光啟改編

ETERNA AUTOMATIC
依推拿 自動手表
（一）構造精巧 完全自動
（二）既能防水 不受塵垢
（三）劇烈震動 絕無影響
（四）避免磁性 十全十美
總經理 海珊洋行 各大鐘表店均有經售

廣洽卿路四四七號
米高美
舞廳領袖 領袖舞廳
今晚通宵
（來賓熱烈贊美要求繼續表演）
夏威夷舞 大競
欲解春惱 色人 來此艷舞 狂歡
准午夜十二時起表演接連至四時

交際咖啡館
（每日下午一時起）
五時接連茶舞

「返魂香」

莫野

這是一部由蘇俄名著「狄四娘」加以改編的劇本，在時裝片的浪潮中，它是較之那些「啼笑姻緣」之類的片子，有着顯著的高下；雖然題材的發展與形成，還離不開兒女之私，掙脫戀愛的範疇。

「返魂香」的改成中國化，全劇的氣魄情調，都能保持原有作風；分場也很簡潔，尤其是過場戲，並不感到如何瑣頌，這是改編者的得意之筆。又能處處以危險緊張抓住觀衆，這是他成功的地方。

自然有許多地方，還是值得商榷的，諸如不適合現實的中國，故事又靠緊着那麼濃厚的偶然性，人物性格的與現實人生的脫離，這些可以說都有改善的餘地。

題材之必須突出主題，那是無異於讀書的要用功一樣，「返魂香」的主題是相當可取的，反軍閥惡勢力的成長，全劇又以很多的場面，無辜良民的被慘殺，政治的黑暗，暴露着軍閥的殘酷，片初即把無恥者的黑暗，揭露於觀衆之前，繼之以金大帥的兇逞，副官長的醜臉，似一面照妖鏡似的，透澈地形象於觀衆之前。

導演似乎是勝過他前一次的作品——「雪艷娘」的。有氣氛，每個場面都非常緊張，不流於鬆困，這是他唯一成功的地方。

國產電影有着這麼一個惡劣的傾向，膠片的剪接太馬虎，甚至爲什麼要剪接，有許多導演尚不能瞭解其所以然。其實鏡頭的呆滯，一半是膠片的太冗長，分散了觀衆的注意力。「返魂香」似乎已力矯此弊，節奏的快慢，也非常合理，確實的，羅靜私訪白麗珠這一場面，如以靜的旋律，可增加情調的幽美，對於空氣也會有着莫大的幫助。

黃河的以正式小生姿態出現，在銀幕上還是第一次。無疑的，他還不能把舞台上過火的動作，一洗清淨，無論是臉部表情，內心表現，一看即見其火氣重重。

英茵最成功也是最值得嘉許的地方，那就是劇中人內心情緒的呈現。姚玉蟾是一個久歷風霜的人，她一心愛着她的表弟羅藩，藉此想找得些人生的樂趣，當她知道她的意中人戀着另一個人的時候，那人又是她的恩人；爲愛人，爲報恩，內心矛盾的交織，倚在壁上訴說着愛悒，這一段是很可貴的表演。其餘角色平平，就是屠光啟亦未見如何進步。

更正

前日「譚文場中名琴手」文內，述及「梅大鎖即蘭芳祖父」，此事略有出入，更正於下：蘭芳祖父名巧玲，咸同間名伶，爲人慷慨好義，蘭芳父竹芬，早逝，蘭芳由其伯父雨田撫養，雨田擅琴，人稱大鎖，當代第一名琴手也。

劇藝新聞

覺新

上海伶界聯合會是平劇藝員一個很有權威的集團，自滬戰爆發以後，它祇在租界內設立臨時辦事處，專辦慈善事業，爲會員服務，最近它又產生兩個支脈，是小組會和武生會。

小組會是各戲班一般小角兒們組織的團體，宗旨是在謀業務上的保障和進步，足以增强伶聯會的力量。武生會是劉漢臣・趙松樵・李仲林・王筱芳四人發起的，在冠樂會召集過不少次數的會議，他們的宗旨，當然比較狹義的，爲他們本行的前途謀幸福，可惜這個集團沒有健全的組織，參加的會員，也都像散沙一般的沒有團結，於是這個武生大會，依曇花一現地無聲無臭了。

打字機待領

爲公映「女人萬歲」舉行女子打字競賽

雷電華影片公司的「女人萬歲」即將在南京大戲院上映，主角麥速羅吉絲且因此片而獲美國藝術學院金像獎。故事寫述二十世紀女子之進展，爲世界職業女子必觀之鉅片，茲悉亞洲影院公司與雷電華影片公司當局爲提高影迷興趣起見，特於四月十一日借座永安公司僑私部舉行全滬女子打字速率競賽，且備名貴獎品，分送優勝員，頭獎恩德伍打字機一只，價值一千六百元，著於此道者，切勿交臂失之。

口琴音樂大會

本月六日上午九時半，上海口琴會假座卡爾登戲院開籌募基金和慶祝三週紀念音樂會。節目除了口琴的大合奏，四重奏和二重奏外，尚有「客串」吳少榮和梅也的獨奏，「實音」的合唱等。白虹女士的獨奏，如果時間允許，會長陳劍晨氏還要表現八只口琴的獨奏。

◎南洋劇社應中美教育貸金之請，定於四月十一日假福煦路俄僑國藝術劇院演日夜二場，四月二十日在辣斐演早場公演石聖編劇之「枉費心機」。

越劇「悲旦」傅全香

遊藝界

伊文泰舞廳
愚園路一二三八號
舞廳權威 獨霸海上
不備舞孃 請偕伴侶
每晚通宵 不收門票
本廳特請上海超等歌舞班
快飽眼福 錯過可惜
每晚表演精彩節目
電話二三一一〇號

愛美西施 爲現代最進步最完美之女性賀爾蒙綜合製劑，不特對妊娠嘔吐特效，且爲女科最有速效之滋補聖品，未熟少女服之助長健美，青年女士服之長保青春，中年婦人服之防止早老。毫無副作用，無禁忌。藥房公司均售
天平化學製藥廠出品
愛美西施 是女界的名貴補品

紅裙妒煞石榴花

第五章

在這個時候，李自成等已擾及河南，河南各地災民和綠林豪馬等乘勢響應，竟成土崩瓦解，不可收拾。那杞縣自然也不免捲入漩渦之中，風聲鶴唳，一夕數驚，大家傳說某山的强盜已和李自成結合，不日將來進攻縣城了；有的說某處的土匪將要前來焚劫縣城，已暗派不少黨羽，喬作飢民，混入城中，預備裏應外合了。杞縣令見情勢如此嚴重，不得不謀安定人心。先命當地駐軍三百餘人，由馬守備率領了，到城外一面坡駐紮，因爲那地方是個衝要之區，可以抵抗流寇的。又感覺到城防的不足，便招募莊丁，幫同守城。因素知李信在本地頗有聲望，門客甚衆，地方上人對於他很信仰，所以特地差人請李信進城，共議大事。李信以保衛桑梓，義無可辭，遂允許杞縣令同負守城之責。立即回到自己莊中，收拾收拾，將自己的眷屬送入城中居住；至於莊裏早吩咐家丁看守，聚集了十數門客，預備馬上進城去。他忽然想着了許靖，便教莊丁去請許靖過來一談。

那許靖自從送別張蒼虬陳飛等去後，他心裏充滿着投筆請纓的壯志，再沒有心思伏案讀書了。而他的老母這幾天有些不適，半日睡，半日起的，茶飯減少，疲倦無神。許靖雖曾請了一個大夫前來診治，可是服了藥後，也不奏效。他心裏自然有些煩悶，又聞得外面時局不太平的消息，和土匪攻城的謠言，更是不安，坐在書室中咄咄，無可奈何。忽見李家莊有人來請他前去，他就跟着來人跑到了李家莊，和李信相見。李信便將這事告知他，要請許靖相助合作。許靖當然一口允諾。遂回去教劉三雇一肩小轎前來，載着他的母親先送到城中去，和李信的家人一同居住。因爲土匪到來時，城外難免首先遭劫，還是城中尚可堅守。但他把這事在他母親面前很含糊的說過，恐防直說了，他母親年老之人又當有病之時，受不起這個驚嚇的。並吩咐劉三同往好好服侍老太太，帶了幾隻箱籠而去。（三〇）

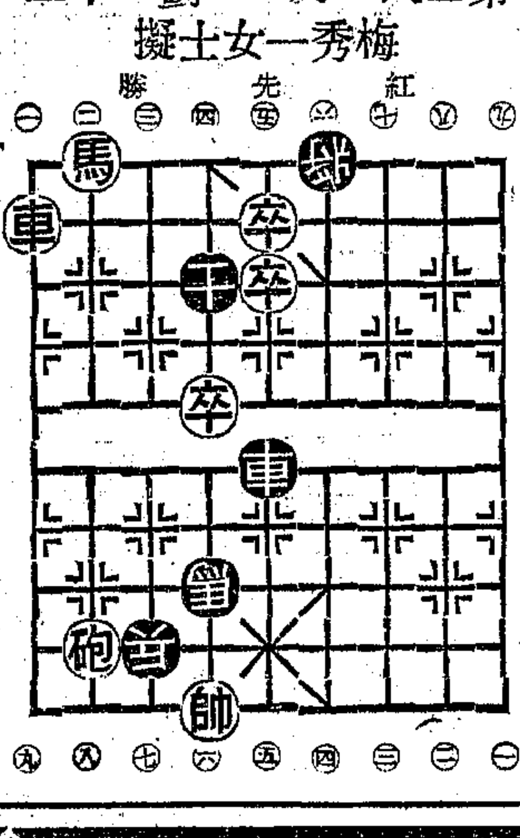
奮鬥的人生觀

爲了奮鬥你要犧牲金錢，犧牲幸福，犧牲名譽，犧牲精力，甚至犧牲性命，要犧牲什麼便犧牲什麼都肯。常人對於金錢，幸福，名譽，性命，精力，就要吝惜犧牲，於是逢到要犧牲，許多奮鬥的功敗垂成。（宗預）

棋苑

南田連學正編

第二八一局 一劃不二 梅一秀女士擬



第二八〇局「雪擁秦嶺」着法列下（紅先勝）

砲二平四 將四進一 卒八平七 將四進一 馬九退八
將四平五 卒四進一 馬七進六 砲三進一 馬六進七
砲三平一 馬七退六 卒二進一 馬六進八 馬一退二
馬八退六 馬二退一 馬六退八 馬一進二 馬八進六
馬二進三 馬六進七 馬三退四 馬七退八 馬四退五
馬八進六 馬八退六 馬六進四 馬五進四 （勝）

世界書局新書

霍桑探案——袖珍叢刊
程小青著 每冊實售三角九分
已出六種（一）珠項圈（二）黃浦江中（三）八十四（四）輪下血（五）裏棉刀（六）恐怖的活劇
一九四〇年的歐洲……實售二・六〇
德國間諜……實售一・〇八
歐美透視……實售二・四三
報壇逸話……實售一・〇四
警犬……實售一・九五
金魚飼養法……實售〇・七八
古今酒事……實售九・一〇

天蟾舞台
電話 九〇六五〇 九〇六五一
座價 二元 二元 一八五三 角九角九角
今天日戲 陳鶴峯 開山府 石秀 甘迴周瑜歸天 ……
今夜獻演 十三本 金鏢黃天霸
明日隆重獻演 明天日場 女俠 紅蝴蝶 綠林紅粉 亂世佳人

卡爾登大戲院
（地址）跑馬廳派克路●昌興公司●（電話）三五五五三・三四六六七
（時間）日戲一點一刻 夜戲七點一刻 新鐘點
（座價）二元五角 二元 一元 七角（日夜一律）上午十時開始售票
今天日戲 盜御馬連環套 麒麟童 高百歲 王熙春 ……
今天夜戲 追韓信 蕭何月下 麒麟童 ……
明天日戲 全本四郎探母 黑驢告狀 胭脂虎 ……
明天夜戲 蕭何月下追韓信 寶蓮燈 白丹 三牡 ……
後天夜戲 九更天 三娘教子 打嚴嵩 連營寨 ……

本院啟事
敝院此次禮聘荀慧生藝員南來，蒙各界熱烈歡迎，連日函電詢問佳劇者絡繹不絕，顧客極度擁擠，似此情形，敝院深感應付困難，不得已暫訂變通辦法，將所演劇目連演二日，以期普及，而與固定座位相衝突，懸殊勢必……祈原諒。

荀慧生 全部鴻鸞禧
荀慧生 全部繡襦記
荀慧生 全部棋盤山
荀慧生 全部晴雯

黃金大戲院
地址 八仙橋 電話 八四一一四
每日上午九時售券（以上均連捐）

摩登姊妹們愛用的摩登產物！
愛美女士之恩物
坦白 內用 月經檔 TAMPAX MADE IN U. S. A.
月經的清潔衛生有關於婦女的健康
「坦白」內用月經檔，最新發明……
總經理 美商 龍和洋行 中央大廈四十號 一六〇號 電話一八二一〇號

紅蛋支票 隨時開戶 保證兌現
閣下於婚禮進行時，用冠生園「生」字囍果分贈嘉賓，實寓有早「生」貴子之佳兆，一年以後，尊夫人喜慶弄璋，大發紅蛋，則「生」字囍果，固乃十足兌現支票也。
冠生園總店囍果部：南京路中・電話九七〇一四・歡迎預定